

# Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea



Edizzjoni bil-Malti

## Legiżlazzjoni

Volum 54

27 ta' Jannar 2011

Werrej

II Atti mhux leġiżlattivi

### REGOLAMENTI

- ★ Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 57/2011 tat-18 ta' Jannar 2011 li jiffissa għall-2011 l-opportunitajiet tas-sajd għal certi stokkijiet tal-hut u gruppi ta' stokkijiet tal-hut, applikabbli fl-il-mijiet tal-UE u, għal bastimenti tal-UE, f'certi il-mijiet mhux tal-UE ..... 1

Prezz: EUR 7

MT

L-Atti b'titoli b'tipa ċara relatati mal-ġestjoni ta' kuljum ta' affarijiet agrikoli, u li generalment huma validi għal perjodu limitat. It-titoli tal-atti l-ohra kollha huma stampati b'tipa skura u mmarkati b'asterisk quddiemhom.



## II

(Atti mhux leġiżlattivi)

## REGOLAMENTI

## REGOLAMENT TAL-KUNSILL (UE) Nru 57/2011

tat-18 ta' Jannar 2011

li jiffissa ghall-2011 l-opportunitajiet tas-sajd għal ġerti stokkijiet tal-hut u gruppi ta' stokkijiet tal-hut, applikabbi fl-il-mijiet tal-UE u, għal bastimenti tal-UE, f'ċerti il-mijiet mhux tal-UE

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 43(3) tiegħi,

Wara li kkunsidra l-proposta mill-Kummissjoni Ewropea,

Billi:

- (1) Skont l-Artikolu 43(3) tat-Trattat, il-Kunsill, fuq proposta tal-Kummissjoni, għandu jadotta miżuri dwar l-iffissar u l-allokazzjoni ta' opportunitajiet tas-sajd.
- (2) Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2371/2002 tal-20 ta' Diċembru 2002 dwar il-konservazzjoni u l-isfruttar sostennibbli ta' riżorsi tas-sajd skont il-Politika Komuni dwar is-Sajd (<sup>(1)</sup>) jirrikjedi li jiġu stabbiliti miżuri li jirregolaw l-aċċess ghall-il-mijiet u r-riżorsi u l-insegwiment sostennibbli ta' attivitajiet tas-sajd, filwaqt li jitqiesu l-pariri xjentifiku, teknici u ekonomiċi disponibbli u b'mod partikolari r-rapporti mfassla mill-Kumitat Xjentifiku, Tekniku u Ekonomiku għas-Sajd (STECF).
- (3) Hija r-responsabbiltà tal-Kunsill li jadotta miżuri dwar l-iffissar u l-allokazzjoni ta' opportunitajiet tas-sajd skont l-attivitā tas-sajd jew skont grupp tal-attivitajiet tas-sajd, inkluzi ġerti kondizzjonijiet li huma marbuta b'mod funzjonali, kif xieraq. L-opportunitajiet tas-sajd għandhom jiġu distribwi fost l-Istati Membri b'tali mod li f'kull Stat Membru tigi żgurata stabbilta' relativa ta' attivitajiet tas-sajd għal kull stokk jew sajd u b'kunsiderazzjoni xierqa ghall-ghanijiet tal-Politika Komuni tas-Sajd stabbiliti fir-Regolament (KE) Nru 2371/2002.

(4) Meta qabada totali permessibbli (TAC) ikun allokat lil Stat Membru wieħed biss, huwa xieraq li l-Istat Membru kkonċernat jingħata s-setgħa li jiddetermina l-livell ta' dan it-TAC skont l-Artikolu 2(1). Għandhom isiru dispożizzjonijiet biex ikun żgurat li, meta jiġi ffissat il-livell tat-TAC, l-Istat Membru kkonċernat jaġixxi b'manjiera totalment konsistenti mal-prinċipji u r-regoli tal-Politika Komuni tas-Sajd u jiżgura li l-istokk inkwistjoni huwa sfruttat flivelli li għandhom, bi probabbiltà kemm jista' jkun għolja, jipproċu l-oghla rendiment sostenibbli mill-2015 il-quddiem, inkluż billi jittieħdu l-miżuri meħtieġa biex tingħabar data rilevanti, jiġi vvalutat l-istokk ikkonċernat u jiġu determinati l-livelli tal-oghla rendiment possibbli ta' dak l-istokk.

(5) It-TACs għandhom jiġu stabbiliti abbażi tal-parir xjentifiku disponibbli, billi jitqiesu l-aspetti bijologici u soċċe-konomiċi filwaqt li jiġi żgurat trattament ġust bejn issetturi tas-sajd, kif ukoll fid-dawl tal-opinjonijiet espressi matul il-konsultazzjoni mal-partijiet interessati, b'mod partikolari l-Kumitat Konsultattiv dwar is-Sajd u l-Akkwa-kultura u l-Kunsilli Konsultattivi Reġjonali kkonċernati

(6) Ghall-istokkijiet soġġetti għal pjaniċiet spċifici multiannuali, it-TACs għandhom ikunu stabbiliti skont ir-regoli stipulati f'dawk il-pjanijiet. Konsegwentement, it-TACs għall-istokkijiet tal-marlozz, il-ksampu u l-lingwata fil-Bajja ta' Biscay, il-Kanal tal-Punent u l-Bahar tat-Tramuntana, tal-barbun tat-tbajja' fil-Bahar tat-Tramuntana, tal-arriġi fil-Punent tal-Iskozja u tal-merluzz fil-Kattegat, fil-Bahar tat-Tramuntana, fi Skagerrak, fil-Kanal tal-Lvant, sal-Punent tal-Iskozja u fil-Bahar Irlandiż għandhom jiġi stabbiliti skont ir-regoli stipulati fi: ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 811/2004 tal-21 ta' April 2004 li jistabbilixxi l-miżuri għall-irkupru tal-istokk ta' marlozz tat-tramuntana (<sup>(2)</sup>) (<sup>(3)</sup>); ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru

(<sup>1</sup>) GU L 358, 31.12.2002, p. 59.

(<sup>2</sup>) GU L 150, 30.4.2004, p.1.

(<sup>3</sup>) GU L 345, 28.12.2005, p. 5.

2166/2005 tal-20 ta' Diċembru 2005 li jistabbilixxi miżuri ghall-irkupru tal-istokkijiet tal-merluzz tan-Nofsinhar u l-awwista Norveġiża fil-Bahar tal-Kantabrija u l-peniżola tal-Iberja tal-Punent<sup>(1)</sup>; ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 388/2006 tat-23 ta' Frar 2006 li jistabbilixxi pjan pluriennali ghall-isfruttament sostenibbli ta' istokkijiet tal-lingwata fil-Bajja ta' Biskaja<sup>(2)</sup>, ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 509/2007 tas-7 ta' Mejju 2007 li jistabbilixxi pjan pluriennali ghall-isfruttament sostenibbli tal-istokkijiet tal-lingwata fil-Fliegu tal-Punent<sup>(3)</sup>; ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 676/2007 tal-11 ta' Ĝunju 2007 li jistabbilixxi pjan pluriennali għas-sajd li jisfrutta l-hażniet [l-istokkijiet] tal-barbun tat-tbajja' u tal-lingwata fil-Bahar tat-Tramuntana<sup>(4)</sup>; ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1300/2008 tat-18 ta' Diċembru 2008 li jistabbilixxi pjan pluriennali ghall-istokk ta' aringi li jinsab fil-Punent tal-Iskozja u għas-sajd li jisfrutta dak l-istokk, ir-Regolament (KE) Nru 1342/2008 tat-18 ta' Diċembru 2008 li jistabbilixxi pjan għal perijodu fit-tul ghall-istokkijiet tal-merluzz u għas-sajd li jisfrutta dawk l-istokkijiet<sup>(5)</sup> u r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 302/2009 tas-6 ta' April 2009 li jistabbilixxi pjan multiannwali ghall-irkupru tat-tonn fil-Lvant tal-Atlantiku u fil-Mediterran<sup>(6)</sup>.

- (7) Skont l-Artikolu 2 tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 847/96 tas-6 ta' Mejju 1996 li jintroduċi kondizzjonijiet addizzjonali għal tmexxija minn sena għal sena tat-TAC u l-kwoti<sup>(7)</sup>, huwa meħtieġ li jiġu identifikati l-istokkijiet li huma soġġetti ghall-miżuri varji msemmija fiċċi.
- (8) Għal certi specijiet, bħal certi specijiet ta' klieb il-bahar, anke attivitā limitata ta' sajd tista' tirriżulta friskju serju ghall-konservazzjoni tagħhom. Għalhekk l-opportunitajiet tas-sajd għal specijiet bħal dawn għandhom ikunu ristretti kompletament permezz ta' projbizzjoni ġenerali għas-sajd ta' dawk l-ispecijiet.
- (9) Il-ksampu jinqabda fis-sajd demersali mhallat flimkien ma' specijiet oħra varji. F'żona fil-Punent tal-Irlanda magħrufa bħala l-Porcupine Bank hemm htiegħa urġenti ta' konservazzjoni biex kemm jista' jkun jitnaqqas il-qbid tal-ksampu. Għalhekk, huwa xieraq li l-opportunitajiet tas-sajd f'din iż-żona jkunu limitati biss ghall-qbid tal-ispecijiet pelagiċċi li magħhom ma jinqabadx il-ksampu.
- (10) B'konsiderazzjoni tal-iż-żviluppi reċenti fis-sajd ghall-pixx-trombetta fis-subżoni ICES VI, VII u VIII u sabiex tiġi żgurata gestjoni sostenibbli ta' dan l-istokk, huwa opportun li jsir provvediment għal-limiti tal-qbid ta' dan l-istokk.
- (11) Huwa meħtieġ li jkunu stabbiliti l-limiti massimi tal-isforz permessi ghall-2011 skont l-Artikolu 8 tar-Regolament (KE) Nru 2166/2005, l-Artikolu 5 tar-Regolament

(KE) Nru 509/2007, l-Artikolu 9 tar-Regolament (KE) Nru 676/2007, l-Artikoli 11 u 12 tar-Regolament (KE) Nru 1342/2008 u l-Artikoli 5 u 9 tar-Regolament (KE) Nru 302/2009, filwaqt li jitqies ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 754/2009 tas-27 ta' Lulju 2009 li jeskludi certi grupp ta' bastimenti mir-regim tal-isforz tas-sajd stabilit fl-Kapitolu III tar-Regolament (KE) Nru 1342/2008<sup>(8)</sup>.

- (12) Grupp ta' bastimenti Franciżi huwa eskuż mill-applikazzjoni tar-regim tal-isforz tas-sajd stabilit fl-Artikolu 11 tar-Regolament (KE) Nru 1342/2008 bis-sahha tar-Regolament (KE) Nru 754/2009. Abbaži tal-informazzjoni pprovduta minn Franza fl-2010, l-eskużjoni ta' dak il-grupp ta' bastimenti mir-regim tal-isforz m'għadux jikkostitwixxi aktar tnaqqis fil-piż amministrattiv. Għal-hekk wahda mill-kondizzjonijiet ghall-eskużjoni m'għad-hiex tigħi sodisfatta. Għalhekk huwa adatt li dak il-grupp ta' bastimenti Franciżi jiġi inkluż mill-ġdid fir-regim tal-isforz tas-sajd imsemmi hawn fuq. Peress li l-perijodu ta' gestjoni tas-sajd stabilit mill-Anness IIA għar-Regolament (KE) Nru 53/2010<sup>(9)</sup> jieqaf japplika fil-31 ta' Jannar 2011, din l-inklużjoni mill-ġdid għandha tapplika mill-1 ta' Frar 2011.
  - (13) Huwa meħtieġ, skont il-pariri tal-ICES, li tinżamm u tiġi eżaminata mill-ġdid sistema ghall-ġestjoni taċ-ċiċċirell fl-ilmijiet tal-UE tad-diviżjonijiet tal-ICES Ila u Illa u tas-subżona IV.
  - (14) Fid-dawl tal-pariri xjentifici l-aktar reċenti mill-ICES u skont l-impenji internazzjonali fil-kuntest tal-Konvenzjoni tas-Sajd tal-Atlantiku tal-Grigal (NEAFC), huwa meħtieġ li l-isforz tas-sajd ikun limitat għal certi tipi ta' specijiet tal-bahar fond.
  - (15) Skont il-proċeduri previsti fil-ftehimiet jew protokolli dwar relazzjonijiet tas-sajd man-Norveġja<sup>(10)</sup>, il-Gżejjjer Faeroe<sup>(11)</sup> u l-Groenlandja<sup>(12)</sup>, l-Unjoni wettqet konsultazzjonijiet dwar drittijiet tas-sajd ma' dawk l-imsieħba. Il-konsultazzjonijiet mal-Gżejjjer Faroe ma gewx iffinalizzati u l-arrangamenti għall-2011 ma' dak is-sieħeb mis-tennja li jiġi konklużi fil-bidu tal-2011. Sabiex tiġi evitata l-interruzzjoni tal-attivitajiet ta' sajd tal-Unjoni filwaqt li jippermettu ghall-flessibbiltà neċċesarja għall-konklużjoni ta' dawk l-arrangamenti fil-bidu tal-2011,
- <sup>(8)</sup> GU L 214, 19.8.2009, p.16.  
<sup>(9)</sup> Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 53/2010, tal- 14 ta' Jannar 2010 li jistabbilixxi ghall-2010 l-opportunitajiet tas-sajd għal certi stokkijiet ta' hut u grupp ta' stokkijiet ta' hut, applikabbli fl-ilmijiet tal-UE u, għal bastimenti tal-UE filmijiet fejn huma meħtieġa limiti ta' qbid (GU L 21, 26.1.2010, p. 1).  
<sup>(10)</sup> Il-Ftehim dwar is-sajd bejn il-Komunita' Ekonomika Ewropea u r-Renju tan-Norveġja (GU L 226, 29.8.1980, p. 48).  
<sup>(11)</sup> Il-Ftehim dwar is-sajd bejn il-Komunita' Ekonomika Ewropea, minn naħha wahda, u l-Gvern tad-Danimarka u l-Gvern (Home Government) tal-Gżejjjer Faeroe min-naħha l-ohra (GU L 226, 29.8.1980, p. 12).  
<sup>(12)</sup> Il-Ftehim ta' Shubja dwar is-Sajd bejn il-Komunita' Ekonomika Ewropea, minn naħha wahda, u l-Gvern tad-Danimarka u l-Gvern Awtonomu tal-Groenlandja min-naħha l-ohra (GU L 172, 30.6.2007, p. 4) u l-Protokoll li jistabbilixxi l-opportunitajiet ta' sajd u l-kontribuzzjoni finanzjarja prevista f'dak il-Ftehim (GU L 172, 30.6.2007, p. 9).

<sup>(1)</sup> GU L 65, 7.3.2006, p. 1.

<sup>(2)</sup> GU L 122, 11.5.2007, p. 7.

<sup>(3)</sup> GU L 157, 19.6.2007, p. 1.

<sup>(4)</sup> GU L 344, 20.12.2008, p. 6.

<sup>(5)</sup> GU L 348, 24.12.2008, p. 20.

<sup>(6)</sup> GU L 96, 15.4.2009, p. 1.

<sup>(7)</sup> GU L 115, 9.5.1996, p. 3.

huwa opportun li l-Unjoni tistabbilixxi l-opportunitajiet ta' sajd għal stokkijiet soġġetti ghall-ftehim mal-Gżejjer Faroe fuq baži proviżorja.

- (16) L-Unjoni hija parti kontraenti għal diversi organizzazzjonijiet tas-sajd u tipparteċipa f'organizzazzjonijiet oħrajn bhala parti kooperattiva mhux kontraenti. Barra minn hekk, permezz tal-Att tal-Adeżjoni tal-2003, ftehimiet tas-sajd li kienu inkluži qabel mir-Repubblika tal-Polenja, bħall-Konvenzjoni dwar il-Konservazzjoni u l-Ġestjoni ta' rizorsi tal-Pollakkju fis-ċentru tal-Bahar Bering, huma, sa mid-data tal-adeżjoni tal-Polenja fl-Unjoni Ewropea, ġestiti mill-Unjoni. Dawk l-organizzazzjonijiet tas-sajd irrakkomandaw l-introduzzjoni ta' ghadd ta' miżuri ghall-2011, inkluži opportunitajiet tas-sajd għall-bastimenti tal-UE. Dawk l-opportunitajiet tas-sajd għandhom jiġu implementati fil-liġi tal-Unjoni.
- (17) Fil-Laqqha Annwali tagħha tal-2010, il-Kummissjoni Inter-Āmerikana tat-Tonn Tropikal (IATTC) naqqset milli tasal għall-kunsens dwar l-adozzjoni ta' miżuri ta' konservazzjoni għat-tonna safra, it-tonn ghajnej kbira u l-palamit. Madankollu, il-maġġoranza tal-Partijiet Kontraenti, inkluża l-Unjoni, ikkun sidraw li l-opportunitajiet tas-sajd għal dawn it-tliet stokkijiet għandhom ikunu regolati sabiex tiġi żgurata l-ġestjoni sostenibbi tagħhom. Għalhekk, huwa xieraq li l-Unjoni tadotta miżuri għal dan il-ġhan.
- (18) Fil-Laqqha Annwali tagħha fl-2010, il-Kummissjoni Internazzjonali għall-Preservazzjoni tat-Tonn Atlantiku (ICCAT) adottat tabelli li jindikaw l-utilizzazzjoni nieqsa u l-utilizzazzjoni żejda tal-opportunitajiet tas-sajd tal-Partijiet Kontraenti tal-ICCAT. F'dak il-kuntest, l-ICCAT adottat deċiżjoni li tosseva li matul is-sena 2009, l-Unjoni ma sfruttatx biżżejjed il-kwota tagħha għall-pixxispad tat-Tramuntana u tan-Nofsinhar, it-tonn t'ghajnej kbira u l-alongħa tat-Tramuntana. Sabiex jiġu rrisspettati l-aġġustamenti tal-kwoti tal-Unjoni stabbiliti mill-ICCAT, huwa neċċesarju li d-distribuzzjoni tal-opportunitajiet tas-sajd li jirriżultaw minn din l-utilizzazzjoni nieqsa li għandu jsir fuq il-baži tal-kontribut rispettiv ta' kull Stat Membru lejn l-utilizzazzjoni nieqsa mingħajr ma tinbidel is-sistema ta' distribuzzjoni stabbilita f'dan ir-Regolament fir-rigward tal-allokazzjoni annwali tat-TACs. F'din l-istess laqqha ġie emdat il-pjan ta' rkupru għat-tonn. Barra minn hekk, l-ICCAT adottat rakkomandazzjonijiet dwar il-konservazzjoni ta' klieb il-bahar bigħejre thresher, kurazzi komuni u klieb il-bahar oceanic whitetip. Huwa neċċesarju li jiġu implementati dawk il-miżuri fil-liġi tal-Unjoni sabiex ikun hemm kontribut għall-konservazzjoni tal-istokkijiet tal-hut.
- (19) Fil-Laqqha Annwali tagħha tal-2010, il-Kummissjoni għat-Tonn tal-Ocean Indjan (IOTC) irrevediet il-kapaċitā generali tal-flotot li stadu għat-tonnijiet tropikal bejn l-2006 u l-2008 kif ukoll għall-pixxispad u l-alongħa bejn l-2007 u l-2008. L-IOTC approvat ukoll l-implimentazzjoni ta' pjani jiet għall-iżvilupp tal-flotot. Barra minn hekk, l-IOTC approvat Riżoluzzjoni dwar il-konservazzjoni tal-pixxivolpi (il-familja Alopidae) li jinqabdu matul attivitajiet tas-sajd fiż-żona tal-kompetenza tagħha.
- (20) Matul it-Tielet Laqgħa Internazzjonali, li saret f'Mejju 2007, għall-holqien ta' Organizzazzjoni Reġjonali tal-Ġestjoni tas-Sajd (RFMO) fl-ibħra miftuha tan-Nofsinhar tal-Paċifiku (SPRFMO), il-partecipanti adottaw miżuri interim, inkluži opportunitajiet tas-sajd, sabiex jiġu rregolati l-attivitàajiet tas-sajd pelaġiku kif ukoll tas-sajd tal-qiegħ f'din iż-żona sakemm tiġi stabbilita tali RFMO. Dawk il-miżuri interim gew riveduti waqt it-tmien laqgħa tal-Konsultazzjoni Internazzjonali għall-Istabbiliment tal-SPRFMO f'Novembru tal-2009 u huma mistennija li jerġġu jiġi riveduti fit-tieni Konferenza Preparatorja li jmiss għall-Kummissjoni tal-SPRFMO f'Jannar tal-2011. Skont il-ftehim milħuq mill-partecipanti, dawk il-miżuri interim huma volontarji u mhumiex legalment vinkolanti skont il-liġi internazzjonali. Madankollu, fid-dawl tad-dispożizzjoni relatati tal-Ftehim dwar l-Istokkijiet tal-Hut tan-Nazzjonijiet Uniti, huwa rakkomandat li dawk il-miżuri jiġi inkorporati fil-liġi tal-Unjoni.
- (21) Fil-Laqqha Annwali tagħha tal-2010, l-Organizzazzjoni għas-Sajd fix-Xlokk tal-Atlantiku (SEAFO) adottat limiti tal-qbid għal erba' stokkijiet ta' hut fiż-żona tal-Konvenzjoni SEAFO. Huwa meħtieg li dawk il-limiti tal-qbid jiġu implementati fil-liġi tal-Unjoni.
- (22) Skont l-Artikolu 291 tat-Trattat, il-miżuri meħtieġa għall-iffissar tal-limiti tal-qbid għal certi stokkijiet b'hajja qasira għandhom jiġi addottati skont id-Deċiżjoni tal-Kunsill 1999/468/KE tat-28 ta' Ġunju 1999 li tipprovd l-proċeduri għall-eżerċizzju tas-setgħat ta' implementazzjoni konferiti fuq il-Kummissjoni (1) għal raġunijiet ta' urgenza.
- (23) Certi miżuri internazzjonali li joħolqu jew jirrestringu opportunitajiet tas-sajd għall-Unjoni huma adottati mill-RFMO rilevanti fl-ahħar tas-sena u jiġu applikabbli qabel id-dħul fis-sehh ta' dan ir-Regolament. Għalhekk, huwa meħtieg li d-dispożizzjoni li jimplimentaw tali miżuri fil-liġi tal-Unjoni japplikaw b'mod retroattiv. B'mod partikolari, peress li certi opportunitajiet tas-sajd fiż-żona tal-Konvenzjoni tas-CCAMLR huma stabbiliti għal perijodu ta' zmien li jibda mill-1 ta' Diċembru 2010, huwa adatt li d-dispożizzjoni rilevanti ta' dan ir-Regolament japplikaw minn dik id-data. Tali applikazzjoni retroattiva tkun mingħajr preġudizzju għall-principju tal-istennijiet legittimi peress li l-membri tas-CCAMLR huma pprojbiti milli jistadu fiż-żona tal-Konvenzjoni mingħajr awtorizzazzjoni.

(1) GU L 184, 17.7.1999, p. 23.

- (24) L-užu tal-opportunitajiet tas-sajd stipulati f'dan ir-Regolament huwa soġġett għar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1224/2009 tal-20 ta' Novembru 2009 li jistabbilixxi sistema Komunitarja ta' kontroll ghall-iżgħurar tal-konformità mar-regoli tal-Politika Komuni tas-Sajd<sup>(1)</sup>, u b'mod partikolari ghall-Artikoli 33 u 34 tiegħu dwar ir-registrat tal-qabdiet u tal-isforz tas-sajd u n-notifika tad-data dwar l-eżawriment tal-opportunitajiet tas-sajd. Għalhekk, huwa meħtieg li jkunu spċifikati l-kodiċijiet li għandhom jintużaw mill-Istati Membri meta tintbagħha data lill-Kummissjoni dwar il-hatt l-art tal-istokkijiet soġġetti għal dan ir-Regolament.
- (25) Sabiex tiġi evitata l-interruzzjoni tal-attivitajiet tas-sajd u biex jiġi żgurat l-ghajxien tas-sajjieda tal-Unjoni, dan ir-

Regolament għandu japplika mill-1 ta' Jannar 2011, hliet għad-diskur ġiġi aktar minn il-Regolament. Għad-diskur, li għandhom japplikaw mill-1 ta' Frar 2011, u dispożizzjonijiet spċifici b'mod partikolari regjuni, li għandu jkollhom data spċifici ta' applikazzjoni kif indikat fil-premessa 23. Għal raġunijiet ta' urġenza, dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħħ immedjatamente wara l-pubblikazzjoni tiegħu.

- (26) L-opportunitajiet tas-sajd għandhom ikunu użati f'konformità shiħa mal-leġiżlazzjoni applikabbli tal-Unjoni,

#### ADOTTA DAN IR-REGOLAMENT:

## TITOLU I

### AMBITU U DEFINIZZJONIJIET

#### Artikolu 1

##### **Is-Suġġett**

1. Dan ir-Regolament jiffissa l-opportunitajiet tas-sajd li ġejjin:

- (a) għas-sena 2011, il-limiti ta' qbid għal certi stokkijiet tal-hut u gruppi ta' stokkijiet tal-hut;
- (b) ghall-perijodu mill-1 ta' Frar 2011 sal-31 ta' Jannar 2012, certi limiti tal-isforz;
- (c) ghall-perijodi stipulati fl-Artikoli 20, 21 u 22 u fl-Annessi IE u V, l-opportunitajiet tas-sajd għal certi stokkijiet fiziż-Żona tal-Konvenzjoni tal-Konvenzjoni dwar il-Konservazzjoni tar-Riżorsi Marittimi Hajjin tal-Antartiku (CCALMR); u
- (d) ghall-perijodi stipulati fl-Artikolu 28, l-opportunitajiet tas-sajd għal certi stokkijiet fiziż-Żona tal-Konvenzjoni tal-Kummizzjoni Inter-Amerikana għat-Tonn Tropikal (IATTC).

2. Dan ir-Regolament jiffissa wkoll opportunitajiet ta' sajd proviżorji għal certi stokkijiet ta' hut jew gruppi ta' stokkijiet ta' hut li huma s-suġġett ta' konsultazzjonijiet bilaterali dwar is-sajd mal-Gżejjjer Faroe. L-opportunijiet ta' sajd definittivi għandhom jiġu ffissati mill-Kunsill fuq proposta mill-Kummissjoni.

3. Čerti opportunijiet ta' sajd identifikati fl-Anness I jibqgħu mhux allokati u ma jistgħux jinqabdu mill-Istati Membri sakemm ma jiġux stabiliti opportunijiet ta' sajd definittivi skont il-paragrafu 2. Dawk l-opportunijiet ta' sajd jinklu opportunijiet ta' sajd addizzjonali ghall-kavalli li jirriżultaw minn kwota mhux maqbuda fl-2010.

#### Artikolu 2

##### **Kamp ta' applikazzjoni**

Sakemm ma jkunx ipprovdu mod ieħor, dan ir-Regolament għandu japplika għal:

- (a) bastimenti tal-UE; u
- (b) bastimenti ta' pajjiżi terzi fl-ilmjiet tal-UE.

#### Artikolu 3

##### **Definizzjonijiet**

Għall-finijiet ta' dan ir-Regolament, għandhom japplikaw id-definizzjonijiet li ġejjin:

- (a) "bastiment tal-UE" tfisser bastiment tas-sajd li jtajjar bandiera ta' Stat Membru u li jkun irregistral fl-Unjoni;
- (b) "bastiment ta' pajjiżi terzi" tfisser bastimeni tas-sajd li jtajjar il-bandiera ta', u li huwa rregistral f'pajjiż terz;
- (c) "ilmijiet tal-UE" tfisser l-ilmijiet taħt is-sovranità u l-ġuriż-dizzjoni tal-Istati Membri hliet l-ilmijiet li jmissu mat-territorji msemmija fl-Anness II għat-Trattat;
- (d) "qabda totali permessibbli" (TACs) tfisser il-kwantità li tista' tittieħed u tinhatt l-art minn kull stokk kull sena;
- (e) "kwota" tfisser proporzjon mit-TAC allokata lill-Unjoni, lil Stati Membru jew lil pajjiż terz;
- (f) "ilmijiet internazzjonali" tfisser il-miġjiet li ma jaqgħu taħt is-sovranità jew il-ġuriż-dizzjoni tal-ebda Stat;

<sup>(1)</sup> GU L 343, 22.12.2009, p. 1.

(g) "daqs tal-malja" tfisser id-daqs tal-malja kif iddeterminat skont ir-Regolament (KE) Nru 517/2008 (¹);

(h) "régistru tal-flotot tas-sajd tal-UE" tfisser ir-régistru stabbilit mill-Kummissjoni skont l-Artikolu 15(3) tar-Regolament (KE) Nru 2371/2002;

(i) "ġurnal ta' abbord dwar is-sajd" tfisser il-ġurnal ta' abbord imsemmi fl-Artikolu 14 tar-Regolament (KE) Nru 1224/2009.

#### Artikolu 4

##### Iż-żoni tas-sajd

Għall-finijiet ta' dan ir-Regolament, għandhom japplikaw id-defi-nizzjonijiet taż-żoni li ġejjin:

(a) Iż-żoni ICES (Il-Kunsill Internazzjonali għall-Esplorazzjoni tal-Bahar) huma kif definiti fir-Regolament (KE) Nru 218/2009 (²);

(b) "Skagerrak" tfisser iż-żona kkonfinata fil-Punent minn linja miġbuda mill-fanal ta' Hanstholm ghall-fanal ta' Lindesnes u fin-Nofsinhar minn linja miġbuda mill-fanal ta' Skagen ghall-fanal ta' Tistlarna u minn dan il-punt ghall-eqreb punt fuq il-kosta Svediża;

(c) "Kattegat" tfisser iż-żona kkonfinata fit-Tramuntana minn linja miġbuda mill-fanal ta' Skagen ghall-fanal ta' Tistlarna u minn dak il-punt ghall-eqreb punt fuq il-kosta Svediża u fin-Nofsinhar minn linja miġbuda minn Hasenore għal Gnibens Spids, minn Korshage għal Spodsbjerg u minn Gilbjerg Hoved għal Kullen;

(d) "iż-żona VII (Porcupine Bank – Unità 16)" tfisser iż-żona kkonfinata mil-linji rombu li jaġhaqqdu l-pożizzjonijiet li ġejjin flimkien b'mod sekwenzjali:

— 53° 30' N 15° 00' W,

— 53° 30' N 11° 00' W,

— 51° 30' N 11° 00' W,

— 51° 30' N 13° 00' W,

(¹) Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 517/2008 tal-10 ta' Ĝunju 2008 li jistabbilixxi regoli dettaljati għall-implementazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 850/98 fir-rigward tad-determinazzjoni tad-daqs tal-malja u l-assessjar tal-hxuna tal-ispag tax-xbieki tas-sajd (GU L 151, 11.6.2008, p. 5).

(²) Ir-Regolament (KE) Nru 218/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Marzu 2009 dwar il-preżentazzjoni ta' statistici ta' qbid nominali mill-Istati Membri li jistadu f'ċerti żoni li m'humiex fl-Atlantiku tat-Tramuntana (Tfassil mill-ġdid) (GU L 87, 31.3.2009, p. 1).

— 51° 00' N 13° 00' W,

— 51° 00' N 15° 00' W,

— 53° 30' N 15° 00' W;

(e) "Golf ta' Cádiz" tfisser iż-żona tal-ICES diviżjoni IXa fil-ivant tal-longitudni 7° 23' 48" W;

(f) iż-żoni CECAF (Atlantiku tal-Lvant Ċentrali jew żona prinċipali ta' sajd FAO 34) huma kif definiti fir-Regolament (KE) Nru 216/2009 (³);

(g) iż-żoni NAFO (l-Organizzazzjoni tas-Sajd fil-Majjistral tal-Atlantiku) huma kif definiti fir-Regolament (KE) Nru 217/2009 (⁴)

(h) iż-Żona tal-Konvenzjoni tas-SEAFO (l-Organizzazzjoni tas-Sajd fix-Xlokk tal-Atlantiku) hija kif definita fil-Konvenzjoni dwar il-Konservazzjoni u l-Ġestjoni ta' Riżorsi tas-Sajd fix-Xlokk tal-Ocean Atlantiku (⁵);

(i) iż-Żona tal-Konvenzjoni tal-ICCAT (il-Kummissjoni Internazzjonali għall-Konservazzjoni tat-Tonn Atlantiku) hija kif definita fil-Konvenzjoni Internazzjonali għall-Konservazzjoni tat-Tonn tal-Atlantiku (⁶);

(j) iż-Żona ta' Konvenzjoni tas-CCAMLR (il-Konvenzjoni dwar il-Konservazzjoni tar-Riżorsi Hajjin tal-Bahar Antartiku) hija kif definita fir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 601/2004 (⁷);

(k) iż-żona tal-Konvenzjoni tal-IATTC (il-Kummissjoni Inter-Amerikana għat-Tonn Tropikal) hija kif definita fil-Konvenzjoni għat-Tishih tal-Kummissjoni Inter-Amerikana għat-Tonn Tropikal stabbilita mill-Konvenzjoni tal-1949 bejn l-Istati Uniti tal-Amerika u r-Repubblika tal-Kosta Rika (⁸);

(l) iż-żona tal-IOTC (il-Kummissjoni tat-Tonn tal-Ocean Indjan) hija kif definita fil-Ftehim għall-holqien tal-Kummissjoni dwar it-Tonn tal-Ocean Indjan (⁹);

(³) Ir-Regolament (KE) Nru 216/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Marzu 2009 dwar il-preżentazzjoni ta' statistici ta' qbid nominali mill-Istati Membri li jistadu fil-Majjistral tal-Atlantiku (Tfassil mill-ġdid) (GU L 87, 31.3.2009, p. 1).

(⁴) Ir-Regolament (KE) Nru 217/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Marzu 2009 dwar il-preżentazzjoni tal-istatistika tal-qabda u tal-attività mill-Istati Membri li jistadu fil-Majjistral tal-Atlantiku (Tfassil mill-ġdid) (GU L 87, 31.3.2009, p. 42).

(⁵) Konkluża permezz tad-Deciżjoni tal-Kunsill 95/399/KE (GU L 236, 5.10.1995, p. 24).

(⁶) L-Unjoni aderiet permezz tad-Deciżjoni tal-Kunsill 86/238/KEE (GU L 162, 18.6.1986, p. 33).

(⁷) Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 601/2004 tat-22 ta' Marzu 2004 li jistabbilixxi certi miżuri ta' kontroll applikabbli ghall-attivitàjet tas-sajd fiż-żona koperta mill-Konvenzjoni dwar il-konservazzjoni tar-riżorsi marittimi [tal-bahar] hajjin tal-Antartiku (GU L 97, 1.4.2004, p. 16).

(⁸) Konkluża permezz tad-Deciżjoni tal-Kunsill 2006/539/KE (GU L 224, 16.8.2006, p. 22).

(⁹) L-Unjoni aderiet permezz tad-Deciżjoni tal-Kunsill 95/399/KE (GU L 236, 5.10.1995, p. 24).

- (m) iż-żona tal-Konvenzjoni tal-SPRFMO (l-Organizzazzjoni Regionali ghall-Ġestjoni tas-Sajd fin-Nofsinhar tal-Paciiku) tfisser iż-żona ta' ibhra miftuha fin-Nofsinhar fi 10° N, fit-Tramuntana taż-żona tal-Konvenzjoni tas-CCAMLR, fil-Lvant taż-żona tal-Konvenzjoni tas-SIOFA kif definita fil-Ftehim dwar is-Sajd fin-Nofsinhar tal-Ocean Indjan (<sup>1</sup>), u fil-Punent taż-żoni tal-ġuriżdizzjonijiet tas-sajd tal-Istati tal-Amerika t'Isfel;
- (n) iż-żona tal-Konvenzjoni tad-WCPFC (il-Kummissjoni tas-Sajd fil-Punent tal-Paciiku u fil-Paciiku Ċentrali) hija kif

definita fil-Konvenzjoni dwar il-Konservazzjoni u l-Ġestjoni ta' Stokkijiet ta' Hut Migratorju fil-Punent tal-Ocean Paciiku u l-Ocean Paciiku Ċentrali (<sup>2</sup>);

- (o) "l-ibħra miftuha tal-Bahar Bering" tfisser iż-żona tal-ibħra miftuha tal-Bahar Bering 'il barra minn 200 mil nawtiku mil-linji baži li minnhom titkejjel il-wisa' tal-ibħra territorjali tal-Istati Kostali tal-Bahar Bering.

## TITOLU II

### OPPORTUNITAJIET TAS-SAJD GHALL-BASTIMENTI TAL-UE

#### KAPITOLU I

##### *Dispożizzjonijiet ġenerali*

###### Artikolu 5

###### **It-TACs u l-allocazzjonijiet**

1. It-TACs ghall-bastimenti tal-UE fl-ilmiċiet tal-UE jew fċerti ilmiċiet li mhumiex tal-UE u l-allocazzjoni ta' TACs bhal dawn fost l-Istati Membri u l-kondizzjonijiet marbuta magħhom b'mod funzjonali, fejn hu xieraq, huma stipulati fl-Anness I.

2. Il-bastimenti tal-UE huma awtorizzati li jwettqu qabdiet, skont it-TACs stabbiliti fl-Anness I, filmiċiet li jaqgħu taht il-ġuriżdizzjoni tas-sajd tal-Gżejjer Faeroe, il-Groenlandja, l-Islanda u n-Norveġja, u ż-żona tas-sajd madwar Jan Mayen, soġġetti għall-kondizzjonijiet stipulati fl-Artikolu 15 u l-Anness III ta' dan ir-Regolament u fir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1006/2008 (<sup>3</sup>) u d-dispożizzjonijiet ta' implementazzjoni tiegħu.

3. Il-Kummissjoni għandha tiffissa TACs ghall-capelin fl-ilmiċiet tal-Groenlandja fis-subżoni tal-ICES V u XIV disponibbli għall-Unjoni abbaži tat-TAC u l-allocazzjoni għall-Unjoni stabbiliti mill-Groenlandja skont il-Ftehim ta' Shubija dwar is-Sajd bejn il-Komunità Ewropea, min-naħha wahda, u l-Gvern tad-Danmarka u l-Gvern Awtonomu tal-Groenlandja, min-naħha l-ohra, u l-Protokoll għalih.

4. Fid-dawl tal-informazzjoni xjentifika miġbura waqt l-ewwel nofs tal-2011, it-TACs stipulati fl-Anness I għall-istokkijiet li ġejjin jistgħu jiġi rriveduti mill-Kummissjoni skont il-proċedura msemmija fl-Artikolu 30(2) tar-Regolament (KE) Nru 2371/2002:

- a) iċ-ċiċċirell fl-ilmiċiet tal-UE fid-diviżjonijiet tal-ICES IIa u IIIa u fis-subżona tal-ICES IV skont l-Anness IID għal dan ir-Regolament;

(<sup>1</sup>) Konkluża permezz tad-Deċiżjoni tal-Kunsill 2008/780/KE (GU L 268, 9.10.2008, p. 27).

(<sup>2</sup>) Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1006/2008 tad-29 ta' Settembru 2008 dwar l-awtorizzazzjoni għall-attivitàajiet tas-sajd tal-bastimenti tas-sajd tal-Komunità barra mill-ilmiċiet tal-Komunità u l-aċċess ta' bastimenti ta' pajjiżi terzi għall-ilmiċiet tal-Komunità (GU L 286, 29.10.2008, p. 33).

- b) l-istokk tan-Norway pout fl-ilmiċiet tal-UE tad-diviżjonijiet tal-ICES IIa u IIIa u fis-subżona tal-ICES IV u l-istokk tal-laċċa l-kahla fl-ilmiċiet tal-UE tad-diviżjoni tal-ICES IIa u fis-subżona tal-ICES IV.

###### Artikolu 6

##### *Dispożizzjonijiet speċjali dwar certi TACs*

1. Čerti TACs fl-Anness IA, identifikati minn nota f'qiegħ il-paġna b'referenza trasversali għal dan l-Artikolu, għandhom jiġu determinati mill-Istat Membru kkonċernat, abbaži tad-data miġbura u vvalutata minn dak l-Istat Membru, flivell li:

- (a) huwa konsistenti mal-principji u r-regoli tal-politika komuni tas-sajd, b'mod partikolari l-principju ta' sfruttament sostennibbi tal-istokk; u

- (b) għandu, bi probabbiltà kemm jista' jkun għolja, jirriżulta fl-isfruttament tal-istokk konsistenti mal-ogħla rendiment sostenibbi mill-2015 'il quddiem.

2. Sat-28 ta' Frar 2011 l-Istat Membru kkonċernat għandu jinforma lill-Kummissjoni bil-livell adottat skont il-paragrafu 1 u dwar il-miżuri li behsiebu jieħu biex jikkonforma ma' dik id-dispożizzjoni. Fid-dawl ta' din l-informazzjoni, u fejn jiġu sodis-fatti l-kondizzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 7 tar-Regolament (KE) Nru 2371/2002, il-Kummissjoni tista' tiddeċiedi dwar miżuri ta' emerġenza.

###### Artikolu 7

##### *Allocazzjoni addizzjonali għal bastimenti li jipparteċipaw f'sajd dokumentat b'mod shih bi prova*

1. Għal certi stokkijiet elenkti fl-Anness IA u identifikati minn nota f'qiegħ il-paġna b'referenza trasversali għal dan l-Artikolu, Stat Membru jista', taht il-kondizzjonijiet stabbiliti fil-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu, jagħtu allocazzjoni addizzjonali lil bastimenti li jipparteċipaw f'sajd dokumentat b'mod shih bi prova flimitu ġenerali stabbilit fl-Anness IA bhala perċentwal tal-kwota allokata għal dak l-Istat Membru.

(<sup>3</sup>) L-Unjoni adrieret permezz tad-Deċiżjoni tal-Kunsill 2005/75/KE (GU L 32, 4.2.2005, p. 1).

2. Stat Membru jista' jagħti allokazzjoni addizzjonali lil bastimenti biss f'konformità mal-kondizzjonijiet li ġejjin:

- a) il-bastiment jagħmel użu minn kameras tat-televiżjoni b'ċirkwit magħluq (CCTV), assocjati ma' sistema ta' sensers, li jirregistraw l-attivitàajiet kollha ta' sajd u ta' proċessar abbord il-bastiment;
- b) l-ammont tal-allokazzjoni addizzjonali mogħtija lil bastiment individwali li jippartecipa f'sajd dokumentat b'mod shih bi prova m'għandux ikun aktar minn 75 % tal-hut mormi minn dak it-tip ta' bastiment, u fi kwalunkwe każ m'għandux jirappreżenta żieda ta' aktar minn 30 % tal-allokazzjoni tal-bastiment;
- c) il-qabdet kollha tal-istokk rilevanti minn dak il-bastiment għandhom jitqiesu bhala parti mill-allokazzjoni tieghu.

3. Fejn Stat Membru jsib li bastiment li qed jippartecipa f'sajd dokumentat b'mod shih bi prova jonqos milli jikkonforma mal-kondizzjonijiet stabbiliti fil-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu, huwa għandu jirtira minnufi l-allokazzjoni mogħtija lill-bastiment ikkonċernat u jeskludih mill-partecipazzjoni f'dawn il-provi għall-bqja tas-sena 2011.

4. Stat Membru li jkun beħsiebu japplika l-paragrafi 1, 2 u 3, għandu, qabel ma tingħata kwalunkwe allokazzjoni addizzjonali, jippreżenta lill-Kummissjoni l-informazzjoni li ġejja:

- il-lista ta' bastimenti li jkunu jippartecipaw fil-provi, u l-ispecifikkonijiet tat-tagħmir ta' monitoraġġ elettroniku mill-bogħod installat abbord;
- il-kapaċită, it-tip u l-ispecifikazzjoni ta' rkapti użati minn dawk il-bastimenti;
- ir-rati stmati ta' rimi ta' hut minn dawk it-tipi ta' bastimenti; kif ukoll
- l-ammont ta' qabdet tal-istokk soġġett għat-TAC rilevanti magħmulu fl-2010 minn dawk il-bastimenti.

## Artikolu 8

### L-ispecijiet ipprojbiti

1. Għandu jkun ipprojbit li bastimenti tal-UE jistadu għal, iżommu abbord, jitrasbordaw jew ihottu l-art l-ispecijiet li ġejjin:

- (a) il-gabdoll (*Cetorhinus maximus*) u l-kelb il-bahar l-abjad (*Carcharodon carcharias*) fl-ilmijiet kollha tal-UE u li mhumiex tal-UE;
- (b) l-ixkatlu komuni (*Squatina squatina*) fl-ilmijiet kollha tal-UE;

(c) ir-rebekkin skur (*Diptrus batis*) fl-ilmijiet tal-UE fid-diviżjoni tal-ICES IIa u fis-subżoni tal-ICES III, IV, VI, VII, VIII, IX u X;

(d) l-undulate ray (*Raja undulata*) u l-hamiema (*Rostroraja alba*) fl-ilmijiet tal-UE tas-subżoni tal-ICES i tal-ICES VI, VII, VIII, IX u X;

(e) il-pixxiplamtu (*Lamna nasus*) fl-ilmijiet internazzjonali u

(f) il-guitarfishes (*Rhinobatidae*) fl-ilmijiet tal-UE tas-subżoni tal-ICES I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII.

2. L-ispecijiet imsemmija fil-paragrafu 1 għandhom jinhelsu mill-ewwel mingħajr ma ssirilhom ħsara sa fejn ikun prattiku.

## Artikolu 9

### Id-dispożizzjonijiet speċjali dwar l-allokazzjoni

1. L-allokazzjoni ta' opportunitajiet tas-sajd bejn l-Istati Membri kif stabbiliti f'dan ir-Regolament għandha tkun bla preġudizzju għal:

(a) skambji magħmulu skont l-Artikolu 20(5) tar-Regolament (KE) Nru 2371/2002;

(b) riallokazzjoni magħmulu skont l-Artikoli 37 tar-Regolament (KE) Nru 1224/2009 jew skont l-Artikolu 10(4) tar-Regolament (KE) Nru 1006/2008;

(c) hatt l-art addizzjonali permess skont l-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96;

(d) kwantitat jiet miżmura skont l-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96;

(e) tnaqqis magħmul skont l-Artikoli 37, 105, 106 u 107 tar-Regolament (KE) Nru 1224/2009.

2. Ghajr fejn spċifikat mod iehor fl-Anness I għal dan ir-Regolament, l-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 għandu japplika għal stokkijiet soġġetti għal TAC ta' prekawzjoni u l-Artikoli 3(2) u (3) u l-Artikolu 4 ta' dak ir-Regolament għandu japplika għal stokkijiet soġġetti għal TAC analitiku.

## Artikolu 10

### Il-limiti tal-isforz tas-sajd

Mill-1 ta' Frar 2011 sal-31 ta' Jannar 2012, il-miżuri dwar l-isforz tas-sajd li huma stipulati fi:

(a) l-Anness IIA, għandu japplika ghall-ġestjoni ta' certi stokkijiet fil-Kattegat, fi Skagerrak u dik il-parti taż-żona tad-diviżjoni IIIa mhux koperta minn Skagerrak u l-Kattegat, is-subżona tal-ICES IV, u s-subdiż-żonijiet tal-ICES VIa, VIIa u VIIb u l-ilmijiet tal-UE tad-diviżjoni tal-ICES IIa u Vb;

(b) l-Anness IIB, għandu japplika għall-irkupru tal-marlozz u l-ksampu fid-diviżjonijiet tal-ICES VIIIc u IXa bl-eċċeżżoni tal-Golf ta' Cádiz;

(c) l-Anness IIC, għandu japplika għall-ġestjoni tal-istokk tal-lingwata fid-diviżjoni tal-ICES VIIe.

### Artikolu 11

#### Il-limiti tal-qbid u tal-isforz tas-sajd tal-baħar fond

1. L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 2347/2002 (<sup>(1)</sup>) għandu japplika ghall-halibatt tal-Groenlandja. Il-qbid, iż-żamma abbord, it-trasbord u l-hatt l-art tal-halibatt tal-Groenlandja għandhom ikunu soġġetti għall-kondizzjonijiet imsemmija f'dak l-Artikolu.

2. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li ghall-2011 il-livelli tal-isforz tas-sajd, imkejla bhala jiem kilowatt barra mill-port, minn bastimenti detenturi ta' permessi tas-sajd imsemmija fl-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 2347/2002 ma jaqbżux il-65 % tal-medja tal-isforz tas-sajd annwali magħmul mill-bastimenti tal-Istati Membri fl-2003 fi vjaggi meta kien hemm il-permessi tas-sajd tal-baħar fond jew inqabdu specijiet tal-baħar fond, kif elenkat fl-Annessi I u II għal dak ir-Regolament. Dan il-paragrafu għandu japplika biss għal vjaggi tas-sajd li fihom inqabdu aktar minn 100 kg ta' specijiet tal-baħar fond, minbarra l-argentina.

### Artikolu 12

#### Il-kondizzjonijiet għall-hatt l-art tal-qabdiet u tal-qabdiet incidentali

Hut minn stokkijiet li għalihom huma stabiliti TACs għandhom jinżammu abbord jew jinhattu l-art biss jekk:

- (a) il-qabdiet saru minn bastimenti ta' Stat Membru li għandu kwota u dik il-kwota ma ġietx eżawrita; jew
- (b) il-qabdiet jikkonsistu f'parti minn sehem ta' kwota tal-UE li ma kinitx qiegħi all-lokata permezz ta' kwota bejn l-Istati Membri, u dik il-kwota tal-UE ma ġietx eżawrita.

### Artikolu 13

#### Ir-restrizzjonijiet fuq l-użu ta' certi opportunitajiet tas-sajd

1. L-opportunitajiet tas-sajd iffissati fl-Anness I, għat-tusk, il-merluzz, il-megrim, il-petriċi, il-haddock, il-merlangu, il-marlozz, il-linarda, il-lipp, il-ksampu, il-barbun tat-tbajja', il-pollakju, il-pollakju (saithe), ir-rebekkini u r-raj, il-lingwata u l-mazzola l-grīza fiż-żebha tal-ICES VII jew fid-diviżjonijiet rilevanti tagħha, għandhom ikunu ristretti mill-probizzjoni li wieħed jistad jew iżomm abbord specijiet bħal dawn matul il-periġodu mill-1 ta' Mejju sal-31 ta' Lulju 2011 fil-Porcupine Bank. L-annotazzjonijiet rilevanti fl-Anness I huma identifikati mill-kontroreferenza għal dan l-Artikolu.

(<sup>(1)</sup>) Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2347/2002 tas-16 ta' Diċembru 2002 li jistabbilixxi htigġiġiet specifiċi ta' access u kondizzjonijiet relativi għas-sajd ta' hażniet [stokkijiet] tal-baħar fond (GU L 351, 28.12.2002; p. 6).

2. Għall-finijiet ta' dan l-Artikolu, il-Porcupine Bank għandu jinkludi ż-żona kkonfinata mil-linji rombu li jgħaqqu flimkien il-pożizzjonijiet li ġejjin b'mod sekwenzjali:

Punt	Il-latitudni	Il-longitudni
1	52° 27' N	12° 19' W
2	52° 40' N	12° 30' W
3	52° 47' N	12° 39,600' W
4	52° 47' N	12° 56' W
5	52° 13.5' N	13° 53,830' W
6	51° 22' N	14° 24' W
7	51° 22' N	14° 03' W
8	52° 10' N	13° 25' W
9	52° 32' N	13° 07,500' W
10	52° 43' N	12° 55' W
11	52° 43' N	12° 43' W
12	52° 38,800' N	12° 37' W
13	52° 27' N	12° 23' W
14	52° 27' N	12° 19' W

3. B'deroga mill-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu, it-transitu mill-Porcupine Bank, il-ġarr abbord tal-ispecijiet imsemmijin f'dak il-paragrafu, għandhom ikunu permessi skont l-Artikolu 50(3), (4) u (5) tar-Regolament (KE) Nru 1224/2009.

### Artikolu 12

#### It-trasmissjoni tad-data

Meta, skont l-Artikoli 33 u 34 tar-Regolament (KE) Nru 1224/2009, l-Istati Membri jibagħtu data lill-Kummissjoni dwar il-hatt l-art ta' kwantitajiet ta' stokkijiet maqbuda, huma għandhom jużaw il-kodiċċijiet tal-istokkijiet imniżżla fl-Anness I għal dan l-Artikolu.

### KAPITOLU II

#### Awtorizzazzjoni tas-sajd filmijiet ta' pajjiżi terzi

##### Artikolu 15

#### L-awtorizzazzjoni tas-sajd

1. L-ghadd massimu ta' awtorizzazzjoni tas-sajd għall-bastimenti tas-sajd tal-UE filmijiet ta' pajjiż terz huwa stipulat fl-Anness III.

2. Meta Stat Membru jittraferixxi l-kwota tieghu lil Stat Membru iehor (tpartit) fiż-żonni ta' sajd stipulati fl-Anness III, abbażi tal-Artikolu 20(5) tar-Regolament (KE) Nru 2371/2002, it-trasferiment għandu jinkludi trasferiment xieraq tal-awtorizzazzjoni tas-sajd u dan għandu jiġi nnotifikat lill-Kummissjoni. Madankollu, l-ġħadd totali ta' awtorizzazzjoni tas-sajd, kif stipulat fl-Anness III, ma għandux jinqabeż.

## KAPITOLU III

**Opportunitajiet tas-sajd f'ilmijiet ta' organizzazzjonijiet reġjonali tal-ġestjoni tas-sajd**

Ta q sima 1

**Iż-żona tal-Konvenzjoni ICCAT,**

Artikolu 14

**Il-limitazzjonijiet fuq il-kapaċitā tas-sajd, tal-koltivazzjoni u tat-tismin għat-tonn**

1. L-ghadd ta' dghajjes tal-UE tas-sajd bil-lixka u tas-sajd birrixa awtorizzati sabiex jistadu attivament għat-tonn ta' bejn it-8 kg/75 cm u t-30 kg/115 cm fil-Lvant tal-Atlantiku għandu jkun limitat kif stipulat fil-punt 1 tal-Anness IV.

2. L-ghadd ta' dghajjes tas-sajd kostali artiġjanali tal-UE awtorizzati sabiex jistadu attivament għat-tonn ta' bejn it-8 kg/75 cm u t-30 kg/115 cm fil-Mediterran għandu jkun limitat kif stipulat fil-punt 2 tal-Anness IV.

3. L-ghadd ta' bastimenti tas-sajd tal-UE li jistadu għat-tonn fil-Bahar Adrijatiku ghall-finijiet ta' koltivazzjoni, awtorizzati sabiex jistadu attivament għat-tonn ta' bejn it-8 kg/75 cm u t-30 kg/115 cm għandu jkun limitat kif stipulat fil-punt 3 tal-Anness IV.

4. L-ghadd u l-kapaċitā totali ftunnellagg gross ta' bastimenti tas-sajd awtorizzati li jistadu għal, iżommu abbord, jit-trasbordaw, jit-trasportaw, jew ihottu l-art tonn fil-Lvant tal-Atlantiku u l-Mediterran għandhom ikunu limitati kif stipulat fil-punt 4 tal-Anness IV.

5. L-ghadd ta' nases involuti fis-sajd tat-tonn fil-Lvant tal-Atlantiku u fil-Mediterran għandu jkun limitat kif stipulat fil-punt 5 tal-Anness IV.

6. Il-kapaċitā tal-koltivazzjoni tat-tonn, il-kapaċitā tat-tismin u l-input massimu ta' tonn selvaġġ allokat ghall-istabbilimenti tal-akkwakultura fil-Lvant tal-Atlantiku u l-Mediterran għandhom ikunu limitati kif stipulat fil-punt 6 tal-Anness IV.

Artikolu 17

**Il-kondizzjonijiet addizzjonalni għall-kwota tat-tonn allokata fl-Anness ID**

B'żieda mal-perijodu ta' projbizzjoni pprovdut fl-Artikolu 7(2) tar-Regolament (KE) Nru 302/2009, is-sajd bil-purse seine għat-tonn għandu jkun ipprojbit fl-Atlantiku tal-Lvant u fil-Mediterran matul il-perijodu mill-15 ta' April sal-15 ta' Mejju 2011.

Artikolu 18

**Is-sajd rikreattiv u sportiv**

L-Istati Membri għandhom jallokaw, mill-kwoti tagħhom allo-kkien fl-Anness ID, kwota speċifika tat-tonn għas-sajd rikreattiv u sportiv.

## Artikolu 19

**Il-klieb il-ħabar**

1. Iż-żamma abbord, it-trasord jew il-hatt l-art ta' kwalunkwe parti jew karkassa shiha ta' pixxivolpi ghajnu kbira (Alopias superciliosus) f'kull tip ta' sajd għandu jkun ipprojbit.

2. Għandu jkun ipprojbit sajd dirett għal speċijiet ta' pixxivalpi tal-ġeneru Alopias.

3. Għandhom ikunu pprojbiti ż-żamma abbord, it-trasbord jew l-iżbark ta' kwalunkwe parti jew karkassa shiha ta' kurazzi komuni tal-familja Sphyrnidae (ħlief għas-Sphyrna tiburo) b'asseċċa soċċa mas-sajd fiż-Żona tal-Konvenzjoni tal-ICCAT.

4. Għandhom ikunu pprojbiti ż-żamma abbord, it-trasbord jew l-iżbark ta' kwalunkwe parti jew karkassa shiha ta' klieb il-ħabar oceanic whitetip (Carcharhinus longimanus) maqbuda f'kull tip ta' sajd.

Ta q sima 2

**Żona tal-Konvenzjoni CCAMLR**

Artikolu 20

**Il-projbizzjoni u l-limiti tal-qbid**

1. Sajd dirett ghall-ispecijiet imsemmija fil-Parti A tal-Anness V, għandu jkun ipprojbit fiż-żoni u matul il-perijodi stipulati f'dak l-Anness.

2. Għal sajd ġidid u esploratorju, it-TACs u l-limiti tal-qbid incidentali stabbiliti fil-Parti B tal-Anness V għandhom japplikaw fis-subżoni msemmija f'dik il-Parti.

Artikolu 21

**Is-sajd esploratorju**

1. Dawk l-Istati Membri biss li huma membri tal-Kummissjoni tas-CCAMLR jistgħu jippartecipaw fis-sajd esploratorju bil-konċijiet għad-Diċċostichus spp. fis-Subżoni tal-FAO 88.1 u 88.2 kif ukoll fid-Diċċijonijiet 58.4.1 u 58.4.2 barra minn żoni ta' ġurisdizzjoni nazzjonali matul l-istaġġun tas-sajd tal-2011. Jekk tali Stat Membru ikollu l-intenzjoni li jippartecipha ftali sajd, dan għandu jinnotifika lis-Segretarjat tas-CCAMLR skont l-Artikoli 7 u 7a tar-Regolament (KE) Nru 601/2004 u fi kwalunkwe każi mhux aktar tard mill-24 ta' Luuji 2011.

2. Fir-rigward tas-subżoni tal-FAO 88.1 u 88.2 kif ukoll tad-Diċċijonijiet 58.4.1 u 58.4.2, it-TACs u l-limiti tal-qbid incidentali għal kull subżona u diviżjoni, u d-distribuzzjoni tagħhom f'Unitajiet ta' Riċerka fuq Skala Żgħira (SSRUs) fi hdan kull wahda minnhom għandhom isiru kif stipulat fil-Parti B tal-Anness V. Għandu jieqaf is-sajd f'kull SSRU meta l-qabda rrappurtata tilhaq it-TAC speċifikat u dik l-SSRU għandha tingħalaq għas-sajd għall-bqja tal-istaġġun.

3. Is-sajd għandu jsehh fuq medda ġeografika u batimetrika kbira kemm jista' jkun sabiex tinkiseb l-informazzjoni mehtiega biex jiġi determinat il-potenzjal tas-sajd u sabiex tigi evitata l-konċentrazzjoni żejda fuq il-qbid u l-isforz tas-sajd. Madankollu, is-sajd fis-Subżoni tal-FAO 88.1 u 88.2 u fid-Diviżjonijiet 58.4.1 u 58.4.2 għandu jkun ipprojbit ffond ta' inqas minn 550 m.

#### Artikolu 22

##### **Is-sajd ghall-krill matul l-istaġun tas-sajd 2011/2012**

1. Dawk l-Istati Membri biss li huma Membri tal-Kummissjoni tas-CCAMLR jistgħu jistadu ghall-krill (*Euphausia superba*) fiż-Żona tal-Konvenzjoni tas-CCAMLR matul l-istaġun tas-sajd 2011/2012. Jekk tali Stat Membru jkollu l-intenzjoni li jistad ghall-krill fiż-Żona tal-Konvenzjoni tas-CCAMLR, huwa għandu jinnotifika lis-Segretarjat tas-CCAMLR, skont l-Artikolu 5a tar-Regolament (KE) Nru 601/2004, u lill-Kummissjoni, u fi kwalunkwe każ mħux aktar tard mill-1 ta' Ġunju 2011:

- (a) bl-intenzjoni tiegħu li jistad ghall-krill, bl-użu tal-format stipulat fil-Parti C tal-Anness V;
- (b) bl-ghamla tal-konfigurazzjoni tax-xibka bl-użu tal-format stipulat fil-Parti D tal-Anness V.
- 2. In-notifika msemmija fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu għandha tħalli l-informazzjoni prevista fl-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 601/2004 għal kull bastiment li għandu jiġi awtorizzat mill-Istat Membru biex jipparteċipa fis-sajd ghall-krill.

3. L-Istati Membri li għandhom l-intenzjoni li jistadu ghall-krill fiż-Żona tal-Konvenzjoni tas-CCAMLR għandhom jinnotifikaw biss bastimenti awtorizzati li jtajru l-bandiera tagħhom fiż-żmien tan-notifika.

4. L-Istati Membri għandhom ikunu intitolati li jawtorizzaw partecipazzjoni f'sajd ghall-krill minn bastiment barra dawk notifikati lis-Segretarjat tal-CCAMLR skont il-paragrafi 1, 2 u 3 ta' dan l-Artikolu, jekk bastiment awtorizzat ma jithalliejj jipparteċċi minhabba raġunijiet operazzjonali legitimi jew ta' *force majeure*. Fċirkostanzi bhal dawk l-Istat Membru kkonċernat għandu jinforma minnufiż lis-Segretarjat tas-CCAMLR u lill-Kummissjoni, billi jipprovd:

- (a) dettalji shah tal-bastiment(i) mahsub(a) li se jissostitwixxi/u, inkluża l-informazzjoni prevista fl-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 601/2004;

(b) rendikont komprensiv tar-raġunijiet li jiġi għażiex is-sostiuzzjoni u kwalunkwe evidenza jew referenza rilevanti ta' appoġġ.

5. L-Istati Membri ma għandhomx jawtorizzaw bastimenti elenkti fi kwalunkwe wahda mil-listi ta' Bastimenti IUU tas-CCAMLR sabiex jipparteċċipaw fis-sajd ghall-krill.

#### Taqsimma 3

##### **Iż-żona IOTC**

###### **Artikolu 23**

##### **Il-limitu fil-kapaċità tas-sajd ta' bastimenti li jistadu fiż-Żona tal-IOTC**

1. L-ghadd massimu ta' bastimenti tas-sajd tal-UE li jistadu għat-tonn tropikal fiż-Żona tal-IOTC u l-kapaċità korrispondenti f'tunellaġġ gross, għandhom ikunu stipulati fil-punt 1 tal-Anness VI.

2. L-ghadd massimu ta' bastimenti tas-sajd tal-UE li jistadu ghall-pixxispad (Xiphias gladius) u l-alonga (Thunnus alalunga) fiż-Żona tal-IOTC, u l-kapaċità korrispondenti f'tunellaġġ gross, għandhom ikunu stipulati fil-punt 2 tal-Anness VI.

3. L-Istati Membri jistgħu jallokaw mill-ġdid bastimenti assenjati lil wieħed miż-żeww tipi ta' sajd imsemmija fil-paragrafi 1 u 2 lit-tip ta' sajd l-ieħor, bil-kondizzjoni li jistgħu juri lill-Kummissjoni li din l-bidla ma twassalx għal żieda fl-isforz tas-sajd tal-istokkijiet tal-hut involuti.

4. L-Istati Membri għandhom jiżgħiaw li, meta jkun hemm trasferiment ta' kapacità propost għall-flotta tagħihom, il-bastimenti li jkunu se jiġi trasferiti jkunu fuq ir-Registru ta' Bastimenti tal-IOTC jew fuq ir-registru ta' bastimenti ta' organizzazzjonijiet reġjonali oħra tas-sajd tat-tonn. Ma jistgħu jiġi tħtasferi l-ebda bastimenti li jinsabu fuq lista ta' bastimenti involuti fat-tivitajiet ta' sajd illegali, mhux rapportati u mhux regolati (Bastimenti IUU) ta' xi RFMO.

5. Sabiex titqies l-implementazzjoni tal-pjanijiet ta' žvilupp ippreżentati lill-IOTC, l-Istati Membri jistgħu biss iżidu l-kapaċità tas-sajd tagħihom lil hinn mil-limiti msemmija fil-paragrafi 1 u 2, fil-limiti stabbiliti f'dawk il-pjanijiet ta' žvilupp.

#### Artikolu 24

##### **Il-klieb il-bahar**

1. Iż-żamma abbord, it-trasbord jew il-hatt l-art ta' kwalunkwe parti jew karkassa shiha tal-ispecċijiet kollha tal-familja *Alopiidae* f'kull tip ta' sajd għandu jkun ipprojbit.

2. L-ispecċijiet imsemmija fil-paragrafu 1 għandhom jinhelsu mill-ewwel mingħajr ma ssirilhom ħsara sa fejn ikun prattiku.

#### Taqsimma 4

##### **Iż-żona tal-Konvenzjoni SPRFMO**

###### **Artikolu 25**

##### **Is-sajd pelaġiku – il-limitazzjoni tal-kapaċità**

L-Istati Membri li b'mod attiv eżercitaw attivitajiet tas-sajd fiż-Żona tal-Konvenzjoni tal-SPRFMO fl-2007, 2008 jew l-2009 għandhom jillimitaw il-livell totali ta' tunnellagħ gross ta' bastimenti li jtajru l-bandiera tagħhom li jistadu ghall-istokkijiet pelaġġi fl-2011 għall-livelli ta' total ta' 78 610 tunnellagħ gross f'dik iż-Żona b'mod li jiġi żgurat l-isfruttar sostenibbi tar-riżorsi pelaġġi tas-sajd fin-Nofsinhar tal-Paciċiku.

**Artikolu 26****L-attivitajiet tas-sajd pelaġiku - TACs**

1. Dawk l-Istati Membri biss li b'mod attiv eżerċitaw attivitajiet tas-sajd pelaġiku fiż-Żona tal-Konvenzjoni tal-SPRFMO fis-snin 2007, 2008 jew 2009, kif imsemmi fl-Artikolu 25, jistgħu jistadu għal stokkijiet pelaġiċi f'dik iż-Żona skont it-TACs stipulati fl-Anness II.
2. L-Istati Membri għandhom fuq baži ta' kull xahar, jinnotifikaw lill-Kummissjoni bl-ismijiet u l-karakteristiċi, inkluż it-tunnellagg gross, tal-bastimenti tagħhom impenjati fis-sajd imsemmi f'dan l-Artikolu.
3. Ghall-fini tal-monitoraġġ tas-sajd imsemmi f'dan l-Artikolu, l-Istati Membri għandhom jibagħtu lill-Kummissjoni, sabiex jikkomunikawhom lis-Segretarjat Interim tal-SPRFMO, rekords tas-sistema ta' monitoraġġ tal-bastimenti (VMS), rapporti ta' kull xahar dwar il-qbid u, fejn disponibbli, id-dahliet fil-portijiet mhux aktar tard mill-ħmistax-il jum tax-xahar ta' wara.

**Artikolu 27****Is-sajd tal-qiegħ**

L-Istati Membri msommija fl-Artikolu 25 għandhom jillimitaw l-isforz tas-sajd tal-qiegħ jew il-qbid mill-qiegħ fiż-żona tal-Konvenzjoni tal-SPRFMO għal-livelli annwali medji matul il-perijodu mill-1 ta' Jannar 2002 sal-31 ta' Dicembru 2006 ftermini tal-ghadd ta' bastimenti tas-sajd u parametri oħra li jirrif-lettu l-livell tal-qbid, l-isforz tas-sajd, u l-kapaċită tas-sajd u biss għal dawk il-partijiet taż-Żona tal-Konvenzjoni SPRFMO fejn is-sajd tal-qiegħ kien seħħi fl-istaġġun tas-sajd precedenti.

**Taqsimma 5****Iż-żona tal-Konvenzjoni IATTC,****Artikolu 28****Is-sajd bil-purse seine**

1. Is-sajd minn bastimenti bil-purse seine għat-tonna safra (*Thunnus albacares*), it-tonn ghajnu kbira (*Thunnus obesus*) u l-palamit (*Katsuwonus pelamis*) għandu jkun ipprojbit:

(a) jew mid-29 ta' Lulju sat-28 ta' Settembru 2011 jew mit-18 ta' Novembru 2011 sat-18 ta' Jannar 2012 fiż-żona definita bil-limiti li ġejjin:

- il-linji tal-kosta tal-Paciċiku tal-Ameriki,
- il-longitudni 150° W,
- il-latitudni 40° N,
- il-latitudni 40° S;

(b) mid-29 ta' Settembru sad-29 ta' Ottubru 2011 fiż-żona definita bil-limiti li ġejjin:

- il-longitudni 96° W,
- il-longitudni 110° W,

— il-latitudni 4° N,

— il-latitudni 3° S.

2. L-Istati Membri kkonċernati għandhom jinnotifikaw lill-Kummissjoni dwar il-perijodu ta' gheluq magħżul kif imsemmi fil-punt (a) tal-paragrafu 1 qabel l-1 ta' April 2011. Il-bastimenti tas-sajd bil-purse seine kollha tal-Istati Membri kkonċernati għandhom jieqfu mis-sajd bil-purse seine fiż-żoni definiti fil-paragrafu 1 tul il-perijodu magħżul.

3. Il-bastimenti tas-sajd bil-purse seine għat-tonn fiż-Żona tal-Konvenzjoni tal-IATTC għandhom iż-żommu abbord u mbagħad ihottu l-art-ittonna safra, it-tonn ghajnejn kbira, u l-palamit maqbud kollu, hlief għal hut meejus mhux tajjeb ghall-konsum tal-bniedem għal raġunijiet ghajnejn kollha ta' daqs. Eċċeż-żoni unika għandha tkun l-ahhar tefgħa ta' xibka ta' vjagg, meta jista' ma jkun baqa' spazju bizzżejjed fejn jitqiegħed it-tonn kollu maqbud f'dik it-tefġħa.

**Taqsimma 6****Iż-żona tal-Konvenzjoni SEAFO****Artikolu 29****Il-miżuri ghall-protezzjoni tal-klieb il-baħar tal-fond**

Is-sajd fiż-Żona tal-Konvenzjoni tas-SEAFO immirat lejn il-klieb il-baħar tal-fond li ġejjin għandu jkun ipprojbit:

- rebekkini (*Rajidae*),
- mazzola tax-xewka (*Squalus acanthias*),
- blurred smooth lanternshark (*Etmopterus bigelowi*),
- shorttail lanternshark (*Etmopterus brachyurus*),
- great lanternshark (*Etmopterus princeps*),
- smooth lanternshark (*Etmopterus pusillus*),
- ghost catshark (*Apristurus manis*),
- velvet dogfish (*Scymnodon squamulosus*),
- u klieb il-baħar tas-superordni *Selachimorpha*.

**Taqsimma 7****Iż-żona tal-Konvenzjoni WCPFC****Artikolu 30****Il-limitazzjonijiet tal-isforz tas-sajd għat-tonn ghajnejn kbira, it-tonn safra, il-palamit u l-alonga tan-Nofsinhar tal-Paciċiku**

L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-isforz totali tas-sajd għat-tonn ghajnejn kbira (*Thunnus obesus*), it-tonn safra (*Thunnus albacares*), il-palamit (*Katsuwonus pelamis*) u l-alonga tan-Nofsinhar tal-Paciċiku (*Thunnus alalunga*) fiż-żona tal-Konvenzjoni tad-WCPFC ikun limitat għall-isforz tas-sajd previst fil-ftehimiet ta' shubija tas-sajd bejn l-Unjoni u l-Istati kostali fir-regjun.

## Artikolu 31

**Iż-żona magħluqa għal sajd FAD**

1. Fil-parti taż-Żona tal-Konvenzjoni tad-WCPFC li tinsab bejn 20° N u 20° S, attivitajiet ta' sajd minn bastimenti tas-sajd bil-purse seine li jużaw apparat ta' aggregazzjoni tal-hut (FADs) għandhom ikunu pprojbiti bejn 00:00 tal-1 ta' Lulju 2011 u 24:00 tat-30 ta' Settembru 2011. Matul dan il-perijodu, bastimenti tas-sajd bil-purse seine jista' jkun involut f'operazzjoni tiegħi tas-sajd f'dik il-parti taż-Żona tal-Konvenzjoni tad-WCPFC, biss jekk ikollu abbord osservatur sabiex jissorvelja li l-bastiment febda hin ma:

- (a) juža jew jaghti servizz lil FAD jew apparat elettroniku assoċjat;
  - (b) jistad fuq glejjeb ta' hut b'assoċjazzjoni mal-FADs.
2. Il-bastimenti tas-sajd bil-purse seine kollha li jistadu fil-parti taż-Żona tal-Konvenzjoni tad-WCPFC imsemmija fil-paragrafu 1 għandhom iżommu abbord u fuq l-art jew jittrasbordaw it-tonna safra, it-tonn ġħajnu kbira u l-palamit maqbud kollu.
3. Il-paragrafu 2 ma għandux japplika għall-każijiet li ġejjin:

- (a) fl-ahhar tefha ta' xibka ta' vjaġġġ, jekk il-bastiment ma jkollux spazju biżżejjed sabiex joqghod il-hut kollu;
- (b) meta l-hut ma jkunx tajjeb għal konsum mill-bniedem għal kwalunkwe raġunijiet ghajr dawk ta' daqs; jew
- (c) meta sseħħi hsara serja fl-apparat tal-friża.

## Artikolu 32

**Iż-żoni magħluqa għas-sajd bil-purse seine**

Is-sajd minn bastimenti tas-sajd bil-purse seine għat-tonn ġħajnu kbira u għat-tonna safra għandu jkun projbit fiż-żoni tal-ibħra miftuha li ġejjin:

- a) l-ilmiċċiet internazzjonali mdawra mill-konfini taż-żoni ekonomiċi esklussivi (ŻEE) tal-Indoneżja, il-Palaw, il-Mikroneżja u l-Papwa Ginea Ģdida;
- b) l-ilmiċċiet internazzjonali mdawra mill-konfini taż-ŻEE tal-Mikroneżja, il-Gżejjer Marshall, Nauru, Kiribati, Tuvalu, Fiġi, il-Gżejjer Solomon u l-Papwa Ginea Ģdida;

## Artikolu 33

**Il-limiti fil-ġħadd ta' bastimenti tal-UE awtorizzati biex jistadu għall-pixxispad**

L-ġħadd massimu ta' bastimenti tal-UE awtorizzati sabiex jistadu għall-pixxispad (*Xiphias gladiu*) f'żoni fin-Nofsinhar ta' 20° S taż-Żona tal-Konvenzjoni tad-WCPFC għandu jkun kif indikat fl-Anness VII.

## Taqsimma 8

**Baħar Bering**

## Artikolu 34

**Il-projbizzjoni fuq is-sajd fl-ibħra miftuha tal-Baħar Bering**

Is-sajd għall-pollakkju (*Theragra chalcogramma*) fl-ibħra miftuha tal-Baħar Bering għandu jkun ipprojbit.

## TITOLU III

**OPPORTUNITAJIET TAS-SAJD GHALL-BASTIMENTI TA' PAJJIŽI TERZI FL-ILMIJJIET TAL-UE**

## Artikolu 35

**It-TACs**

Il-bastimenti tas-sajd li jtajru l-bandiera tan-Norveġja u bastimenti tas-sajd irregistrati fil-Gżejjer Faeroe għandhom ikunu awtorizzati li jagħmlu qabdet fl-ilmiċċiet tal-UE, skont it-TACs stipulati fl-Anness I għal dan ir-Regolament u soġġetti għall-kondizzjonijiet previsti f'dan it-Titlu u fil-Kapitolu III tar-Regolament (KE) Nru 1006/2008.

## Artikolu 36

**L-awtorizzazzjoni tiegħi tas-sajd**

1. L-ġħadd massimu ta' awtorizzazzjoni tiegħi tas-sajd għall-bastimenti tas-sajd ta' paċċiżi terzi fl-ilmiċċiet tal-UE huwa stipulat fl-Anness VIII.
2. Hut minn stokkijiet li għalihom hemm TACs stabbiliti ma għandux jinżamm abbord jew jinhatt l-art hliet jekk il-qabdet

ikunu ttieħdu minn bastimenti ta' paċċiżi terzi li għandu kwota u dik il-kwota ma tkunx eżawrita.

## Artikolu 37

**L-ispecċiċċiet ipprojbiti**

1. Għandu jkun ipprojbit li bastimenti ta' paċċiżi terzi jistadu għal, iżommu abbord, jittrasbordaw jew ihottu l-art l-ispecċiċjet li ġejjin:

- (a) il-gabdoll (*Cetorhinus maximus*) u l-kelb il-baħar l-abjad (*Carcharodon carcharias*) fl-ilmiċċiet kollha tal-UE;
- (b) l-ixkatlu komuni (*Squatina squatina*) fl-ilmiċċiet kollha tal-UE;
- (c) ir-rebekkin skur (*Dipturus batis*) fl-ilmiċċiet tal-UE tad-diviżjoni tal-ICES IIa u tas-subżoni tal-ICES III, IV, VI, VII, VIII, IX u X;

(d) l-undulate ray (*Raja undulata*) u l-ħamiema (*Rostroraja alba*) fl-ilmijiet tal-UE tas-subżoni tal-ICES VI, VII, VIII, IX u X; u

III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X u XII.

(e) il-guitarfishes (*Rhinobatidae*) fl-ilmijiet tal-UE tas-subżoni I, II,

2. L-ispecijiet imsemmija fil-paragrafu 1 għandhom jinhelsu mill-ewwel mingħajr ma ssirilhom ħsara sa fejn ikun prattiku.

#### TITOLU IV

#### **DISPOŻIZZJONIJIET FINALI**

##### *Artikolu 38*

##### **Emenda għar-Regolament (KE) Nru 754/2009**

Il-punt (h) tal-Artikolu 1 tar-Regolament (KE) Nru 754/2009 huwa mhassar.

Dan għandu japplika mill-1 ta' Jannar 2011.

Madanakollu, l-Artikolu 38 għandu japplika mill-1 ta' Frar 2011.

##### *Artikolu 39*

##### **Id-dħul fis-seħħ u l-applikazzjoni**

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħħ fil-jum wara dak tal-pubblikazzjoni tieghu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Fejn l-opportunitajiet tas-sajd għaż-Żona tal-Konvenzjoni tas-CCAMLR huma stipulati għal perijodi li jibdew qabel l-1 ta' Jannar 2011, l-Artikoli 20, 21 u 22 u l-Annessi IE u V għandhom japplikaw b'effett mill-bidu tal-perijodi rispettivi ta' applikazzjoni ta' dawk l-opportunitajiet tas-sajd.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-18 ta' Jannar 2011.

*Għall-Kunsill*

*Il-President*

MARTONYI J.

## ANNESS I

**TACS APPLIKABBLI GHAL BASTIMENTI TAL-UE F'ŻONI FEJN JEŻISTU TACS U GHAL BASTIMENTI TAS-SAJD TA' PAJJIZI TERZI FILMIIJET TAL-UE, SKONT L-ISPEČI U SKONT IŻ-ŻONA (FTUNNELLATI TA' PIŻ-HAJ, HLIEF FEJN SPEĆIFIKAT MOD IEHOR)**

It-tabelli li ġejjin jistipulaw it-TACs u l-kwoti (ftunnellati ta' piż-haj, hlief fejn huwa speċifikat mod ieħor) skont l-istokk, u l-kondizzjonijiet marbuta magħhom b'mod funzjonali, fejn hu xieraq.

It-TACs kollha stipulati f'dan l-Anness għandhom jitqies bhala kwoti ghall-finijiet ta' dan ir-Regolament, u għandhom ġhalhekk ikunu soġġetti għar-regoli stipulati fir-Regolament (KE) Nru 1224/2009, u b'mod partikolari l-Artikoli 33 u 34 tiegħu. Ir-referenzi għaż-żona tas-sajd huma referenzi għaż-żoni tal-ICES, sakemm ma jkunx speċifikat mod ieħor.

Fkull żona, l-istokkijiet tal-ħut huma msemmija fl-ordni alfabetiku li ġej tal-ismijiet tal-ispeċijiet bil-Latin. It-tabella ta' ekwivalenza ta' ismijiet komuni ma' ismijiet bil-Latin tidher hawn taħt ghall-finijiet ta' dan ir-Regolament:

Isem xjentifiku	Kodiċi Alpha-3	Isem Komuni
<i>Amblyraja radiata</i>	RJR	Raja tal-kwiekeb
<i>Ammodytes spp.</i>	SAN	Čiċċirell
<i>Argentina silus</i>	ARU	Argentina (silus)
<i>Beryx spp.</i>	ALF	Alfonsinos
<i>Brosme brosme</i>	USK	Tusk
<i>Caproidae</i>	BOR	Pixxitrombetta
<i>Centrophorus squamosus</i>	GUQ	Leafscale gulper shark
<i>Centroscymnus coelolepis</i>	CYO	Mazzola Portugiża
<i>Chaceon maritae</i>	CGE	Granċ ahmar tal-fond
<i>Champscephalus gunnari</i>	ANI	Huta tal-silġ tal-Antartiku
<i>Chionoecetes spp.</i>	PCR	Snow crab
<i>Clupea harengus</i>	HER	Aringi
<i>Coryphaenoides rupestris</i>	RNG	Roundnose grenadier
<i>Dalatias licha</i>	SCK	Murruna Sewda
<i>Deania calcea</i>	DCA	Mazzola (munqar l-ghasfur)
<i>Dipturus batis</i>	RJB	Rebekkin skur
<i>Dissostichus eleginoides</i>	TOP	Patagonian toothfish
<i>Engraulis encrasicolus</i>	ANE	Inċova
<i>Etmopterus princeps</i>	ETR	Great lanternshark
<i>Etmopterus pusillus</i>	ETP	Smooth lanternshark
<i>Euphausia superba</i>	KRI	Krill
<i>Gadus morhua</i>	COD	Merluzz
<i>Galeorhinus galeus</i>	GAG	Kelb il-baħar
<i>Glyptocephalus cynoglossus</i>	WIT	Witch flounder
<i>Hippoglossoides platessoides</i>	PLA	Barbun tat-tbajja' Amerikan
<i>Hippoglossus hippoglossus</i>	HAL	Halibatt tal-Atlantiku
<i>Hoplostethus atlanticus</i>	ORY	Orange roughy
<i>Illex illecebrosus</i>	SQI	Klamar tal-pinien qosra
<i>Lamna nasus</i>	POR	Pixxiplamtu
<i>Lepidonotothen squamifrons</i>	NOS	Grey rockcod
<i>Lepidorhombus spp.</i>	LEZ	Megrims
<i>Leucoraja circularis</i>	RJI	Raja ramlija
<i>Leucoraja fullonica</i>	RJF	Raja Petruža
<i>Leucoraja naevus</i>	RJN	Cuckoo ray
<i>Limanda ferruginea</i>	YEL	Barbun denbu isfar
<i>Limanda limanda</i>	DAB	Dab
<i>Lophiidae</i> Žona:	ANF	Petriči
<i>Macrourus spp.</i>	GRV	Grenadiers
<i>Makaira nigricans</i>	BUM	Marlin blu
<i>Mallotus villosus</i>	CAP	Capelin
<i>Martialia hyadesi</i>	SQS	Klamari

Isem xjentifiku	Kodici Alpha-3	Isem Komuni
<i>Melanogrammus aeglefinus</i>	HAD	Haddock
<i>Merlangius merlangus</i>	WHG	Merlangu
<i>Merluccius merluccius</i>	HKE	Marlozz
<i>Micromesistius poutassou</i>	WHB	Stokkafixx
<i>Microstomus kitt</i>	LEM	Lemon sole
<i>Molva dypterygia</i>	BLI	Linarda
<i>Molva molva</i> Žona:	LIN	Lipp
<i>Nephrops norvegicus</i>	NEP	Ksampu
<i>Pandalus borealis</i>	PRA	Gamblu tat-Tramuntana
<i>Paralomis</i> spp.	PAI	Granči
<i>Penaeus</i> spp.	PEN	Gambli Penaeus
<i>Platichthys flesus</i>	FLE	Barbun
<i>Pleuronectes platessa</i>	PLE	Barbun tat-tbajja'
<i>Pleuronectiformes</i>	FLX	Hut čatt
<i>Pollachius pollachius</i>	POL	Pollakkju
<i>Pollachius virens</i>	POK	Pollakkju (saithe)
<i>Psetta maxima</i>	TUR	Barbun imperjali
<i>Raja brachyura</i>	RJH	Blonde ray
<i>Raja clavata</i>	RJC	Raja tal-fosos
<i>Raja (Dipturus) nidarosiensis</i>	JAD	Norwegian skate
<i>Raja microcellata</i>	RJE	Small-eyed ray
<i>Raja montagui</i>	RJM	Raja mtektka
<i>Raja undulata</i>	RJU	Undulate ray
<i>Rajiformes</i> - <i>Rajidae</i>	SRX	Rebekkini u Raj
<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	GHL	Halibatt tal-Groenlandja
<i>Rostroraja alba</i>	RJA	Hamiema
<i>Scomber scombrus</i>	MAC	Kavalli
<i>Scophthalmus rhombus</i>	BLL	Barbun lixx
<i>Sebastes</i> spp.	RED	Redfish
<i>Solea solea</i>	SOL	Lingwata komuni
<i>Solea</i> spp.	SOX	Lingwata
<i>Sprattus sprattus</i>	SPR	Lačča kahla
<i>Squalus acanthias</i>	DGS	Mazzola griža
<i>Tetrapturus albidus</i>	WHM	Marlin abjad
<i>Thunnus maccoyii</i>	SBF	Tonn tan-Nofsinhar
<i>Thunnus obesus</i>	BET	Tonn ghajnu kbira
<i>Thunnus thynnus</i>	BFT	Tonn
<i>Trachurus</i> spp.	JAX	Sawrell
<i>Trisopterus esmarkii</i>	NOP	Norway pout
<i>Urophycis tenuis</i>	HKW	Marlozz abjad
<i>Xiphias gladius</i>	SWO	Pixxispad

It-tabella ta' korrispondenza li ġejja ta' ismijiet komuni ma' ismijiet bil-Latin hija mogħtija biss għal raġunijiet ta' spjegazzjoni:

Alfonsinos	ALF	<i>Beryx spp.</i>
Argentina (silus)	ARU	<i>Argentina silus</i>
Aringi	HER	<i>Clupea harengus</i>
Barbun	FLE	<i>Platichthys flesus</i>
Barbun denbu ifsar	YEL	<i>Limanda ferruginea</i>
Barbun imperjali	TUR	<i>Psetta maxima</i>
Barbun lixx	BLL	<i>Scophthalmus rhombus</i>
Barbun tat-tbajja'	PLE	<i>Pleuronectes platessa</i>
Barbun tat-tbajja' Amerikan	PLA	<i>Hippoglossoides plateaoides</i>
Blonde ray	RJH	<i>Raja brachyura</i>
Capelin	CAP	<i>Mallotus villosus</i>
Čiċċirell	SAN	<i>Ammodytes spp.</i>
Cuckoo ray	RJN	<i>Leucoraja naevus</i>
Dab	DAB	<i>Limanda limanda</i>
Gambli Penaeus	PEN	<i>Penaeus spp.</i>
Gamblu tat-Tramuntana	PRA	<i>Pandalus borealis</i>
Granč ahmar tal-fond	CGE	<i>Chaceon maritae</i>
Granči	PAI	<i>Paralomis spp.</i>
Great lanternshark	ETR	<i>Etmopterus princeps</i>
Grenadiers	GRV	<i>Macrourus spp.</i>
Grey rockcod	NOS	<i>Lepidonotothen squamifrons</i>
Haddock	HAD	<i>Melanogrammus aeglefinus</i>
Halibatt tal-Atlantiku	HAL	<i>Hippoglossus hippoglossus</i>
Halibatt tal-Groenlandja	GHL	<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>
Hamiema	RJA	<i>Rostroraja alba</i>
Hut čatt	FLX	<i>Pleuronectiformes</i>
Huta tal-silġ tal-Antartiku	ANI	<i>Champscephalus gunnari</i>
Inċova	ANE	<i>Engraulis encrasiculus</i>
Kavalli	MAC	<i>Scomber scombrus</i>
Kelb il-bahar	GAG	<i>Galeorhinus galeus</i>
Klamar tal-pinien qosra	SQI	<i>Illex illecebrosus</i>
Klamari	SQS	<i>Martialia hyadesi</i>
Krill	KRI	<i>Euphausia superba</i>
Ksampu	NEP	<i>Nephrops norvegicus</i>
Laċċa kahla	SPR	<i>Sprattus sprattus</i>
Leafscale gulper shark	GUQ	<i>Centrophorus squamosus</i>
Lemon sole	LEM	<i>Microstomus kitt</i>
Linarda	BLI	<i>Molva dypterygia</i>
Lingwata	SOX	<i>Solea spp.</i>
Lingwata komuni	SOL	<i>Solea solea</i>
Lipp	LIN	<i>Molva molva</i> Żona:
Marlin abjad	WHM	<i>Tetrapturus albidus</i>
Marlin blu	BUM	<i>Makaira nigricans</i>
Marlozz	HKE	<i>Merluccius merluccius</i>
Marlozz abjad	HKW	<i>Urophycis tenuis</i>

Mazzola (munqar l-għasfur)	DCA	<i>Deania calcea</i>
Mazzola griža	DGS	<i>Squalus acanthias</i>
Mazzola Portugiżza	CYO	<i>Centroscymnus coelolepis</i>
Megrims	LEZ	<i>Lepidorhombus spp.</i>
Merlangu	WHG	<i>Merlangius merlangus</i>
Merluzz	COD	<i>Gadus morhua</i>
Murruna Sewda	SCK	<i>Dalatias licha</i>
Norway pout	NOP	<i>Trisopterus esmarkii</i>
Norwegian skate	JAD	<i>Raja (Dipturus) nidarosiensis</i>
Orange roughy	ORY	<i>Hoplostethus atlanticus</i>
Patagonian toothfish	TOP	<i>Dissostichus eleginoides</i>
Petriči	ANF	<i>Lophiidae Žona:</i>
Pixxiplamtu	POR	<i>Lamna nasus</i>
Pixxispad	SWO	<i>Xiphias gladius</i>
Pixxitrombettu	BOR	<i>Caproidae</i>
Pollakkju	POL	<i>Pollachius pollachius</i>
Pollakkju (saithe)	POK	<i>Pollachius virens</i>
Raja mtektka	RJM	<i>Raja montagui</i>
Raja Petruža	RJF	<i>Leucoraja fullonica</i>
Raja ramlja	RJI	<i>Leucoraja circularis</i>
Raja tal-fosos	RJC	<i>Raja clavata</i>
Raja tal-kwiekeb	RJR	<i>Amblyraja radiata</i>
Rebekkin skur	RJB	<i>Dipturus batis</i>
Rebekkini u Raj	SRX	<i>Rajiformes - Rajidae</i>
Redfish	RED	<i>Sebastes spp.</i>
Roundnose grenadier	RNG	<i>Coryphaenoides rupestris</i>
Sawrell	JAX	<i>Trachurus spp.</i>
Small-eyed ray	RJE	<i>Raja microocellata</i>
Smooth lanternshark	ETP	<i>Etomopterus pusillus</i>
Snow crab	PCR	<i>Chionoecetes spp.</i>
Stokkafixx	WHB	<i>Micromesistius poutassou</i>
Tonn	BFT	<i>Thunnus thynnus</i>
Tonn ġħajnu kbira	BET	<i>Thunnus obesus</i>
Tonn tan-Nofsinhar	SBF	<i>Thunnus maccoyii</i>
Tusk	USK	<i>Brosme brosme Žona:</i>
Undulate ray	RJU	<i>Raja undulata</i>
Witch flounder	WIT	<i>Glyptocephalus cynoglossus</i>

## ANNESS IA

**Skagerrak, Kattegat, is-Subżoni tal-Ices I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII u XIV, l-iljmijiet tal-UE tas-CECAF, 1-iljmijiet tal-Gujana Franciża**

<b>Speċi:</b>	Čiċċirell <i>Ammodytes spp.</i>	<b>Żona:</b>	L-iljmijiet Norveġiži taż-żona IV (SAN/04-N.)
Danimarka	0		
Renju Unit	0		
EU	0		
TAC	Mhux rilevanti		TAC Analitiku. L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax. L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax.
<b>Speċi:</b>	Čiċċirell u qabdet inċidentalni assoċjati <i>Ammodytes spp.</i>	<b>Żona:</b>	L-iljmijiet tal-UE taż-żoni IIa, IIIa u IV (¹) (SAN/2A3A4.)
Danimarka	228 514 (²)		
Renju Unit	4 995 (²)		
Germanja	350 (²)		
Svezja	8 391 (²)		
Mhux allokata	2 750 (³)		
UE	242 250 (²) (⁴)		
Norveġja	20 000		
TAC	265 000		TAC Analitiku

(¹) Eskluzi l-iljmijiet sa sitt mili mil-linji bażi tar-Renju Unit f'Shetland, Fair Isle u Foula.

(²) Kwota proviżorja f'konformità mal-Artikolu 1(2) ta' dan ir-Regolament.

(³) Kwota mhux allokata f'konformità mal-Artikolu 1(3) ta' dan ir-Regolament.

(⁴) Ta' mill-inqas 98 % tal-hatt l-art imghodd kontra t-TAC irid ikun taċ-čiċċirell. Il-qabdet inċidentalni ta' dab, kavalli u merlangu għandhom jitqiesu mat-2 % li jibqa' tat-TAC.

**Kondizzjonijiet specjal:**

Fil-limiti tal-kwoti msemmija hawn fuq, mhux aktar mill-kwantitatijiet mogħtija hawn taht jistgħu jittieħdu miż-żoni ta' ġestjoni taċ-Čiċċirell, kif definit fl-Anness IID:

<b>Żona:</b>	L-iljmijiet tal-UE taż-żoni ta' ġestjoni taċ-Čiċċirell						
	1 (SAN/*234_1)	2 (SAN/*234_2)	3 (¹) (SAN/*234_3)	4 (¹) (SAN/*234_4)	5 (¹) (SAN/*234_5)	6 (¹) (SAN/*234_6)	7 (¹) (SAN/*234_7)
Danimarka	185 398	43 117					
Renju Unit	4 052	942					
Germanja	287	66					
Svezja	6 808	1 583					
UE	196 545	45 708					
Norveġja	16 626	3 774					
Mhux allokata	2 231	519					

(¹) Għandha tigi stabbilita.

<b>Speci:</b>	Argentina (silus)	<b>Żona:</b>	L-ilmiġiet tal-UE u l-ilmiġiet internazzjonali taż-żoni I u II (ARU/1/2.)
Germanja	28		
Franza	9		
Pajjiżi l-Baxxi	22		
Renju Unit	44		
UE	103		
TAC	103	TAC Analitiku	

<b>Speci:</b>	Arġentina (silus)	<b>Żona:</b>	L-ilmiġiet tal-UE taż-żoni III u IV (ARU/3/4.)
Danimarka	1 040		
Germanja	11		
Franza	8		
Irlanda	8		
Pajjiżi l-Baxxi	49		
Svezja	41		
Renju Unit	19		
UE	1 176		
TAC	1 176	TAC Analitiku	

<b>Speci:</b>	Arġentina (silus)	<b>Żona:</b>	L-ilmiġiet tal-UE u l-ilmiġiet internazzjonali taż-żoni V, VI u VII (ARU/567.)
Germanja	357		
Franza	8		
Irlanda	331		
Pajjiżi l-Baxxi	3 733		
Renju Unit	262		
UE	4 691		
TAC	4 691	TAC Analitiku	

<b>Speci:</b>	Tusk <i>Brosme brosme</i>	<b>Żona:</b>	L-iljmijiet tal-UE u l-iljmijiet internazzjonali taż-żoni I, II u XIV (USK/1214EI)
Germanja	6 (l)		
Franza	6 (l)		
Renju Unit	6 (l)		
Oħrajin	3 (l)		
UE	21 (l)		
TAC	21		TAC Analitiku

(l) Esklussivament għall-qabdiet incidentali. L-ebda sajd dirett mhuwa permess taħt din il-kwota.

<b>Speci:</b>	Tusk <i>Brosme brosme</i>	<b>Żona:</b>	Iż-żona IIIa; l-iljmijiet tal-UE tas-Subdiviżjonijiet 22-32 (USK/3A/BCD)
Danimarka	12		
Svezja	6		
Germanja	6		
UE	24		
TAC	24		TAC Analitiku

<b>Speci:</b>	Tusk <i>Brosme brosme</i>	<b>Żona:</b>	L-iljmijiet tal-UE taż-żona IV (USK/04-C.)
Danimarka	53		
Germanja	16		
Franza	37		
Svezja	5		
Renju Unit	80		
Oħrajin	5 (l)		
UE	196		
TAC	196		TAC Analitiku

(l) Esklussivament għall-qabdiet incidentali. L-ebda sajd dirett mhuwa permess taħt din il-kwota.

<b>Speċi:</b>	Tusk <i>Brosme brosme</i>	<b>Żona:</b>	L-ilmiġiet tal-UE u l-ilmiġiet internazzjonali taż-żoni V, VI u VII (USK/567EI.)
Germanja	4		
Spanja	14		
Franza	172		
Irlanda	17		
Renju Unit	83		
Ohrajn	4 (¹)		
UE	294		
Norveġja	2 923 (²) (³) (⁴)		
TAC	3 217		TAC Analitiku Japplika l-Artikolu 13 ta' dan ir-Regolament.

(¹) Ekskluſivament ghall-qabdet inċidentalni. L-ebda sajd dirett mhuwa permess taht din il-kwota.

(²) Għandhom jingabdu fl-ilmiġiet tal-UE taż-żoni Ila, IV, Vb, VI u VII.

(³) Li minnhom huwa awtorizzat qbid inċidentalni ta' speċi ohra ta' 25 % għal kull bastiment, fi kwalunkwe waqt, fiż-żoni Vb, VI u VII. Madankollu, dan il-perċentwal jista' jinqabeż fl-ewwel 24 siegha wara l-bidu tas-sajd għal xi raġuni speċifika. Il-qbid inċidentalni totali ta' speċijiet ohra fiż-żoni Vb, VI u VII ma għandux jaqbeż 3 000 tunnellata.

(⁴) Inkluz il-lipp. Il-kwoti għan-Norveġja huma 6 490 tunnellata lipp u 2 923 tunnellata tusk, u jistgħu jitpartu sa 2 000 tunnellata u jistgħu biss jinqabdu bil-konċijiet fiż-żoni Vb, VI u VII.

<b>Speċi:</b>	Tusk <i>Brosme brosme</i>	<b>Żona:</b>	L-ilmiġiet Norveġiżi taż-żona IV (USK/04-N.)
Belġju	0		
Danimarka	165		
Germanja	1		
Franza	0		
Pajjiżi l-Baxxi	0		
Renju Unit	4		
UE	170		
TAC	Mħux rilevanti		TAC Analitiku L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax. L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax.

<b>Speċi:</b>	Pixxitrombetta <i>Caproidae</i>	<b>Żona:</b>	L-ilmiġiet tal-UE u l-ilmiġiet Internazzjonali taż-żoni VI, VII u VIII (BOR/678-.)
Danimarka	7 900		
Irlanda	22 227		
Renju Unit	1 223		
L-Istati Membri kollha	1 650		
UE	33 000		
TAC	33 000		TAC ta' prekawzjoni

Speci:	Aringi (1) <i>Clupea harengus</i>	Żona:	IIIa (HER/03A.)
Danimarka	12 368 (2) (3)		
Germanja	198 (2) (3)		
Svezja	12 938 (2) (3)		
Mhux allokata	495 (2) (4)		
UE	25 504 (2) (3)		
TAC	30 000	TAC Analitiku L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax. L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax.	

(1) Il-hatt l-art ta' aringi maqbuda f'sajd bl-užu ta' xbieki bid-daqs tal-malji ta' 32 mm jew akbar.

(2) Sa 50 % ta' dan l-ammont jista' jinqabdu fl-ilmiġiet tal-UE tal-IV.

(3) Kwota proviżorja skont l-Artikolu 1(2) ta' dan ir-Regolament.

(4) Kwota mhux allokata skont l-Artikolu 1(3) ta' dan ir-Regolament.

Speci:	Aringi (1) <i>Clupea harengus</i>	Żona:	L-ilmiġiet Norveġiżi fin-Nofsinhar ta' 62 °N (HER/4AB.)
Danimarka	27 707		
Germanja	17 423		
Franza	11 888		
Pajjiżi l-Baxxi	26 579		
Svezja	2 035		
Renju Unit	29 832		
UE	115 464		
Norveġja	58 000 (2)		
TAC	200 000	TAC Analitiku. L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax. L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax.	

(1) Il-hatt l-art ta' aringi maqbuda f'sajd bl-užu ta' xbieki bid-daqs tal-malji ta' 32 mm jew akbar. L-Istati Membri għandhom jinfurmaw lill-Kummissjoni dwar il-hatt l-art tagħhom ta' aringi u jiddistingu bejn iż-żoni IVa u IVb.

(2) Li minnhaq sa 50 000 tunnellata jistgħu jinqabdu fl-ilmiġiet tal-UE tal-IVa u l-IVb. Qabdet li jinqabdu fi ħdan din il-kwota għandhom jitnaqqsu mis-sehem tat-TAC tan-Norveġja.

#### Kundizzjoni specjal:

Fil-limiti tal-kwoti msemmija hawn fuq, ma jistgħux jinqabdu aktar mill-kwantitatijiet imniżżla hawn taħt miż-żoni li ġejjin:

L-ilmiġiet tan-Norveġja fin-Nofsinhar ta' 62 °N  
(HER/\*04N-)

UE	50 000
----	--------

<b>Speċi:</b>	Aringi (l) <i>Clupea harengus</i>	<b>Żona:</b>	L-ilmiġiet tan-Norveġja fin-Nofsinhar ta' 62 °N (HER/04-N.)
Svezja	846 (l)		
UE	846		
TAC	200 000		TAC Analitiku L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma jaapplikax. L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma jaapplikax.

(l) Fil-limiti tal-kwoti msemmija hawn fuq, ma jistgħux jinqabdu aktar mill-kwantitajiet imniżżla hawn taht miż-żoni li ġejjin:

<b>Speċi:</b>	Aringi (l) <i>Clupea harengus</i>	<b>Żona:</b>	Il-qabdet incidentali fiż-żona IIIa (HER/03A-BC)
Danimarka	5 692		
Germanja	51		
Svezja	916		
UE	6 659		
TAC	6 659		TAC Analitiku L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma jaapplikax. L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma jaapplikax.

(l) Il-hatt l-art ta' aringi maqbuda f'sajd bl-użu ta' xbieki bid-daqs tal-malji iżgħar minn 32 mm.

<b>Speċi:</b>	Aringi (l) <i>Clupea harengus</i>	<b>Żona:</b>	Il-qabdet incidentali fiż-żoni IV, VIIa u l-ilmiġiet tal-UE taż-żona IIa (HER/2A47DX)
Belġju	82		
Danimarka	15 833		
Germanja	82		
Franza	82		
Pajjiżi l-Baxxi	82		
Svezja	77		
Renju Unit	301		
UE	16 539		
TAC	16 539		TAC Analitiku L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma jaapplikax. L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma jaapplikax.

(l) Il-hatt l-art ta' aringi maqbuda f'sajd bl-użu ta' xbieki bid-daqs tal-malji iżgħar minn 32 mm.

Speci:	Aringi (1) <i>Clupea harengus</i>	Żona:	Iż-żoni IVc, VIId (2) (HER/4CXB7D)
Belġju	7 100 (3)		
Danimarka	395 (3)		
Germanja	248 (3)		
Franza	6 447 (3)		
Pajjiżi l-Baxxi	10 092 (3)		
Renju Unit	2 254 (3)		
UE	26 536		
TAC	26 536		<p>TAC Analitiku            L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96            ma japplikax.            L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96            ma japplikax.</p>

(1) Il-hatt l-art ta' aringi maqbuda f-sajd bl-użu ta' xbieki bid-daqs tal-malji ta' 32 mm jew akbar.

(2) Minbarra l-istokk ta' Blackwater; ir-referenza hija għall-istokk fir-regjūn marittim u tal-estwarju tat-Thames f'żona delimitata minn linja rombu lejn in-Nofsinhar minn Landguard Point (51° 56' N, 1° 19,1' E) sal-latitudni 51° 33' N u minn hemm lejn il-Punent sa punt fuq il-kosta tar-Renju Unit.

(3) Jistgħu jsiru trasferimenti sa 50 % ta' din il-kwota għaż-żona IVb. Madankollu, l-użu ta' din il-kundizzjoni specjalji jrid jiġi nnofifikat bil-quddiem lill-Kummissjoni (HER/\*04B.).

Speci:	Aringi <i>Clupea harengus</i>	Żona:	L-ilmjiet tal-UE u l-ilmjiet internazzjonali taż-żona Vb, VIb u VIaN (1) (HER/5B6ANB)
Germanja	2 432 (2)		
Franza	460 (2)		
Irlanda	3 286 (2)		
Pajjiżi l-Baxxi	2 432 (2)		
Renju Unit	13 145 (2)		
Mhux allokata	726 (3)		
UE	21 755 (2)		
TAC	22 481		<p>TAC Analitiku</p>

(1) Ir-referenza hija għall-istokk ta' aringi fiż-żona VIa, fit-Tramuntana ta' 56° 00' N u f'dik il-parti taż-żona VIa li tiġi fil-Lvant ta' 07° 00' W u fit-Tramuntana ta' 55° 00' N, eskluzi il-Clyde.

(2) Kwota proviżorja skont l-Artikolu 1(2) ta' dan ir-Regolament.

(3) Kwota mhux allokata skont l-Artikolu 1(3) ta' dan ir-Regolament.

<b>Speċi:</b>	Aringi <i>Clupea harengus</i>	<b>Żona:</b>	VIIb, VIIc; VIaS (¹) (HER/6AS7BC)
Irlanda	4 065		
Pajjiżi l-Baxxi	406		
UE	4 471		
TAC	4 471		TAC Analitiku

(¹) Ir-referenza hija ghall-istokk ta' aringi fiż-żona Vla, fin-Nofsinhar ta' 56° 00' N u fil-Punent ta' 07° 00' W.

<b>Speċi:</b>	Aringi <i>Clupea harengus</i>	<b>Żona:</b>	Iż-żona VI Clyde (¹) (HER/06ACL.)
Renju Unit	Għandha tiġi stabilita (²)		
UE	Għandha tiġi stabilita (³)		
TAC	Għandha tiġi stabilita (³)		TAC ta' prekawzjoni

(¹) Stokk ta' Clyde: ir-referenza hija ghall-istokk ta' aringi fiż-żona marittima li tinsab lejn il-Grigal ta' linja li tghaddi bejn il-Mull of Kintyre u Corsewall Point.

(²) Japplika l-Artikolu 6 ta' dan ir-Regolament.

(³) Iffissat fl-istess kwantità kif determinat skont in-nota tal-qiegħ 2.

<b>Speċi:</b>	Aringi <i>Clupea harengus</i>	<b>Żona:</b>	Iż-żona VIIa (¹) (HER/07A/MM)
Irlanda	1 374		
Renju Unit	3 906		
UE	5 280		
TAC	5 280		TAC Analitiku

(¹) Din iż-żona titnaqqas mill-erja mizjuda maz-żoni VIIg, VIIh, VIIj u VIIk u kkonfinata:

- lejn it-Tramuntana b'latitudni ta' 52° 30'N,
- lejn in-Nofsinhar b'latitudni ta' 52° 00'N,
- lejn il-Punent mill-kosta tal-Irlanda,
- lejn il-Lvant mill-kosta tar-Renju Unit.

<b>Speċi:</b>	Aringi <i>Clupea harengus</i>	<b>Żona:</b>	Iż-żoni VIIe u VIIf (HER/7EF.)
Franza	490		
Renju Unit	490		
UE	980		
TAC	980		TAC ta' prekawzjoni

<b>Speci:</b>	Aringi <i>Clupea harengus</i>	<b>Żona:</b>	VIIg (¹), VIIh (¹), VIIj (¹) u VIIk (¹) (HER/7G-K.)
Germanja	147		
Franza	815		
Irlanda	11 407		
Pajjiżi l-Baxxi	815		
Renju Unit	16		
UE	13 200		
TAC	13 200	TAC Analitiku	

(¹) Din iż-żona tiż-died mill-erja kkonfinata:  
— lejn it-Tramuntana b'latitudni ta' 52° 30'N,  
— lejn in-Nofsinhar b'latitudni ta' 52° 00'N,  
— lejn il-Punent mill-kosta tal-Irlanda,  
— lejn il-Lvant mill-kosta tar-Renju Unit.

<b>Speci:</b>	Inċova <i>Engraulis encrasicolus</i>	<b>Żona:</b>	Iż-żoni IX u X; l-ilmiġiet tal-UE ta' CECAF 34.1.1 (ANE/9/3411)
Spanja	3 635		
Il-Portugall	3 965		
L-UE	7 600		
TAC	7 600	TAC Analitiku	

<b>Speci:</b>	Merluzz <i>Gadus morhua</i>	<b>Żona:</b>	Skagerrak (COD/03AN.)
Belġu	10 (¹)		
Danimarka	3 068 (¹)		
Germanja	77 (¹)		
Pajjiżi l-Baxxi	19 (¹)		
Svezja	537 (¹)		
UE	3 711		
TAC	3 835	TAC Analitiku L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax. L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax.	

(¹) Flimkien ma' din il-kwota, Stat Membru jista' jagħti lill-bastimenti li qed jipparteċipaw fi provi dwar sajd dokumentat b'mod shih allokazzjonijiet addizzjonali fi hdan limitu ġenerali ta' 12 % addizzjonali tal-kwota allokata lill-Istat Membru, taht il-kondizzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 7 ta' dan ir-Regolament.

<b>Speċi:</b>	Merluzz <i>Gadus morhua</i>	<b>Żona:</b>	Kattegat (COD/03AS.)
Danimarka	118		
Germanja	2		
Svezja	70		
UE	190		
TAC	190	TAC Analitiku	

<b>Speċi:</b>	Merluzz <i>Gadus morhua</i>	<b>Żona:</b>	Iż-żona IV; l-ilmiġiet tal-UE taż-żona IIa; dik il-parti taż-żona IIIa li mhijiex koperta minn Skagerrak u Kattegat (COD/2A3AX4)
Belġju	793 (¹)		
Danimarka	4 557 (¹)		
Germanja	2 889 (¹)		
Franza	980 (¹)		
Pajjiżi l-Baxxi	2 575 (¹)		
Svezja	30 (¹)		
Renju Unit	10 455 (¹)		
UE	22 279		
Norveġja	4 563 (²)		
TAC	26 842	TAC Analitiku L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax. L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax.	

(¹) Flimkien ma' din il-kwota, Stat Membru jistah jagħti lill-bastimenti li qed jiipparteċipaw fi provi dwar sajd dokumentat b'mod shih allokazzjonijiet addizzjonal fuq limitu generali ta' 12 % addizzjonal tal-kwota allokkata lill-Istat Membru, taht il-kondizzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 7 ta' dan ir-Regolament.

(²) Jistgħu jinqabdu fl-ilmiġiet tal-UE. Qabdet li jinqabdu fi ħdan din il-kwota għandhom jitnaqqus mis-sehem tat-TAC tan-Norveġja.

#### Kundizzjoni speċjali:

Fil-limiti tal-kwoti msemmija hawn fuq, ma jistgħux jinqabdu aktar mill-kwantitatiet imniżżla hawn taht miż-żoni li ġejjin:

L-ilmiġiet Norveġiżi taż-żona IV (COD/*04N-)	
UE	19 363

<b>Speci:</b>	Merluzz <i>Gadus morhua</i>	<b>Żona:</b>	L-iljmijiet Norveġizi fin-Nofsinhar ta' 62° N (COD/04-N.)
Svezja	382 (¹)		
UE	382		
TAC	Mħux rilevanti		TAC Analitiku L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax. L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax.

(¹) Il-qabdiet incidentali tal-haddock, il-pollakkju u l-merlangu u l-pollakkju (saithe) għandhom jitqiesu bhala parti mill-kwota għal dawn l-ispecijiet.

<b>Speci:</b>	Merluzz <i>Gadus morhua</i>	<b>Żona:</b>	Iż-żona VIb; L-iljmijiet tal-UE u l-iljmijiet internazzjonali taż-żona Vb fil-Punent ta' 12° 00' W u taż-żoni XII u XIV (COD/5W6-14)
Belġju	0		
Germanja	1		
Franza	12		
Irlanda	17		
Renju Unit	48		
UE	78		
TAC	78		TAC ta' prekawzjoni

<b>Speci:</b>	Merluzz <i>Gadus morhua</i>	<b>Żona:</b>	Iż-żona VIa; l-iljmijiet tal-UE u l-iljmijiet internazzjonali taż-żona Vb fil-Lvant ta' 12° 00' W (COD/5BE6A)
Belġju	0		
Germanja	3		
Franza	29		
Irlanda	40		
Renju Unit	110		
UE	182		
TAC	182		TAC Analitiku

<b>Speci:</b>	Merluzz <i>Gadus morhua</i>	<b>Żona:</b>	Iż-żona VIIa (COD/07A.)
Belġju	7		
Franza	19		
Irlanda	332		
Pajjiżi l-Baxxi	2		
Renju Unit	146		
UE	506		
TAC	506		TAC Analitiku

<b>Speċi:</b>	Merluzz <i>Gadus morhua</i>	<b>Żona:</b>	Iż-żoni VIIb, VIIc, VIIe-k, VIII, IX u X; l-ilmiġiet tal-UE ta' CECAF 34.1.1 (COD/7XAD34)
Belġju	167		
Franza	2 735		
Irlanda	825		
Pajjiżi l-Baxxi	1		
Renju Unit	295		
UE	4 023		
TAC	4 023		TAC Analitiku Japplika l-Artikolu 13 ta' dan ir-Regolament.

<b>Speċi:</b>	Merluzz <i>Gadus morhua</i>	<b>Żona:</b>	Iż-żona VIId (COD/07D.)
Belġju	67 (¹)		
Franza	1 313 (¹)		
Pajjiżi l-Baxxi	39 (¹)		
Renju Unit	145 (¹)		
UE	1 564		
TAC	1 564		TAC Analitiku

(¹) Flimkien ma' din il-kwota, StatiMembru jista' jagħti lill-bastimenti li qed jipparteċipaw fi provi dwar sajd dokumentat b'mod shih allokazzjonijiet addizzjonali fi hdan limitu ġenerali ta' 12 % addizzjonali tal-kwota allokkata lill-Istat Membru, taqt il-kondizzjonijiet stabiliti fl-Artikolu 7 ta' dan ir-Regolament.

<b>Speċi:</b>	Pixxiplamtu <i>Lamna nasus</i>	<b>Żona:</b>	L-ilmiġiet tal-UE u l-ilmiġiet internazzjonali taž-żoni III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X u XII (POR/3-12)
Danimarka	0		
Franza	0		
Germanja	0		
Irlanda	0		
Spanja	0		
Renju Unit	0		
UE	0		
	0		
TAC	0		TAC Analitiku

<b>Speċi:</b>	Megrims <i>Lepidorhombus</i> spp.	<b>Żona:</b>	L-ilmiġiet tal-UE taż-żoni IIa u IV (LEZ/2AC4-C)
Belġju	6		
Danimarka	5		
Germanja	5		
Franza	30		
Pajjiżi l-Baxxi	24		
Renju Unit	1 775		
UE	1 845		
TAC	1 845		TAC Analitiku

<b>Speċi:</b>	Megrims <i>Lepidorhombus</i> spp.	<b>Żona:</b>	Iż-żona VI; l-ilmiġiet tal-UE u l-ilmiġiet internazzjonali taż-żona Vb; l-ilmiġiet internazzjonali taż-żoni XII u XIV (LEZ/561214)
Spanja	385		
Franza	1 501		
Irlanda	439		
Renju Unit	1 062		
UE	3 387		
TAC	3 387		TAC Analitiku

<b>Speċi:</b>	Megrims <i>Lepidorhombus</i> spp.	<b>Żona:</b>	Iż-żona VII (LEZ/07.)
Belġju	494		
Spanja	5 490		
Franza	6 663		
Irlanda	3 029		
Renju Unit	2 624		
UE	18 300		
TAC	18 300		TAC Analitiku Japplika l-Artikolu 13 ta' dan ir-Regolament.

<b>Speċi:</b>	Megrims <i>Lepidorhombus</i> spp.	<b>Żona:</b>	Iż-żoni VIIIa, VIIIb, VIIId u VIIe (LEZ/8ABDE.)
Spanja	999		
Franza	807		
UE	1 806		
TAC	1 806		TAC Analitiku

<b>Speċi:</b>	Megrimi <i>Lepidorhombus</i> spp.	<b>Żona:</b>	Iż-żoni VIIIc, IX u X; l-iljmijiet tal-UE ta' CECAF 34.1.1 (LEZ/8C3411)
---------------	--------------------------------------	--------------	--

Spanja	1 010	
Franza	50	
Portugall	34	
UE	1 094	
TAC	1 094	TAC Analitiku

<b>Speċi:</b>	Dab u barbun <i>Limanda limanda</i> u <i>Platichthys flesus</i>	<b>Żona:</b>	L-iljmijiet tal-UE taž-żoni IIa u IV (D/F/2AC4-C)
---------------	--	--------------	--

Belġju	503	
Danimarka	1 888	
Germanja	2 832	
Franza	196	
Pajjiżi l-Baxxi	11 421	
Svezja	6	
Renju Unit	1 588	
UE	18 434	
TAC	18 434	TAC ta' prekawzjoni

<b>Speċi:</b>	Petriċi <i>Lophiidae</i>	<b>Żona:</b>	L-iljmijiet tal-UE taž-żoni IIa u IV (ANF/2AC4-C)
---------------	-----------------------------	--------------	--

Belġju	341 (l)	
Danimarka	752 (l)	
Germanja	367 (l)	
Franza	70 (l)	
Pajjiżi l-Baxxi	258 (l)	
Svezja	9 (l)	
Renju Unit	7 846 (l)	
UE	9 643 (l)	
TAC	9 643	TAC Analitiku

(l) Li minnħom sa 5 % jistgħu jinqabdu fiż-żona VI; l-iljmijiet tal-UE u l-iljmijiet internazzjonali taž-żona Vb; fl-iljmijiet internazzjonali taž-żoni XII u XIV (ANF/\*56-14)

<b>Speċi:</b>	Petriċi <i>Lophiidae</i>	<b>Żona:</b>	L-ilmiġiet Norveġiżi taž-żona IV (ANF/04-N).
Belġju	45		
Danimarka	1 152		
Germanja	18		
Pajjiżi l-Baxxi	16		
Renju Unit	269		
UE	1 500		
TAC	Mħux rilevanti		TAC Analitiku L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax. L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax.

<b>Speċi:</b>	Petriċi <i>Lophiidae</i>	<b>Żona:</b>	Iż-żona VI; l-ilmiġiet tal-UE u l-ilmiġiet internazzjonali taž-żona Vb; l-ilmiġiet Internazzjonali taž-żoni XII u XIV (ANF/561214)
Belġju	196		
Germanja	224		
Spanja	210		
Franza	2 412		
Irlanda	546		
Pajjiżi l-Baxxi	189		
Renju Unit	1 679		
UE	5 456		
TAC	5 456		TAC Analitiku

<b>Speċi:</b>	Petriċi <i>Lophiidae</i>	<b>Żona:</b>	Iż-żona VII (ANF/07.)
Belġju	2 984 (l)		
Germanja	333 (l)		
Spanja	1 186 (l)		
Franza	19 149 (l)		
Irlanda	2 447 (l)		
Pajjiżi l-Baxxi	386 (l)		
Renju Unit	5 807 (l)		
UE	32 292 (l)		
TAC	32 292 (l)		TAC Analitiku Japplika l-Artikolu 13 ta' dan ir-Regolament.

(l) Li minnhom sa 5 % jistgħu jinqabdu fiż-żoni VIIIa, VIIIb, VIIId u VIIIe (ANF/\*8ABDE).

<b>Speċi:</b>	Petriċi <i>Lophiidae</i>	<b>Żona:</b>	Iż-żoni VIIIa, VIIIb, VIIIc u VIIIe (ANF/8ABDE.)
Spanja	1 318		
Franza	7 335		
UE	8 653		
TAC	8 653	TAC Analitiku	
<b>Speċi:</b>	Petriċi <i>Lophiidae</i>	<b>Żona:</b>	Iż-żoni VIIc, IX u X; l-ilmiġiet tal-UE ta' CECAF 34.1.1 (ANF/8C3411)
Spanja	1 310		
Franza	1		
Portugall	260		
UE	1 571		
TAC	1 571	TAC Analitiku	
<b>Speċi:</b>	Haddock <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	<b>Żona:</b>	Iż-żona: IIIa; l-ilmiġiet tas-Subdiviżjonijiet 22-32 (HAD/3A/BCD)
Belġju	10		
Danimarka	1 688		
Germanja	107		
Pajjiżi l-Baxxi	2		
Svezja	200		
UE	2 007		
TAC	2 095	TAC Analitiku L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax. L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax.	

<b>Speċi:</b>	Haddock <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	<b>Żona:</b>	Iż-żona IV; l-ilmiġiet tal-UE taż-żona IIa (HAD/2AC4.)
Belġju	196		
Danimarka	1 349		
Germanja	858		
Franza	1 496		
Pajjiżi l-Baxxi	147		
Svezja	136		
Renju Unit	22 250		
UE	26 432		
Norveġja	7 625		
TAC	34 057		TAC Analitiku

**Kundizzjoni specjal:**

Fil-limiti tal-kwoti msemmija hawn fuq, ma jistgħux jinqabdu aktar mill-kwantitatijiet imniżżla hawn taħt miż-żoni li ġejjin:

L-ilmiġiet Norveġiżi taż-żona IV  
(HAD/04N-)

UE	19 662
----	--------

<b>Speċi:</b>	Haddock <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	<b>Żona:</b>	L-ilmiġiet Norveġiżi fin-Nofsinhar ta' 62° N (HAD/04-N.)
Svezja	707 (¹)		
UE	707		
TAC	Mhux rilevanti		TAC Analitiku L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax. L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax.

(¹) Il-qabdiex incidentali tal-merluzz, il-pollakkju u l-merlangu u l-pollakkju (saithe) għandhom jitqiesu bhala parti mill-kwota għal dawn l-ispecijiet.

<b>Speċi:</b>	Haddock <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	<b>Żona:</b>	L-ilmiġiet tal-UE u l-ilmiġiet internazzjonali taż-żoni VIb, XII u XIV (HAD/6B1214)
Belġju	8		
Germanja	10		
Franza	413		
Irlanda	295		
Renju Unit	3 022		
UE	3 748		
TAC	3 748		TAC Analitiku

<b>Speċi:</b>	Haddock <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	<b>Żona:</b>	L-ilmiġiet tal-UE u l-ilmiġiet internazzjonali taż-żoni Vb u VIa (HAD/5BC6A.)
Belġju	2		
Germanja	3		
Franza	111		
Irlanda	328		
Renju Unit	1 561		
UE	2 005		
TAC	2 005	TAC Analitiku	
<b>Speċi:</b>	Haddock <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	<b>Żona:</b>	Iż-żoni VIIb-k, VIII, IX u X; l-ilmiġiet tal-UE ta' CECAF 34.1.1 (HAD/7X7A34)
Belġju	148		
Franza	8 877		
Irlanda	2 959		
Renju Unit	1 332		
UE	13 316		
TAC	13 316	TAC Analitiku Japplika l-Artikolu 13 ta' dan ir-Regolament.	
<b>Speċi:</b>	Haddock <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	<b>Żona:</b>	Iż-żona VIIa (HAD/07A.)
Belġju	21		
Franza	95		
Irlanda	570		
Renju Unit	631		
UE	1 317		
TAC	1 317	TAC Analitiku	
<b>Speċi:</b>	Merlangu <i>Merlangius merlangus</i>	<b>Żona:</b>	Iż-żona IIIa (WHG/03A.)
Danimarka	929		
Pajjiżi l-Baxxi	3		
Svezja	99		
UE	1 031		
TAC	1 050	TAC ta' prekawzjoni L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax.	

<b>Speci:</b>	Merlangu <i>Merlangius merlangus</i>	<b>Żona:</b>	Iż-żona IV; l-ilmiġiet tal-UE taż-żona IIa (WHG/2AC4.)
Belġju	286		
Danimarka	1 236		
Germanja	321		
Franza	1 857		
Pajjiżi l-Baxxi	714		
Svezja	2		
Renju Unit	8 933		
UE	13 349		
Norveġja	1 483 (¹)		
TAC	14 832		
		TAC Analitiku	
		L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax.	
		L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax.	

(¹) Jistgħu jinqabdu fl-ilmiġiet tal-UE. Qabdiet li jinqabdu fi hdan din il-kwota għandhom jitnaqqsu mis-sehem tat-TAC tan-Norveġja.

#### Kundizzjoni specjal:

Fil-limiti tal-kwoti msemmija hawn fuq, ma jistgħux jinqabdu aktar mill-kwantitatijiet imniżżla hawn taħt miż-żoni li ġejjin:

L-ilmiġiet Norveġiżi taż-żona IV  
(WHG/\*04N-)

UE	9 044	
<b>Speci:</b>	Merlangu <i>Merlangius merlangus</i>	<b>Żona:</b>
Germanja	2	Iż-żona VI; l-ilmiġiet tal-UE u l-ilmiġiet internazzjonali taż-żona Vb; l-ilmiġiet internazzjonali taż-żoni XII u XIV (WHG/561214)
Franza	39	
Irlanda	97	
Renju Unit	185	
UE	323	
TAC	323	TAC Analitiku

<b>Speċi:</b>	Merlangu <i>Merlangius merlangus</i>	<b>Żona:</b>	Iż-żona VIIa (WHG/07A.)
Belġju	0		
Franza	4		
Irlanda	68		
Pajjiżi l-Baxxi	0		
Renju Unit	46		
UE	118		
TAC	118	TAC Analitiku	

<b>Speċi:</b>	Merlangu <i>Merlangius merlangus</i>	<b>Żona:</b>	Iż-żoni VIIb, VIIc, VIId, VIIe, VIIf, VIIg, VIIh u VIIk (WHG/7X7A-C)
Belġju	158		
Franza	9 726		
Irlanda	4 865		
Pajjiżi l-Baxxi	79		
Renju Unit	1 740		
UE	16 568		
TAC	16 568	TAC Analitiku Japplika l-Artikolu 13 ta' dan ir-Regolament.	

<b>Speċi:</b>	Merlangu <i>Merlangius merlangus</i>	<b>Żona:</b>	Iż-żona VIII (WHG/08.)
Spanja	1 270		
Franza	1 905		
UE	3 175		
TAC	3 175	TAC ta' prekawzjoni	

<b>Speċi:</b>	Merlangu <i>Merlangius merlangus</i>	<b>Żona:</b>	Iż-żoni IX u X; l-iljmijiet tal-UE ta' CECAF 34.1.1 (WHG/9/3411)
Portugall	Mhux stabilita <sup>(1)</sup>		
UE	Mhux stabilita <sup>(2)</sup>		
TAC	Mhux stabilita <sup>(2)</sup>	TAC ta' prekawzjoni	

<sup>(1)</sup> Japplika l-Artikolu 6 ta' dan ir-Regolament.

<sup>(2)</sup> Iffissat fl-istess kwantità kif determinat skont in-nota tal-qiegħ 1.

<b>Speci:</b>	Merlangu u Pollakkju <i>Merlangius merlangus</i> u <i>Pollachius pollachius</i>	<b>Żona:</b>	L-iljmijiet Norveġizi fin-Nofsinhar ta' 62° N (W/P/04-N.)
Svezja	190 (¹)		
UE	190		
TAC	Mħux rilevanti		TAC ta' prekawzjoni. L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax. L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax.

(¹) Il-qabdiet incidentali tal-merluzz, haddock u pollakkju (saithe) għandhom jitqiesu bħala parti mill-kwota għal dawn l-ispecijiet.

<b>Speci:</b>	Marlozz <i>Merluccius merluccius</i>	<b>Żona:</b>	Iż-żona Illa; l-iljmijiet tal-UE tas-Subdiviżjonijiet 22-32 (HKE/3A/BCD)
Danimarka	1 531		
Svezja	130		
UE	1 661		
TAC	1 661 (¹)		TAC Analitiku

(¹) Fi hdan TAC kumplessiva ta' 55 105 tunnellata ghall-istokk tat-Tramuntana tal-marlozz.

<b>Speci:</b>	Marlozz <i>Merluccius merluccius</i>	<b>Żona:</b>	L-iljmijiet tal-UE taż-żoni Ila u IV (HKE/2AC4-C)
Belġju	28		
Danimarka	1 119		
Germanja	128		
Franza	248		
Pajjiži l-Baxxi	64		
Renju Unit	348		
UE	1 935		
TAC	1 935 (¹)		TAC Analitiku

(¹) Fi hdan TAC kumplessiva ta' 55 105 tunnellata ghall-istokk tat-Tramuntana tal-marlozz.

<b>Speci:</b>	Marlozz <i>Merluccius merluccius</i>	<b>Żona:</b>	Iż-żoni VI u VII; l-ilmiġiet tal-UE u l-ilmiġiet internazzjonali taż-żona Vb; l-ilmiġiet internazzjonali taż-żoni XII u XIV (HKE/571214)
Belġju	284 (¹)		
Spanja	9 109		
Franza	14 067 (¹)		
Irlanda	1 704		
Pajjiżi l-Baxxi	183 (¹)		
Renju Unit	5 553 (¹)		
UE	30 900		
TAC	30 900 (²)	TAC Analitiku Japplika l-Artikolu 13 ta' dan ir-Regolament.	

(¹) Jistgħu jsiru trasferimenti ta' din il-kwota ghall-ilmiġiet tal-UE taż-żoni IIa u IV. Madankollu, trasferimenti bħal dawn iridu jiġu nnotifikati lill-Kummissjoni minn qabel.

(²) Fi hdan TAC kumplessiva ta' 55 105 tunnellata għall-istokk tat-Tramuntana tal-marlozz.

#### Kundizzjoni speċjali:

Fil-limiti tal-kwoti msemmija hawn fuq, ma jistgħux jinqabdu aktar mill-kwantitatiet imniżżla hawn taħt miż-żoni li ġejjin:

Iż-żoni VIIIa, VIIIb, VIIIc u VIIIe (HKE/*8ABDE)	
Belġju	37
Spanja	1 469
Franza	1 469
Irlanda	184
Pajjiżi l-Baxxi	18
Renju Unit	827
UE	4 004

<b>Speċi:</b>	Marlozz <i>Merluccius merluccius</i>	<b>Żona:</b>	Iż-żoni VIIIa, VIIIb, VIIId u VIIIe (HKE/8ABDE.)
Belġju	9 (¹)		
Spanja	6 341		
Franza	14 241		
Pajjiżi l-Baxxi	18 (¹)		
UE	20 609		
TAC	20 609 (²)		TAC Analitiku

(¹) Jistgħu jsiru trasferimenti ta' din il-kwota ghall-ilmijiet tal-UE taż-żoni IIa u IV. Madankollu, trasferimenti bhal dawn iridu jiġu nnotifikati lill-Kummissjoni minn qabel.

(²) Fi hdan TAC kumplessiva ta' 55 105 tunnellata għall-istokk tat-Tramuntana tal-marlozz.

#### Kundizzjoni specjal:

Fil-limiti tal-kwoti msemmija hawn fuq, ma jistgħux jinqabdu aktar mill-kwantitatiet imniżżla hawn taħt miż-żoni li ġejjin:

Iż-żoni VI u VII; l-ilmijiet tal-UE u l-ilmijiet internazzjonali taż-żona Vb; l-ilmijiet internazzjonali taż-żoni XII u XIV (HKE/*57-14)		
Belġju	2	
Spanja	1 837	
Franza	3 305	
Pajjiżi l-Baxxi	6	
UE	5 150	

<b>Speċi:</b>	Marlozz <i>Merluccius merluccius</i>	<b>Żona:</b>	Iż-żoni VIIIC, IX u X; l-ilmijiet tal-UE ta' CECAF 34.1.1 (HKE/8C3411)
Spanja	6 844		
Franza	657		
Portugall	3 194		
UE	10 695		
TAC	10 695		TAC Analitiku

<b>Speċi:</b>	Stokkafixx <i>Micromesistius poutassou</i>	<b>Żona:</b>	L-ilmijiet Norveġiżi taż-żoni II u IV (WHB/4AB-N.)
Danimarka	0		
Renju Unit	0		
UE	0		
TAC	0		TAC Analitiku L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax. L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax.

<b>Speċi:</b>	Stokkafixx <i>Micromesistius poutassou</i>	<b>Żona:</b>	L-ilmiġiet tal-UE u ilmiġiet internazzjonali taż-żoni I, II, III, IV, V, VI, VII, VIIIa, VIIIb, VIIIc, VIIIe, XII u XIV (WHB/1X14)
Danimarka	1 533 (¹)		
Germanja	596 (¹)		
Spanja	1 300 (¹)		
Franza	1 067 (¹)		
Irlanda	1 187 (¹)		
Pajjiżi l-Baxxi	1 869 (¹)		
Portugall	121 (¹)		
Svezja	379 (¹)		
Renju Unit	1 990 (¹)		
UE	10 042 (¹)		
TAC	40 100	TAC Analitiku	

(¹) Li minnhom sa 68 % jistgħu jinqabdu fiż-Żona Ekonomika Norveġiża jew fiż-żona tas-sajd madwar Jan Mayen (WHB/\*NZJM1).

<b>Speċi:</b>	Stokkafixx <i>Micromesistius poutassou</i>	<b>Żona:</b>	Iż-żoni VIIIc, IX u X; l-ilmiġiet tal-UE ta' CECAF 34.1.1 (WHB/8C3411)
Spanja	824		
Portugall	206		
UE	1 030 (¹)		
TAC	40 100	TAC Analitiku	

(¹) Li minnhom sa 68 % jistgħu jinqabdu fiż-Żona Ekonomika Ekskluissiva Norveġiża jew fiż-żona tas-sajd madwar Jan Mayen (WHB/\*NZJM2).

<b>Speċi:</b>	Stokkafixx <i>Micromesistius poutassou</i>	<b>Żona:</b>	L-ilmiġiet tal-UE taż-żoni II, IVa, V, VI fit-Tramuntana ta' 56°30'N, u ż-żona VII fil-Punent ta' 12°W (WHB/24A567)
Norveġja	6 461 (¹) (²)		
TAC	40 100	TAC Analitiku L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma jaapplikax. L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma jaapplikax.	

(¹) Għandhom jitqiesu bhala parti mil-limiti tal-qbid tan-Norveġja stabbiliti skont l-arranġament tal-Istati Kostali.

(²) Il-qbid fiż-żona IV ma għandux ikun aktar minn 1 615 tunnellata jiġifieri 25 % tal-livell ta' aċċess tan-Norveġja.

<b>Speċi:</b>	Lemon sole u witch <i>Microstomus kitt</i> u <i>Glyptocephalus cynoglossus</i>	<b>Żona:</b>	L-ilmiġiet tal-UE taż-żoni IIa u IV (L/W/2AC4-C)
Belġju	346		
Danimarka	953		
Germanja	122		
Franza	261		
Pajjiżi l-Baxxi	793		
Svezja	11		
Renju Unit	3 905		
UE	6 391		
TAC	6 391	TAC ta' prekawzjoni	

<b>Speċi:</b>	Linarda <i>Molva dypterygia</i>	<b>Żona:</b>	L-ilmiġiet tal-UE u ilmiġiet internazzjonali taż-żoni Vb, VI,VII (BLI/5B67-) (3)
Germanja	18 (4)		
Estonja	3 (4)		
Spanja	57 (4)		
Franza	1 297 (4)		
Irlanda	5 (4)		
Litwanja	1 (4)		
Polonja	1 (4)		
Renju Unit	330 (4)		
Oħrajn	5 (1) (4)		
Mhux allokata	165 (5)		
UE	1 717 (4)		
Norveġja	150 (2)		
TAC	2 032	TAC Analitiku Japplika l-Artikolu 13 ta' dan ir-Regolament.	

(1) Esklussivitatem għall-qabdet incidentali. L-ebda sajd dirett mhuwa permess taht din il-kwota.

(2) Għandhom jingabdu fl-ilmiġiet tal-UE taż-żoni IIa, IV, Vb, VI u VII.

(3) Japplikaw regoli speċċali skont l-Artikolu 1 tar-Regolament (KE) Nru 1288/2009 (1)u l-punt 7 tal-Anness III tar-Regolament (KE) Nru 43/2009 (2).

(1) Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1288/2009 tas- 27 ta' Novembru 2009 li jistabbilixxi miżuri teknici transitorji mill- 1 ta' Jannar 2010 sat- 30 ta' Ġunju 2011 (GU L 347, 24.12.2009, p. 6).

(2) Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 43/2009 tas- 16 ta' Jannar 2009 li jistabbilixxi ghall-2009 l-opportunitajiet tas-sajd u l-kundizzjonijiet assoċjati għal certi stokkijiet tal-hut u gruppji ta' stokkijiet tal-hut, applikabbli fl-ilmiġiet Komunitarji, għal bastimenti Komunitarji, f'ilmiġiet fejn huma meh tiegħi limiti tal-qbid (GU L 22, 26.1.2009, p. 1).

(4) Kwota proviżorja skont l-Artikolu 1(2) ta' dan ir-Regolament.

(5) Kwota mhux allokata skont l-Artikolu 1(3) ta' dan ir-Regolament.

<b>Speċi:</b>	Linarda <i>Molva dypterygia</i>	<b>Żona:</b>	L-iljmijiet internazzjonali taż-żona XII (BLI/12INT-) (¹)
Estonia	2		
Spanja	778		
Franza	19		
Litwanja	7		
Renju Unit	7		
Ohrajn	2 (¹)		
UE	815		
TAC	815	TAC Analitiku	

(¹) Eksklusivament ghall-qabdet inċidentalni. L-ebda sajd dirett mhuwa permess taht din il-kwota.

<b>Speċi:</b>	Lipp <i>Molva molva</i>	<b>Żona:</b>	L-iljmijiet tal-UE u l-iljmijiet internazzjonali taż-żoni I u II (LIN/1/2.)
Danimarka	8		
Germanja	8		
Franza	8		
Renju Unit	8		
Ohrajn	4 (¹)		
UE	36		
TAC	36	TAC Analitiku	

(¹) Eksklusivamente ghall-qabdet inċidentalni. L-ebda sajd dirett mhuwa permess taht din il-kwota.

<b>Speċi:</b>	Lipp <i>Molva molva</i>	<b>Żona:</b>	Iż-żona IIIa; l-iljmijiet tal-UE tas-Subdiviżjonijiet 22-32 (LIN/3A/BCD)
Belġju	7 (¹)		
Danimarka	51		
Germanja	7 (¹)		
Svezja	20		
Renju Unit	7 (¹)		
UE	92		
TAC	92	TAC Analitiku	

(¹) Eksklusivamente ghall-qabdet inċidentalni. L-ebda sajd dirett mhuwa permess taht din il-kwota.

<b>Speċi:</b>	Lipp <i>Molva molva</i>	<b>Żona:</b>	L-iljmijiet tal-UE taż-żona IV (LIN/04.)
Belġju	16		
Danimarka	243		
Germanja	150		
Franza	135		
Pajjiži l-Baxxi	5		
Svezja	10		
Renju Unit	1 869		
UE	2 428		
TAC	2 428		TAC Analitiku

<b>Speċi:</b>	Lipp <i>Molva molva</i>	<b>Żona:</b>	L-iljmijiet tal-UE u l-iljmijiet internazzjonali taż-żona V (LIN/05.)
Belġju	9		
Danimarka	6		
Germanja	6		
Franza	6		
Renju Unit	6		
UE	33		
TAC	33		TAC ta' prekawzjoni

<b>Speċi:</b>	Lipp <i>Molva molva</i>	<b>Żona:</b>	L-iljmijiet tal-UE u l-iljmijiet internazzjonali taż-żoni VI, VII, VIII, IX, X, XII u XIV (LIN/6X14.)
Belġju	29 (3)		
Danimarka	5 (3)		
Germanja	106 (3)		
Spanja	2 150 (3)		
Franza	2 293 (3)		
Irlanda	575 (3)		
Portugall	5 (3)		
Renju Unit	2 641 (3)		
Mħux allokata	220 (4)		
UE	7 804 (3)		
Norveġja	6 140 (1) (2)		
TAC	14 164		TAC Analitiku Japplika l-Artikolu 13 ta' dan ir-Regolament.

(1) Li minnhom huwa awtorizzat qbid incidental ta' speċi ohra ta' 25 % għal kull bastiment, fi kwalunkwe waqt, fiż-żoni Vb, VI u VII. Madankollu, dan il-perċentwal jista' jinqabeż fl-ewwel 24 siegħa wara l-bidu tas-sajd għal xi ragħuni spċifika. Il-qbid incidental totali ta' speċiijiet ohra fiż-żoni VI u VII ma għandhx jaqbeż 3 000 tunnellata.

(2) Inkluz it-tu. Il-kwoti għan-Norveġja huma 6 140 tunnellata lipp u 2 923 tunnellata tusk, u jistgħu jitpartu sa 2 000 tunnellata u jistgħu jinqabdu biss bil-konzijiet f'Vb, VI u VII.

(3) Kwota proviżorja skont l-Artikolu 1(2) ta' dan ir-Regolament.

(4) Kwota mhux allokata skont l-Artikolu 1(3) ta' dan ir-Regolament.

<b>Speċi:</b>	Lipp <i>Molva molva</i>	<b>Żona:</b>	L-ilmiġiet Norveġiżi taž-żona IV (LIN/04-N.)
Belġju	6		
Danimarka	747		
Germanja	21		
Franza	8		
Pajjiżi l-Baxxi	1		
Renju Unit	67		
UE	850		
TAC	Mhux rilevanti		TAC Analitiku L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax. L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax.

<b>Speċi:</b>	Ksampu <i>Nephrops norvegicus</i>	<b>Żona:</b>	Iż-żona IIIa; l-ilmiġiet tas-Subdiviżjonijiet 22-32 (NEP/3A/BCD)
Danimarka	3 800		
Germanja	11		
Svezja	1 359		
UE	5 170		
TAC	5 170		TAC Analitiku

<b>Speċi:</b>	Ksampu <i>Nephrops norvegicus</i>	<b>Żona:</b>	L-ilmiġiet tal-UE taž-żoni IIa u IV (NEP/2AC4-C)
Belġju	1 227		
Danimarka	1 227		
Germanja	18		
Franza	36		
Pajjiżi l-Baxxi	631		
Renju Unit	20 315		
UE	23 454		
TAC	23 454		TAC Analitiku

<b>Speċi:</b>	Ksampu <i>Nephrops norvegicus</i>	<b>Żona:</b>	L-ilmiġiet Norveġiżi taž-żona IV (NEP/04-N.)
Danimarka	1 135		
Germanja	1		
Renju Unit	64		
UE	1 200		
TAC	Mhux rilevanti		TAC Analitiku L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax. L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax.

<b>Speċi:</b>	Ksampu <i>Nephrops norvegicus</i>	<b>Żona:</b>	Iż-żona VI; l-ilmiċċiet tal-UE u internazzjonali taż-żona Vb (NEP/5BC6.)
Spanja	28		
Franza	111		
Irlanda	185		
Renju Unit	13 357		
UE	13 681		
TAC	13 681		TAC Analitiku

<b>Speċi:</b>	Ksampu <i>Nephrops norvegicus</i>	<b>Żona:</b>	Iż-żona VII (NEP/07.)
Spanja	1 306 (¹)		
Franza	5 291 (¹)		
Irlanda	8 025 (¹)		
Renju Unit	7 137 (¹)		
UE	21 759 (¹)		
TAC	21 759 (¹)		TAC Analitiku

(¹) Li minnhom ma jistghux jittieħdu aktar mill-kwot li ġejjin fiz-żona VII (Porcupine Bank - Unità 16) (NEP/\*7U16).

Spanja	75		
Franza	305		
Irlanda	463		
Renju Unit	411		
UE	1 254		

<b>Speċi:</b>	Ksampu <i>Nephrops norvegicus</i>	<b>Żona:</b>	Iż-żoni VIIIa, VIIIb, VIIIc u VIIIe (NEP/8ABDE.)
Spanja	234		
Franza	3 665		
UE	3 899		
TAC	3 899		TAC Analitiku

<b>Speċi:</b>	Ksampu <i>Nephrops norvegicus</i>	<b>Żona:</b>	Iż-żona VIIIc (NEP/08C.)
Spanja	87		
Franza	4		
UE	91		
TAC	91		TAC Analitiku

<b>Speċi:</b>	Ksampu <i>Nephrops norvegicus</i>	<b>Żona:</b>	Iż-żoni IX u X; l-iljmijiet tal-UE ta' CECAF 34.1.1 (NEP/9/3411)
Spanja	76		
Portugall	227		
UE	303		
TAC	303	TAC Analitiku	
<b>Speċi:</b>	Gamblu tat-Tramuntana <i>Pandalus borealis</i>	<b>Żona:</b>	Iż-żona IIIa (PRA/03A.)
Danimarka	2 891		
Svezja	1 557		
UE	4 448		
TAC	8 330	TAC Analitiku L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax. L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax.	
<b>Speċi:</b>	Gamblu tat-Tramuntana <i>Pandalus borealis</i>	<b>Żona:</b>	L-iljmijiet tal-UE taż-żoni IIa u IV (PRA/2AC4-C)
Danimarka	2 673		
Pajjiżi l-Baxxi	25		
Svezja	108		
Renju Unit	792		
UE	3 598		
TAC	3 598	TAC Analitiku	
<b>Speċi:</b>	Gamblu tat-Tramuntana <i>Pandalus borealis</i>	<b>Żona:</b>	L-iljmijiet Norveġiżi fin-Nofsinhar ta' 62° N (PRA/04-N.)
Danimarka	357		
Svezja	123 (¹)		
UE	480		
TAC	Mhux rilevanti	TAC Analitiku L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax. L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax.	

(¹) Qabdet inċidentalni ta' merluzz, haddock, pollakkju, merlangu u pollakkju (saithe) għandhom jitqiesu bhala parti mill-kwota għal dawn l-ispecċiċjet.

<b>Speci:</b>	Gambli <i>Penaeus</i> <i>Penaeus</i> spp.	<b>Żona:</b>	L-iljmijiet tal-Gujana Franciża (PEN/FGU.)
Franza	Għandha tiġi stabbilita (¹) (²)		
EU	Għandha tiġi stabbilita (²) (³)		
TAC	Għandha tiġi stabbilita (²) (³)	TAC ta' prekawzjoni	

(¹) Japplika l-Artikolu 6 ta' dan ir-Regolament.

(²) Sajd ghall-għalli tat-tip *Penaeus subtilis* u *Penaeus brasiliensis* huwa pprojbit fl-iljmijiet li huma anqas minn 30 metru fond.

(³) Iffissat fl-istess kwantità kif determinat skont in-nota tal-qiegħ 1.

<b>Speci:</b>	Barbun tat-tbajja' <i>Pleuronectes platessa</i>	<b>Żona:</b>	Skagerrak (PLE/03AN.)
Belġju	48		
Danimarka	6 189		
Germanja	32		
Pajjiżi l-Baxxi	1 190		
Svezja	332		
UE	7 791		
TAC	7 950	TAC Analitiku L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax. L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax.	

<b>Speci:</b>	Barbun tat-tbajja' <i>Pleuronectes platessa</i>	<b>Żona:</b>	Kattegat (PLE/03AS.)
Danimarka	1 769		
Germanja	20		
Svezja	199		
UE	1 988		
TAC	1 988	TAC Analitiku L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax. L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax.	

<b>Speċi:</b>	Barbun tat-tbajja' <i>Pleuronectes platessa</i>	<b>Żona:</b>	Iż-żona IV; l-ilmiġiet tal-UE taż-żona IIa; dik il-parti taż-żona IIIa li mhix koperta minn Skagerrak u Kattegat (PLE/2A3AX4)
Belġju	4 238		
Danimarka	13 772		
Germanja	3 973		
Franza	795		
Pajjiżi l-Baxxi	26 485		
Renju Unit	19 599		
UE	68 862		
Norveġja	4 538		
TAC	73 400		<p>TAC Analitiku L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax. L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax.</p>

**Kundizzjoni speċjali:**

Fil-limiti tal-kwoti msemmija hawn fuq, ma jistgħux jinqabdu aktar mill-kwantitatijiet imniżżla hawn taħt miż-żoni li ġejjin:

L-ilmiġiet Norveġiżi taż-żona IV  
(PLE/\*04N-)

UE	28 527	
<b>Speċi:</b>	Barbun tat-tbajja' <i>Pleuronectes platessa</i>	<b>Żona:</b>
Franza	10	Iż-żona VI; l-ilmiġiet tal-UE u l-ilmiġiet internazzjonali taż-żona Vb; l-ilmiġiet internazzjonali taż-żoni XII u XIV (PLE/561214)
Irlanda	275	
Renju Unit	408	
UE	693	
TAC	693	TAC ta' prekawzjoni

<b>Speċi:</b>	Barbun tat-tbajja' <i>Pleuronectes platessa</i>	<b>Żona:</b>	Iż-żona VIIa (PLE/07A.)
Belġju	42		
Franza	18		
Irlanda	1 063		
Pajjiżi l-Baxxi	13		
Renju Unit	491		
UE	1 627		
TAC	1 627		TAC Analitiku

<b>Speċi:</b>	Barbun tat-tbajja' <i>Pleuronectes platessa</i>	<b>Żona:</b>	Iż-żoni VIIb u VIIc (PLE/7BC.)
---------------	--	--------------	-----------------------------------

Franza	16		
Irlanda	62		
UE	78		
TAC	78	TAC ta' prekawzjoni Japplika l-Artikolu 13 ta' dan ir-Regolament.	

<b>Speċi:</b>	Barbun tat-tbajja' <i>Pleuronectes platessa</i>	<b>Żona:</b>	Iż-żoni VIId u VIIe (PLE/7DE.)
---------------	--	--------------	-----------------------------------

Belġju	763	
Franza	2 545	
Renju Unit	1 357	
UE	4 665	
TAC	4 665	TAC Analitiku

<b>Speċi:</b>	Barbun tat-tbajja' <i>Pleuronectes platessa</i>	<b>Żona:</b>	Iż-żoni VIIf u VIIg (PLE/7FG.)
---------------	--	--------------	-----------------------------------

Belġju	56	
Franza	101	
Irlanda	200	
Renju Unit	53	
UE	410	
TAC	410	TAC Analitiku

<b>Speċi:</b>	Barbun tat-tbajja' <i>Pleuronectes platessa</i>	<b>Żona:</b>	Iż-żoni VIIh, VIIj u VIIk (PLE/7HJK.)
---------------	--	--------------	--

Belġju	12	
Franza	23	
Irlanda	81	
Pajjiži l-Baxxi	46	
Renju Unit	23	
UE	185	
TAC	185	TAC Analitiku Japplika l-Artikolu 13 ta' dan ir-Regolament.

<b>Speċi:</b>	Barbun tat-tbajja' <i>Pleuronectes platessa</i>	<b>Żona:</b>	Iż-żoni VIII, IX u X; l-ilmiġiet tal-UE ta' CECAF 34.1.1 (PLE/8/3411)
Spanja	66		
Franza	263		
Portugall	66		
UE	395		
TAC	395		TAC ta' prekawzjoni

<b>Speċi:</b>	Pollakkju <i>Pollachius pollachius</i>	<b>Żona:</b>	Iż-żona VI; l-ilmiġiet tal-UE u l-ilmiġiet internazzjonali taż-żona Vb; l-ilmiġiet internazzjonali taż-żoni XII u XIV (POL/561214)
Spanja	6		
Franza	190		
Irlanda	56		
Renju Unit	145		
UE	397		
TAC	397		TAC ta' prekawzjoni

<b>Speċi:</b>	Pollakkju <i>Pollachius pollachius</i>	<b>Żona:</b>	Iż-żona VII (POL/07.)
Belġju	420		
Spanja	25		
Franza	9 667		
Irlanda	1 030		
Renju Unit	2 353		
UE	13 495		
TAC	13 495		TAC ta' prekawzjoni Japplika l-Artikolu 13 ta' dan ir-Regolament.

<b>Speċi:</b>	Pollakkju <i>Pollachius pollachius</i>	<b>Żona:</b>	Iż-żoni VIIa, VIIb, VIIId u VIIId (POL/8ABDE.)
Spanja	252		
Franza	1 230		
UE	1 482		
TAC	1 482		TAC ta' prekawzjoni

<b>Speċi:</b>	Pollakkju <i>Pollachius pollachius</i>	<b>Żona:</b>	Iż-żona VIIIc (POL/08C.)
---------------	---	--------------	-----------------------------

Spanja	208	
Franza	23	
UE	231	
TAC	231	TAC ta' prekawzjoni

<b>Speċi:</b>	Pollakkju <i>Pollachius pollachius</i>	<b>Żona:</b>	Iż-żoni IX u X; l-ilmiġiet tal-UE ta' CECAF 34.1.1 (POL/9/3411)
---------------	---	--------------	--

Spanja	273	
Portugall	9	
UE	282	
TAC	282	TAC ta' prekawzjoni

<b>Speċi:</b>	Pollakkju (saith) <i>Pollachius virens</i>	<b>Żona:</b>	Iż-żoni IIIa u IV; l-ilmiġiet tal-UE taż-żoni IIa, IIIb, IIIc u s-Subdiviżjonijiet 22-32 (POK/2A34.)
---------------	---	--------------	---

Belġu	32	
Danimarka	3 788	
Germanja	9 565	
Franza	22 508	
Pajjiži l-Baxxi	96	
Svezja	520	
Renju Unit	7 333	
UE	43 842	
Norveġja	49 476 (¹)	
TAC	93 318	TAC Analitiku L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax. L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax.

(¹) Jista' jinqabab biss mill-ilmiġiet tal-UE taż-żona IV u fiż-żona IIIa. Qabdet li jinqabdu fi ħdan din il-kwota għandhom jitnaqqsu mis-sehem tat-TAC tan-Norveġja.

<b>Speċi:</b>	Pollakkju (saith) <i>Pollachius virens</i>	<b>Żona:</b>	Iż-żona VI; l-ilmiġiet tal-UE u l-ilmiġiet internazzjonali taż-żoni Vb, XII u XIV (POK/561214)
---------------	---	--------------	---

Germanja	543	
Franza	5 393	
Irlanda	429	
Renju Unit	3 317	
UE	9 682	
TAC	9 682	TAC Analitiku

<b>Speċi:</b>	Pollakkju (saith) <i>Pollachius virens</i>	<b>Żona:</b>	L-ilmiġiet Norveġizi fin-Nofsinhar ta' 62°N (POK/04-N.)
Svezja	880 (l)		
UE	880		
TAC	Mħux rilevanti		TAC Analitiku

(l) Qabdiت inċidentalni ta' merluzz, haddock, pollakkju u merlangu għandhom jitqiesu bħala parti mill-kwota għal dawn l-ispecijiet.

<b>Speċi:</b>	Pollakkju (saith) <i>Pollachius virens</i>	<b>Żona:</b>	Iż-żoni VII, VIII, IX u X; L-ilmiġiet tal-UE ta' CECAF 34.1.1 (POK/7/3411)
Belġju	6		
Franza	1 375		
Irlanda	1 516		
Renju Unit	446		
UE	3 343		
TAC	3 343		TAC ta' prekawzjoni Japplika l-Artikolu 13 ta' dan ir-Regolament.

<b>Speċi:</b>	Barbun imperjali u barbun lixx <i>Psetta maxima</i> u <i>Scophthalmus rhombus</i>	<b>Żona:</b>	L-ilmiġiet tal-UE taž-żoni IIa u IV (T/B/2AC4-C)
Belġju	340		
Danimarka	727		
Germanja	186		
Franza	88		
Pajjiżi l-Baxxi	2 579		
Svezja	5		
Renju Unit	717		
UE	4 642		
TAC	4 642		TAC ta' prekawzjoni

<b>Speci:</b>	Rebekkini u Raj <i>Rajidae</i>	<b>Żona:</b>	L-iljmijiet tal-UE taż-żoni IIa u IV (SRX/2AC4-C)
Belġju	235 (1) (2) (3)		
Danimarka	9 (1) (2) (3)		
Germanja	12 (1) (2) (3)		
Franza	37 (1) (2) (3)		
Pajjiżi l-Baxxi	201 (1) (2) (3)		
Renju Unit	903 (1) (2) (3)		
UE	1 397 (1) (3)		
TAC	1 397 (3)		TAC Analitiku

(<sup>1</sup>) Il-qabdiet tal-cuckoo ray (*Leucoraja naevus*) (RJN/2AC4-C), ir-raja tal-fosos (*Raja clavata*) (RJC/2AC4-C), il-blonde ray (*Raja brachyura*) (RJH/2AC4-C), ir-raja mtektka (*Raja montagui*) (RJM/2AC4-C), ir-raja tal-kwiekeb (*Amblyraja radiata*) (RJR/2AC4-C) għandhom jiġu rapportati separatamente.

(<sup>2</sup>) Kwota ghall-qbid incidental. Dawn l-ispeci jidher għandhomx jinkludu aktar minn 25 % tal-piżi tal-qabda miżmuma abbord għal kull vjagg t'ajjeb. Din il-kundizzjoni tapplika biss għal bastimenti b'tul totali ta' aktar minn 15-il metru.

(<sup>3</sup>) Dan ma jaapplikax għar-rebekkin skur (*Dipturus batis*). Il-qabdiet ta' din l-ispeci ma għandhomx jinżammu abbord u għandhom jinhelsu minnufiha bla hsara sa fejn hu prattiku. Is-sajjieda għandhom jitħegġu sabiex jiżviluppaw u jużaw tekniki u tagħmir biex jiffacilitaw ir-rilaxx b'heffa u bla hsara ta' din l-ispeci.

<b>Speci:</b>	Rebekkini u Raj <i>Rajidae</i>	<b>Żona:</b>	L-iljmijiet tal-UE taż-żona IIIa (SRX/03-C.)
Danimarka	45 (1) (2)		
Svezja	13 (1) (2)		
UE	58 (1) (2)		
TAC	58 (2)		TAC Analitiku

(<sup>1</sup>) Il-qabdiet tal-cuckoo ray (*Leucoraja naevus*) (RJN/03-C.), ir-raja tal-fosos (*Raja clavata*) (RJC/03-C.), il-blonde ray (*Raja brachyura*) (RJH/03-C.), ir-raja mtektka (*Raja montagui*) (RJM/03-C.) u r-raja tal-kwiekeb (*Amblyraja radiata*) (RJR/03-C.) għandhom jiġu rrapportati separatamente.

(<sup>2</sup>) Dan ma jaapplikax għar-rebekkin skur (*Dipturus batis*). Il-qabdiet ta' din l-ispeci ma għandhomx jinżammu abbord u għandhom jinhelsu minnufiha mingħajr hsara sa fejn hu prattiku. Is-sajjieda għandhom jitħegġu sabiex jiżviluppaw u jużaw tekniki u tagħmir biex jiffacilitaw ir-rilaxx b'heffa u bla hsara ta' din l-ispeci.

Speċi:	Rebekkini u Raj Rajidae	Żona:	L-iljmijiet tal-UE taż-żoni VIIa, VIIb, VIIa-c u VIIe-k (SRX/67AKXD)
Belġju	1 027 (1) (2) (3)		
Estonja	6 (1) (2) (3)		
Franza	4 612 (1) (2) (3)		
Germanja	14 (1) (2) (3)		
Irlanda	1 485 (1) (2) (3)		
Litwanja	24 (1) (2) (3)		
Olanda	4 (1) (2) (3)		
Portugall	25 (1) (2) (3)		
Spanja	1 241 (1) (2) (3)		
Renju Unit	2 941 (1) (2) (3)		
UE	11 379 (1) (2) (3)		
TAC	11 379 (2)	TAC Analitiku Japplika l-Artikolu 13 ta' dan ir-Regolament.	

(1) Il-qabdiet tal-cuckoo ray (*Leucoraja naevus*) (RJN/67-AKXD), ir-raja tal-fosos (*Raja clavata*) (RJC/67-AKXD), il-blonde ray (*Raja brachyura*) (RJH/67AKXD), ir-raja mtektka (*Raja montagui*) (RJM/67AKXD), l-ismall-eyed ray (*Raja microcellata*) (RJE/67AKXD), is-sandy ray (*Leucoraja circularis*) (RJI/67AKXD) u r-raja petruža (*Leucoraja fullonica*) (RJF/67AKXD) għandhom jiġi rapportati separatament.

(2) Dan ma japplikax ghall-undulate ray (*Raja undulata*), ir-rebekkin skur (*Dipturus batis*), ir-rebekkin Norveġiż (*Raja (Dipturus) nidarosiensis*) u l-hamiema (*Rostroraja alba*). Il-qabdiet ta' dawn l-ispecijiet ma għandhomx jinżammu abbord u għandhom jinhelsu minnufih mingħajr ma ssirilhom hsara, sa fejn hu prattiku. Is-sajjieda għandhom jithegħu sabiex jiżviluppaw u jużaw tekniki u tagħmir biex jiffacilitaw ir-rilaxx b'heffa u bla hsara ta' din l-ispeci.

(3) Li minnhom sa 5 % jistgħu jinqabdu fl-iljmijiet tal-UE taż-żona VIId (SRX/\*07D.).

Speċi:	Rebekkini u Raj Rajidae	Żona:	L-iljmijiet tal-UE taż-żona VIId (SRX/07D)
Belġju	80 (1) (2) (3)		
Franza	670 (1) (2) (3)		
Pajjiżi l-Baxxi	4 (1) (2) (3)		
Renju Unit	133 (1) (2) (3)		
UE	887 (1) (2) (3)		
TAC	887 (2)	TAC Analitiku	

(1) Il-qabdiet tal-cuckoo ray (*Leucoraja naevus*) (RJN/07D.), ir-raja tal-fosos (*Raja clavata*) (RJC/07D.), il-blonde ray (*Raja brachyura*) (RJH/07D.), ir-raja mtektka (*Raja montagui*) (RJM/07D.) u ir-raja tal-kwiekeb (*Amblyraja radiata*) (RJR/07D.) għandhom jiġi rapportati separatament.

(2) Dan ma japplikax għar-rebekkin skur (*Dipturus batis*) u l-undulate ray (*Raja undulata*). Il-qabdiet ta' dawn l-ispecijiet ma għandhomx jinżammu abbord u għandhom jinhelsu minnufih mingħajr ma ssirilhom hsara, sa fejn hu prattiku. Is-sajjieda għandhom jithegħu sabiex jiżviluppaw u jużaw tekniki u tagħmir biex jiffacilitaw ir-rilaxx b'heffa u bla hsara ta' din l-ispeci.

(3) Li minnhom sa 5 % jistgħu jinqabdu fl-iljmijiet tal-UE taż-żona VIIa, VIIb, VIIa-c u VIIe-k SRX/\*67AKD).

<b>Speci:</b>	Rebekkini u Raj <i>Rajidae</i>	<b>Żona:</b>	L-iljmijiet tal-UE taż-żoni VIII u IX (SRX/89-C.)
Belġju	9 (¹) (²)		
Franza	1 760 (¹) (²)		
Portugall	1 426 (¹) (²)		
Spanja	1 435 (¹) (²)		
Renju Unit	10 (¹) (²)		
UE	4 640 (¹) (²)		
TAC	4 640 (²)		TAC Analitiku

(¹) Il-qabdiet tal-cuckoo ray (*Leucoraja naevus*) (RJN/89-C.), tar-raja tal-fosos (*Raja clavata*) (RJC/89-C.) għandhom jiġu rappurtati separatament.

(²) Dan ma japplikax ghall-undulate ray (*Raja undulata*), ir-rebekkin skur (*Dipturus batis*), u l-hamiema (*Rostroraja alba*). Il-qabdiet ta' dawn l-ispecijiet ma għandhomx jinżammu abbord u għandhom jinhelsu minnufih mingħajr ma ssirilhom hsara, sa fejn hu prattiku. Is-sajjeda għandhom jitheġġu sabiex jiż-żiġi u jaġi minnha.

<b>Speci:</b>	Halibatt tal-Groenlandja <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	<b>Żona:</b>	L-iljmijiet tal-UE taż-żoni IIa u IV; l-iljmijiet internazzjonali taż-żoni Vb u VI (GHL/2A-C46)
Danimarka	2		
Germanja	3		
Estonja	2		
Spanja	2		
Franza	31		
Irlanda	2		
Litwanja	2		
Polonja	2		
Renju Unit	123		
UE	169		
TAC	520 (¹)		TAC Analitiku

(¹) Li minnhom 350 tunnellati huma allokati lin-Norveġja u għandhom jinqabdu fl-iljmijiet tal-UE taż-żoni IIa u VI. Fiż-żona VI din il-kwantità tista' tinqabda biss bil-konzijiet.

<b>Speċi:</b>	Kavalli <i>Scomber scombrus</i>	<b>Żona:</b>	Iż-żoni IIIa u IV; l-iljmijiet tal-UE taż-żoni IIa, IIIb, IIIc u s-Subdiviżjonijiet 22-32 (MAC/2A34.)
Belġju	425 (³) (⁵)		
Danimarka	11 209 (³) (⁵)		
Germanja	443 (³) (⁵)		
Franza	1 339 (³) (⁵)		
Pajjiżi l-Baxxi	1 348 (³) (⁵)		
Svezja	4 038 (¹) (²) (³) (⁵)		
Renju Unit	1 248 (³) (⁵)		
UE	20 002 (¹) (³) (⁵)		
Norveġja	169 019 (⁴)		
TAC	Mhux rilevant		L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma jaapplikax.

(¹) Inkluzi 242 tunnellata li għandhom jinqabdu f'ilmijiet Norveġiżi fin-Nofsinhar ta' 62 °N (MAC/\*04N).

(²) Waqt sajd fl-iljmijiet tan-Norveġja, qabdet incidentali ta' merluzz, haddock, pollakkju u merlangu u pollakju (saithe) għandhom jitqiesu bħala parti mill-kwota għal dawn l-ispeci.

(³) Jistgħu jinqabdu wkoll fl-iljmijiet Norveġiżi taż-żona IVa.

(⁴) Għandhom jitnaqqsu mis-sehem tat-TAC tan-Norveġja (kwota ta' aċċess). Dan l-ammont jinkludi s-sehem Norveġiż fit-TAC tal-Bahar tat-Tramuntana tal-ammont ta' 47 197 tunnellata. Din il-kwota tista' tinqabad fīż-żona IVa biss, minbarra 3 000 tunnellata li jistgħu jinqabdu fīż-żona IIIa.

(⁵) Kwota proviżorja skont l-Artikolu 1(2) ta' dan ir-Regolament.

### Kundizzjoni speċjali:

Fil-limiti tal-kwoti msemmija hawn fuq, ma jistgħux jinqabdu aktar mill-kwantitajiet imniżżla hawn taħt miż-żoni li ġejjin. Dawn huma kwantitajiet proviżorji skont l-Artikolu 1(2) ta' dan ir-Regolament:

	Iż-żona IIIa (MAC/*03A.)	Iż-żoni IIIa u IVbc (MAC/*3A4BC)	Iż-żona IVb (MAC/*04B.)	Iż-żona IVc (MAC/*04C.)	Iż-żona VI, l-iljmijiet internazzjoni taż-żona IIa, mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Marzu 2011 u f'Dicembru 2011 (MAC/*2A6.)
Danimarka	4 130				5 012
Franza		490			
Pajjiżi l-Baxxi		490			
Svezja			390	10	1 697
Renju Unit		490			
Norveġja	3 000				

<b>Speci:</b>	Kavalli <i>Scomber scombrus</i>	<b>Żona:</b>	Iż-zoni VI, VII, VIIIa, VIIIb, VIIId u VIIIe; l-ilmiġiet tal-UE u l-ilmiġiet internazzjonali taż-żona Vb; l-ilmiġiet internazzjonali taż-żoni IIa, XII u XIV (MAC/2CX14-)
Germanja	16 459 (2)		
Spanja	20 (2)		
Estonja	137 (2)		
Franza	10 974 (2)		
Irlanda	54 861 (2)		
Latvja	101 (2)		
Litwanja	101 (2)		
Pajjiżi l-Baxxi	24 002 (2)		
Polonja	1 159 (2)		
Renju Unit	150 870 (2)		
Mhux allokata	4 990 (3)		
UE	258 684 (2) (5)		
Norveġja	14 050 (1) (4)		
TAC	Mhux rilevanti	TAC Analitiku L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax.	

(1) Jistgħu jinqabdu biss fiż-żoni IIa, VIa fit-Tramuntana ta' 56°30' N, IVa, VIId, VIIe, VIIf u VIIh.

(2) Kwota proviżorja skont l-Artikolu 1(2) ta' dan ir-Regolament.

(3) Kwota mhux allokata skont l-Artikolu 1(3) ta' dan ir-Regolament.

(4) Jistgħu jinqabdu 33 804 tunnellata addizzjonali ta' kwota żejda min-Norveġja fit-Tramuntana ta' 56°30' N u meqjusa fil-limiti ta' qbid tagħha.

(5) Tinkludi 539 tunnella ta' kwota mholija barra mill-opportunitajiet ta' sajd għall-2010.

#### Kundizzjoni specjal:

Fi ħdan il-limiti tal-kwoti msemmija hawn fuq, ma jistgħux jinqabdu aktar mill-kwantitatiet imniżżla hawn taħt miż-żoni li ġejjin u l-perijodu mniżżlin hawn taħt. Dawn huma kwota proviżorja skont l-Artikolu 1(2) ta' dan ir-Regolament.

L-ilmiġiet tal-UE u Norveġiżi taż-żona IVa (MAC/*04A-C)	L-ilmiġiet Norveġiżi ta' IIa (MAC/*2AN-)
Matul il-perijodi mill-1 ta' Jannar sal-15 ta' Frar u mill-1 ta' Settembru sal-31 ta' Diċembru	

Germanja	6 622	605
Franza	4 415	403
Irlanda	22 074	2 017
Pajjiżi l-Baxxi	9 657	882
Renju Unit	60 706	5 548
UE	103 474	9 455

<b>Speċi:</b>	Kavalli <i>Scomber scombrus</i>	<b>Żona:</b>	Iż-żoni VIIIc, IX u X; l-ilmiġiet tal-UE ta' CECAF 34.1.1 (MAC/8C3411)
Spanja	24 372 (¹) (²)		
Franza	162 (¹) (²)		
Portugall	5 038 (¹) (²)		
UE	29 572		
TAC	Mħux rilevanti	TAC Analitiku L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax.	

(¹) Il-kwantitatijiet soġġetti għal skambji ma' Stati Membri oħra jistgħu jinqabdu fiż-żoni VIIa, VIIib u VIIId (MAC/\*8ABD). Madankollu, il-kwantitatijiet ipprovduti minn Spanja, il-Portugall jew Franza ghall-finijiet ta' skambji u li għandhom jinqabdu fiż-żoni VIIa, VIIib u VIIId ma għandhom jaqbżu l-25 % tal-kwoti tal-Istat Membru donatur.

(²) Kwota provviżorja skont l-Artikolu 1(2) ta' dan ir-Regolament.

#### Kundizzjoni speċjali:

Fil-limiti tal-kwoti msemmija hawn fuq, ma jistgħux jinqabdu aktar mill-kwantitatijiet imnizzla hawn taht miż-żoni li ġejjin. Dawn huma kwoti provviżorji skont l-Artikolu 1(2) ta' dan ir-Regolament.

<b>Iż-żona VIIib</b> (MAC/*08B.)	
Spanja	2 047
Franza	14
Portugall	423

<b>Speċi:</b>	Kavalli <i>Scomber scombrus</i>	<b>Żona:</b>	L-ilmiġiet Norveġiżi taż-żona IIa u IVa (MAC/24-N)
Danimarka	11 240 (¹) (²)		
UE	11 240 (¹) (²)		
TAC	Mħux rilevanti	TAC Analitiku L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax.	

(¹) Il-qabdet maqbudin fiż-żona IVa (MAC/\*04.) u fl-ilmiġiet internazzjonali taż-żona IIa (MAC/\*02A-N.) għandhom jiġu rrappurtati separatamente.

(²) Kwota provviżorja skont l-Artikolu 1(2) ta' dan ir-Regolament.

<b>Speci:</b>	Lingwata komuni <i>Solea solea</i>	<b>Żona:</b>	Iż-żona IIIa; l-ilmiġiet tal-UE tas-Subdiviżjonijiet 22-32 (SOL/3A/BCD)
Danimarka	704		
Germanja	41 (¹)		
Pajjiżi l-Baxxi	68 (¹)		
Svezja	27		
UE	840		
TAC	840 (²)		TAC Analitiku

(¹) Il-kwota tista' tingqabat fl-ilmiġiet tal-UE taž-żoni IIIa, Subdiviżjonijiet 22-32 biss.

(²) Li minnhom mhux aktar minn 744 tunnellata jistgħu jinqabdu fiż-żona IIIa.

<b>Speci:</b>	Lingwata komuni <i>Solea solea</i>	<b>Żona:</b>	L-ilmiġiet tal-UE taž-żoni II u IV (SOL/24.)
Belġju	1 171		
Danimarka	535		
Germanja	937		
Franza	234		
Pajjiżi l-Baxxi	10 571		
Renju Unit	602		
UE	14 050		
Norveġja	50 (¹)		
TAC	14 100		TAC Analitiku

(¹) L-ilmiġiet tal-UE taž-żoni II u IV

<b>Speci:</b>	Lingwata komuni <i>Solea solea</i>	<b>Żona:</b>	Iż-żona VI; l-ilmiġiet tal-UE u l-ilmiġiet internazzjonali taž-żona Vb; l-ilmiġiet internazzjonali taž-żoni XII u XIV (SOL/561214)
Irlanda	48		
Renju Unit	12		
UE	60		
TAC	60		TAC ta' prekawzjoni

<b>Speci:</b>	Lingwata komuni <i>Solea solea</i>	<b>Żona:</b>	Iż-żona VIIa (SOL/07A.)
Belġju	179		
Franza	2		
Irlanda	73		
Pajjiżi l-Baxxi	56		
Renju Unit	80		
UE	390		
TAC	390		TAC Analitiku

<b>Speċi:</b>	Lingwata komuni <i>Solea solea</i>	<b>Żona:</b>	Iż-żoni VIIb u VIIc (SOL/7BC.)
---------------	---------------------------------------	--------------	-----------------------------------

Franza	7	
Irlanda	37	
UE	44	
TAC	44	TAC ta' prekawzjoni Japplika l-Artikolu 13 ta' dan ir-Regolament.

<b>Speċi:</b>	Lingwata komuni <i>Solea solea</i>	<b>Żona:</b>	Iż-żona VIId (SOL/07D.)
---------------	---------------------------------------	--------------	----------------------------

Belġju	1 306	
Franza	2 613	
Renju Unit	933	
UE	4 852	
TAC	4 852	TAC Analitiku

<b>Speċi:</b>	Lingwata komuni <i>Solea solea</i>	<b>Żona:</b>	Iż-żona VIIe (SOL/07E.)
---------------	---------------------------------------	--------------	----------------------------

Belġju	25 (¹)	
Franza	267 (¹)	
Renju Unit	418 (¹)	
UE	710	
TAC	710	TAC Analitiku

(¹) Flimkien ma' din il-kwota, Stat Membru jista' jagħti lill-bastimenti li qed jippartecipaw fi provi dwar sajd dokumentat b'mod shiħi allokkazzjonijiet addizzjonali fi ħdan limitu ġeneral ta' 5 % addizzjonali tal-kwota allokata lill-Istat Membru, taqt il-kondizzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 7 ta' dan ir-Regolament.

<b>Speċi:</b>	Lingwata komuni <i>Solea solea</i>	<b>Żona:</b>	Iż-żoni VIIf u VIIg (SOL/7FG.)
---------------	---------------------------------------	--------------	-----------------------------------

Belġju	775	
Franza	78	
Irlanda	39	
Renju Unit	349	
UE	1 241	
TAC	1 241	TAC Analitiku

<b>Speci:</b>	Lingwata komuni <i>Solea solea</i>	<b>Żona:</b>	Iż-żoni VIIh, VIIj u VIIk (SOL/7HJK.)
Belġju	35		
Franza	71		
Irlanda	190		
Pajjiżi l-Baxxi	56		
Renju Unit	71		
UE	423		
TAC	423		TAC Analitiku Japplika l-Artikolu 13 ta' dan ir-Regolament.
<b>Speci:</b>	Lingwata komuni <i>Solea solea</i>	<b>Żona:</b>	Iż-żoni VIIia u VIIib (SOL/8AB.)
Belġju	53		
Spanja	10		
Franza	3 895		
Pajjiżi l-Baxxi	292		
UE	4 250		
TAC	4 250		TAC Analitiku
<b>Speci:</b>	Lingwata komuni <i>Solea solea</i>	<b>Żona:</b>	Iż-żoni VIIlc, VIIId, VIIle, IX u X; l-ilmijiet tal-UE ta' CECAF 34.1.1 (SOX/8CDE34)
Spanja	403		
Portugall	669		
UE	1 072		
TAC	1 072		TAC ta' prekawzjoni
<b>Speci:</b>	Laċċa kahla u qabdiet sekondarji assoċjati <i>Sprattus sprattus</i>	<b>Żona:</b>	Iż-żona IIIa (SPR/03A.)
Danimarka	34 843		
Germanja	73		
Svezja	13 184		
UE	48 100 <sup>(1)</sup>		
TAC	52 000		TAC ta' prekawzjoni

<sup>(1)</sup> Ta' mill-inqas 95 % tal-hatt l-art mghoddi kontra t-TAC għandu jkun tal-Laċċa Kahla. Il-qabdiet inċidental ta' dab, merlangu u haddock għandhom jitqiesu mal-5 % li jibqa' tat-TAC.

<b>Speċi:</b>	Laċċa kaħla u qabdet sekondarji assocjati <i>Sprattus sprattus</i>	<b>Żona:</b>	L-iljmijiet tal-UE taż-żona IIa u IV (SPR/2AC4-C)
Belġju	1 719 (⁴)		
Danimarka	136 046 (⁴)		
Germanja	1 719 (⁴)		
Franza	1 719 (⁴)		
Pajjiżi l-Baxxi	1 719 (⁴)		
Svezja	1 330 (¹) (⁴)		
Renju Unit	5 672 (⁴)		
Mhux allokata	10 076 (⁵)		
UE	149 924 (⁴) (⁶)		
Norveġja	10 000 (²)		
TAC	170 000 (³)	TAC ta' prekawzjoni	

(¹) Inkluż iċ-ċiċċirell.

(²) Jista' jinqabab biss fl-iljmijiet tal-UE taż-żona IV.

(³) TAC Preliminari. It-TAC finali jiġi stabbilit fid-dawl ta' pariri xjentifiki matul l-ewwel nofs tal-2011.

(⁴) Kwota proviżorja skont l-Artikolu 1(2) ta' dan ir-Regolament.

(⁵) Kwota mhux allokata skont l-Artikolu 1(3) ta' dan ir-Regolament.

(⁶) Ta' mill-inqas 98 % tal-hatt l-art mghoddi kontra t-TAC għandu jkun tal-Laċċa Kahla. Il-qabdet inċidental ta' dab u merlangu għandhom jitqiesu mal-5 % li jibqa' tat-TAC.

<b>Speċi:</b>	Laċċa kahla <i>Sprattus sprattus</i>	<b>Żona:</b>	Iż-żoni VIIa u VIIb (SPR/7DE.)
Belġju	27		
Danimarka	1 762		
Germanja	27		
Franza	379		
Pajjiżi l-Baxxi	379		
Renju Unit	2 847		
UE	5 421		
TAC	5 421	TAC ta' prekawzjoni	

<b>Speċi:</b>	Mazzola grīža <i>Squalus acanthias</i>	<b>Żona:</b>	L-iljmijiet tal-UE taż-żona IIIa (DGS/03A-C.)
Danimarka	0		
Svezja	0		
UE	0		
TAC	0	TAC Analitiku	

Speċi:	Mazzola griža <i>Squalus acanthias</i>	Żona:	L-iljmijiet tal-UE taż-żoni IIa u IV (DGS/2AC4-C)
Belġju	0 (¹)		
Danimarka	0 (¹)		
Germanja	0 (¹)		
Franza	0 (¹)		
Pajjiži l-Baxxi	0 (¹)		
Svezja	0 (¹)		
Renju Unit	0 (¹)		
UE	0 (¹)		
TAC	0 (¹)		TAC Analitiku

(¹) Il-qabdiet imwettqa b'konzijiet twal tal-kelb il-bahar (*Galeorhinus galeus*), il-murruna sewda (*Dalatias licha*), il-mazzola munqar l-għasfur (*Deania calcea*), il-leavescale gulper shark (*Centrophorus squamosus*), il-greater lanternshark (*Etmopterus princeps*), is-smooth lanternshark (*Etmopterus pusillus*), il-mazzola Portugiża (*Centroscyllium coelolepis*) u l-mazzola griža (*Squalus acanthias*) huma inkluži. Il-qabdiet inċidental ta' dawn l-ispeċijiet għandhom jinhelsu minnufih mingħajr ma ssir hsara sa fejn hu prattiku.

Speċi:	Mazzola griža <i>Squalus acanthias</i>	Żona:	L-iljmijiet tal-UE u l-iljmijiet internazzjonali fiż-żoni I, V, VI, VII, VIII, XII u XIV (DGS/15X14)
Belġju	0 (¹)		
Germanja	0 (¹)		
Spanja	0 (¹)		
Franza	0 (¹)		
Irlanda	0 (¹)		
Pajjiži l-Baxxi	0 (¹)		
Portugall	0 (¹)		
Renju Unit	0 (¹)		
UE	0 (¹)		
TAC	0 (¹)		TAC Analitiku Japplika l-Artikolu 13 ta' dan ir-Regolament.

(¹) Il-qabdiet li jsiru b'konzijiet twal tal-kelb il-bahar (*Galeorhinus galeus*), il-murruna sewda (*Dalatias licha*), il-mazzola munqar l-għasfur (*Deania calcea*), il-leavescale gulper shark (*Centrophorus squamosus*), il-greater lanternshark (*Etmopterus princeps*), is-smooth lanternshark (*Etmopterus pusillus*), il-mazzola Portugiża (*Centroscyllium coelolepis*) u l-mazzola griža (*Squalus acanthias*) huma inkluži. Il-qabdiet inċidental ta' dawn l-ispeċijiet għandhom jinhelsu minnufih mingħajr ma ssir hsara sa fejn hu prattiku.

<b>Speċi:</b>	Sawrell u qabdet incidentali assoċjati <i>Trachurus spp.</i>	<b>Żona:</b>	L-ilmiġiet tal-UE taż-żoni IVb, IVc u VIId (JAX/4BC7D)
Belġju	47		
Danimarka	20 447		
Germanja	1 805 (1)		
Spanja	380		
Franza	1 696 (1)		
Irlanda	1 286		
Pajjiżi l-Baxxi	12 310 (1)		
Portugall	43		
Svezja	75		
Renju Unit	4 866 (1)		
UE	42 955 (3)		
Norveġja	3 550 (2)		
TAC	46 505	TAC ta' prekawzjoni	

(1) Sa 5 % ta' din il-kwota li tinqabat fid-diviżjoni VIId tista' tinghadd bhala li nqabdet mal-kwota li tikkonċerna din iż-żona: L-ilmiġiet tal-UE taż-żoni Ila, IVa; VI, VIIa-c, VIIe-k, VIIIa, VIIIb, VIIId u VIIIe; l-ilmiġiet tal-UE u l-ilmiġiet internazzjonali taż-żona Vb; l-ilmiġiet internazzjonali taż-żoni XII u XIV. Madankollu, l-użu ta' din il-kundizzjoni speċjali jrid jiġi nnotifikat bil-quddiem lill-Kummissjoni (JAX/\*2A-14).

(2) Jista' jinqabab biss fl-ilmiġiet tal-UE taż-żona IV.

(3) Ta' mill-inqas 95 % tal-hatt l-art mhoddi kontra t-TAC għandhom ikunu ta' sawrell. Il-qabdet incidentali ta' pixxitrombetta, haddock, merlangu u kavalli għandhom jitqiesu mal-5 % li jibqa' tat-TAC.

<b>Speċi:</b>	Sawrell u qabdet incidentali assoċjati <i>Trachurus spp.</i>	<b>Żona:</b>	L-ilmiġiet tal-UE taż-żoni Ila, IVa; VI, VIIa-c, VIIe-k, VIIIa, VIIIb, VIIId u VIIIe; l-ilmiġiet tal-UE u l-ilmiġiet internazzjonali taż-żona Vb; l-ilmiġiet internazzjonali taż-żoni XII u XIV (JAX/2A-14)
Danimarka	15 562 (1) (3)		
Germanja	12 142 (1) (2) (3)		
Spanja	16 562 (3)		
Franza	6 250 (1) (2) (3)		
Irlanda	40 439 (1) (3)		
Pajjiżi l-Baxxi	48 719 (1) (2) (3)		
Portugall	1 595 (3)		
Svezja	675 (1) (3)		
Renju Unit	14 643 (1) (2) (3)		
Mhux allokata	2 200 (4)		
UE	156 587 (3) (5)		
TAC	158 787	TAC Analitiku	

(1) Sa 5 % ta' din il-kwota li tinqabat fl-ilmiġiet tal-UE tad-diviżjoni Ila jew IVa qabel it-30 ta' Ġunju 2011 tista' tinghadd bhala li nqabdet mal-kwota li tikkonċerġa ż-żona tal-ilmiġiet tal-UE taż-żoni IVb, IVc u VIId. Madankollu, l-użu ta' din il-kundizzjoni speċjali jrid jiġi nnotifikat bil-quddiem lill-Kummissjoni (JAX/\*4BC7D).

(2) Jistgħu jinqabdu sa 5 % ta' din il-kwota fid-diviżjoni VIId. Madankollu, l-użu ta' din il-kundizzjoni speċjali jrid jiġi nnotifikat bil-quddiem lill-Kummissjoni (JAX/\*07D).

(3) Kwota proviżorja f'konformità mal-Artikolu 1(2) ta' dan ir-Regolament.

(4) Kwota mhux allokata f'konformità mal-Artikolu 1(3) ta' dan ir-Regolament.

(5) Ta' mill-inqas 95 % tal-hatt l-art mhoddi kontra t-TAC irid ikun tas-sawrell. Il-qabdet incidentali ta' pixxitrombetta, haddock, merlangu u kavalli għandhom jitqiesu mal-5 % li jibqa' tat-TAC.

<b>Speci:</b>	Horse Kavalli <i>Trachurus</i> spp.	<b>Żona:</b>	Iż-żona VIIIc (JAX/08C.)
Spanja	22 521 (¹) (²)		
Franza	390 (¹)		
Portugall	2 226 (¹) (²)		
UE	25 137		
TAC	25 137		TAC Analitiku

(¹) Li minnhom, minkejja l-Artikolu 19 tar-Regolament (KE) Nru 850/98 (¹), mhux iktar minn 5 % jista' jikkonsisti minn sawrell bejn it-12 u l-14-il ċm. Ghall-finijiet tal-kontroll ta' din il-kwantità, il-fattur ta' konverżjoni li għandu jiġi appikat ghall-piż ta' dak li jinhatt l-art għandu jkun ta' 1,20.

(²) Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 850/98 tat-30 ta' Marzu 1998 dwar il-konservazzjoni ta' riżorsi tas-sajd permezz ta' miżuri teknici ghall-protezzjoni ta' żgħar ta' organizzmi tal-bahar (GU L 125, 27.4.1998, p. 1).

(³) Sa 5 % ta' din il-kwota tista' tinqabad fiż-żona IX. Madankollu, l-użu ta' din il-kundizzjoni specjal għandha tkun innotifikata lill-Kummissjoni minn qabel (JAX/\*09.).

<b>Speci:</b>	Sawrell <i>Trachurus</i> spp.	<b>Żona:</b>	Iż-żona IX (JAX/09.)
Spanja	7 654 (¹) (²)		
Portugall	21 931 (¹) (²)		
UE	29 585		
TAC	29 585		TAC Analitiku

(¹) Li minnhom, minkejja l-Artikolu 19 tar-Regolament (KE) Nru 850/98, mhux iktar minn 5 % jista' jikkonsisti minn sawrell bejn it-12 u l-14-il ċm. Ghall-finijiet tal-kontroll ta' din il-kwantità, il-fattur ta' konverżjoni li għandu jiġi appikat ghall-piż ta' dak li jinhatt l-art għandu jkun ta' 1,20.

(²) Sa 5 % ta' din il-kwota jista' jinqabad fiż-żona VIIIc. Madankollu, l-użu ta' din il-kundizzjoni specjal jrid jiġi nnotifikat bil-quddiem lill-Kummissjoni (JAX/\*08C.).

<b>Speci:</b>	Sawrell <i>Trachurus</i> spp.	<b>Żona:</b>	Iż-żona X; L-ilmiġiet tal-UE tas-CECAF (¹) (JAX/X34PRT)
Portugall	Irid jiġi stabilit (²) (³)		
UE	Irid jiġi stabilit (⁴)		
TAC	Irid jiġi stabilit (⁴)		TAC ta' prekawzjoni

(¹) L-ilmiġiet maġenb l-Azores.

(²) Li minnhom, minkejja l-Artikolu 19 tar-Regolament (KE) Nru 850/98, mhux iktar minn 5 % jista' jikkonsisti minn sawrell bejn it-12 u l-14-il ċm. Ghall-finijiet tal-kontroll ta' din il-kwantità, il-fattur ta' konverżjoni li għandu jiġi appikat ghall-piż ta' dak li jinhatt l-art għandu jkun ta' 1,20.

(³) Japplika l-Artikolu 6 ta' dan ir-Regolament.

(⁴) Iffissat fl-istess kwantità kif determinat skont in-nota tal-qiegħ 3.

<b>Speċi:</b>	Sawrell <i>Trachurus spp.</i>	<b>Żona:</b>	L-iljmijiet tal-UE tas-CECAF (¹) (JAX/341PRT)
Portugall	Irid jiġi stabbilit (²) (³)		
UE	Irid jiġi stabbilit (⁴)		
TAC	Irid jiġi stabbilit (⁴)	TAC ta' prekawzjoni	

(¹) L-iljmijiet maġenb Madeira.

(²) Li minnhom, minkejja l-Artikolu 19 tar-Regolament (KE) Nru 850/98, mhux iktar minn 5 % jista' jikkonsisti minn sawrell bejn it-12 u l-14-il ċm. Ghall-finijiet tal-kontroll ta' din il-kwantità, il-fattur ta' konverżjoni li għandu jiġi appikat ghall-piż ta' dak li jinhatt l-art għandu jkun ta' 1,20.

(³) Japplika l-Artikolu 6 ta' dan ir-Regolament.

(⁴) Iffissat fl-istess kwantità kif determinat skont in-nota tal-qiegħ 3.

<b>Speċi:</b>	Sawrell <i>Trachurus spp.</i>	<b>Żona:</b>	L-iljmijiet tal-UE tas-CECAF (¹) (JAX/341SPN)
Spanja	Irid jiġi stabbilit (²)		
UE	Irid jiġi stabbilit (³)		
TAC	Irid jiġi stabbilit (⁴)	TAC ta' prekawzjoni	

(¹) L-iljmijiet maġenb il-Gżejjjer Kanarji.

(²) Japplika l-Artikolu 6 ta' dan ir-Regolament.

(³) Iffissat fl-istess kwantità kif determinat skont in-nota tal-qiegħ 2.

<b>Speċi:</b>	Norway pout u qabdiet incidentalni assoċjati <i>Trisopterus esmarki</i>	<b>Żona:</b>	Iż-żona IIIa; L-iljmijiet tal-UE taż-żoni IIa u IV (NOP/2A3A4.)
Danimarka	0		
Germanja	0		
Pajjiżi l-Baxxi	0		
UE	0		
Norveġja	0		
TAC	0	TAC Analitiku L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax. L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax.	

<b>Speċi:</b>	Norway pout <i>Trisopterus esmarki</i>	<b>Żona:</b>	L-iljmijiet Norveġiżi taż-żona IV (NOP/04-N.)
Danimarka	0		
Renju Unit	0		
UE	0		
TAC	Mhux rilevanti	TAC Analitiku L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax. L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax.	

Speci:	Hut industrijali	Żona:	L-iljmijiet Norveġiżi taž-żona IV (I/F/04-N.)
Svezja	800 (¹) (²)		
UE	800		
TAC	Mhux rilevanti		TAC ta' prekawzjoni L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax. L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax.

(¹) Qabdiet inċidentalni ta' merluzz, haddock, pollakkju u merlangu u pollakju (saithe) għandhom jitqiesu bhala parti mill-kwota għal dawn l-ispeċċijiet.

(²) Li minnhom mhux aktar minn 400 tunnellata sawrell.

Speci:	Kwota kumplessiva	Żona:	L-iljmijiet tal-UE taž-żoni Vb, VI u VII (R/G/5B67-C)
UE	Mhux rilevanti		
Norveġja	140 (¹)		
TAC	Mhux rilevanti		TAC ta' prekawzjoni L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax. L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax.

(¹) Maqbuda mill-konċijiet biss, inkluzi grenadiers, rat tails, *Mora mora* u lipp abjad.

Speci:	Specijiet oħra	Żona:	L-iljmijiet Norveġiżi taž-żona IV (OTH/04-N.)
Belġu	27		
Danimarka	2 500		
Germanja	282		
Franza	116		
Pajjiżi l-Baxxi	200		
Svezja	Mhux rilevanti (¹)		
Renju Unit	1 875		
UE	5 000 (²)		
TAC	Mhux rilevanti		TAC ta' prekawzjoni L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax. L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax.

(¹) Kwota alloka min-Norveġja lill-Isvezja għal "specijiet oħrajn" flivell tradizzjonali.

(²) Inkluż sajd mhux imsemmi speċifikament. Jistgħu jiġu introdotti eċċeżżjonijiet wara l-konsultazzjonijiet kif mehtieg.

<b>Speci:</b>	Specijiet oħra	<b>Żona:</b>	L-ilmiġiet tal-UE taż-żoni IIa, IV u Vla fit-Tramuntana ta' 56°30'N (OTH/2A46AN)
UE	Mhux rilevanti		
Norveġja	2 720 (¹) (²)		
TAC	Mhux rilevanti		<p>L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax.</p> <p>L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax.</p>

(¹) Limitati għaż-żoni IIa u IV.

(²) Inkluż sajd mhux imsemmi spċċifikament. Jistgħu jiġu introdotti eċċezzjonijiet wara l-konsultazzjonijiet kif meħtieġ.

## ANNESS IB

**IL-GRIGAL TAL-ATLANTIKU U L-GROENLANDJA****Is-subżoni ICES I, II, V, XII u XIV u l-ilmiġiet tal-Groenlandja tal-NAFO 0 u 1**

Speċi:	Snow crab <i>Chionoecetes</i> spp.	Żona:	L-ilmiġiet tal-Groenlandja tan-NAFO 0 u 1 (PCR/N01GRN)
Irlanda		62	
Spanja		437	
UE		499	
TAC	Mħux rilevanti		

Speci:	Aringi <i>Clupea harengus</i>	Żona:	L-ilmiġiet tal-UE, l-ilmiġiet Norveġiżi u l-ilmiġiet internazzjonali taž-żoni I u II (HER/1/2.)
Belġju	22 (1)		
Danimarka	22 039 (1)		
Germanja	3 859 (1)		
Spanja	73 (1)		
Franza	951 (1)		
Irlanda	5 705 (1)		
Pajjiżi l-Baxxi	7 886 (1)		
Polonja	1 115 (1)		
Portugall	73 (1)		
Finlandja	341 (1)		
Svezja	8 166 (1)		
Renju Unit	14 089 (1)		
UE	64 319 (1)		
Norveġja	602 680 (2)		
TAC	988 000	TAC Analitiku	

(1) Meta jkunu rrappurtati l-qabdet lill-Kummissjoni l-kwantitajiet maqbudin bis-sajd f'kull wahda miż-żoni li ġejjin għandhom ukoll ikunu rrappurtati: Iż-Żona Regolatorja tan-NEAFC, l-ilmiġiet tal-UE, l-ilmiġiet tal-Gżejjer Faeroe, l-ilmiġiet Norveġiżi, iż-żona tas-sajd madwar Jan Mayen, iż-żona ta' protezzjoni tas-sajd madwar Svalbard.

(2) Il-qabdet imwettqa f'relazzjoni ma' din il-kwota għandhom jitnaqqsu mis-sehem tat-TAC (kwota ta' aċċess) tan-Norveġja. Din il-kwota tista' tingqabad fl-ilmiġiet tal-UE fit-Tramuntana ta' 62° N.

### Kundizzjoni specjal:

Fil-limiti tal-kwota tal-UE msemmija hawn fuq tat-TAC (64 319 tunnellata), ma jistgħux jinqabdu aktar minn 57 887 tunnellata miż-żona li ġejja:

L-ilmiġiet Norveġiżi fit-Tramuntana ta' 62° N u  
ż-żona ta' sajd madwar Jan Mayen  
(HER/\*2AJMN)

Speci:	Merluzz <i>Gadus morhua</i>	Żona:	L-ilmiġiet Norveġiżi taž-żoni I u II (COD/1N2AB.)
Germanja	1 707		
Grecja	211		
Spanja	1 904		
Irlanda	211		
Franza	1 567		
Portugall	1 904		
Renju Unit	6 623		
UE	14 127		
TAC	Mhux rilevanti	TAC Analitiku L-Artikolu 3 tar-Regolament (UE) Nru 847/96 ma japplikax. L-Artikolu 4 tar-Regolament (UE) Nru 847/96 ma japplikax.	

<b>Speci:</b>	Merluzz <i>Gadus morhua</i>	<b>Żona:</b>	L-ilmiġiet tal-Groenlandja tan-NAFO 0 u 1; L-ilmiġiet ta' Groenlandja taż-żoni V u XIV (COD/N01514)
---------------	--------------------------------	--------------	--

Germanja	2 045 (¹) (²)
Renju Unit	455 (¹) (²)
UE	2 500 (¹) (²) (³)

TAC	Mhux rilevanti	TAC Analitiku L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax. L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax.
-----	----------------	---

(¹) Jistgħu jinqabdu mil-Lvant jew mill-Punent. Fil-Groenlandja tal-Lvant, is-sajd huwa permess biss mill-1 ta' Lulju - 31 ta' Diċembru 2011.  
(²) Is-sajd għandu jitwettaq b'100 % kopertura tal-observaturi u bil-VMS. Massimu ta' 70 % tal-kwota għandha tittieħed f'wahda miż-żoni t'hawn taht. Barra minn hekk, sforz minimu ta' 20 refgha ta' mill-inqas 45 minuta sajd għandu jitwettaq f'kull żona:

Zona	Fruntiera:
1. Groenlandja tal-Lvant	Tramuntana ta' 64° N Lvant ta' 44° W
2. Groenlandja tal-Lvant	Nofsinhar ta' 64° N Lvant ta' 44° W
3. Groenlandja tal-Punent	Punent ta' 44° W

(³) Is-sajd jista' jitwettaq b'massimu ta' 3 bastimenti.

<b>Speci:</b>	Merluzz <i>Gadus morhua</i>	<b>Żona:</b>	Iż-żoni I u IIb (COD/1/2B.)
---------------	--------------------------------	--------------	--------------------------------

Germanja	4 703
Spanja	11 397
Franza	2 066
Polonja	2 136
Portugall	2 378
Renju Unit	3 045
L-Istati Membri kollha	250 (¹)
UE	25 975 (²)

TAC	689 000	TAC Analitiku L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax. L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax.
-----	---------	---

(¹) Minbarra l-Ġermanja, Spanja, Franza, il-Polonja, il-Portugall u r-Renju Unit.

(²) L-allocazzjoni tal-parti tal-istokkijiet tal-merluzz disponibbli ghall-Unjoni fiż-żona ta' Spitzbergen u l-Gżira Bear hija totalment mingħajr preġudizzu għad-drittijiet u l-obbligi li ġejjin mit-Trattat ta' Parigi tal-1920.

<b>Speċi:</b>	Merluzz u haddock <i>Gadus morhua</i> u <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	<b>Żona:</b>	L-iljmijiet tal-Gżejjer Faeroe taż-żona Vb (C/H/05B-F.)
Germanja	0 (1)		
Franza	0 (1)		
Renju Unit	0 (1)		
UE	0 (1)		
TAC	Mhux rilevanti		TAC Analitiku L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax. L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax.

(1) Kwota proviżorja fkonformità mal-Artikolu 1(2) ta' dan ir-Regolament.

<b>Speċi:</b>	Halibatt tal-Atlantiku <i>Hippoglossus hippoglossus</i>	<b>Żona:</b>	L-iljmijiet ta' Groenlandja taż-żoni V u XIV (HAL/514GRN)
Portugall	1 000 (1)		
UE	1 075 (2)		
TAC	Mhux rilevanti		

(1) Għandhom jinqabdu minn mhux iktar minn sitt bastimenti bil-konzijiet tal-qiegħ tal-UE li huma maħsuba għall-halibatt tal-Atlantiku.

Il-qabdet ta' specijiet assoċjati għandhom jitqiesu bhala parti minn din il-kwota.

(2) Li minnhom 75 tunnellata li għandhom jinqabdu bil-konzijiet biss, huma allokati lin-Norveġja.

<b>Speċi:</b>	Halibatt tal-Atlantiku <i>Hippoglossus hippoglossus</i>	<b>Żona:</b>	L-iljmijiet tal-Groenlandja tan-NAFO 0 u 1 (HAL/N01GRN)
UE	75 (1)		
TAC	Mhux rilevanti		

(1) Li minnhom 75 tunnellata li għandhom jinqabdu bil-konzijiet, huma allokati lin-Norveġja.

<b>Speċi:</b>	Capelin <i>Mallotus villosus</i>	<b>Żona:</b>	Iż-żona IIb (CAP/02B.)
UE	0		
TAC	0		

<b>Speċi:</b>	Capelin <i>Mallotus villosus</i>	<b>Żona:</b>	L-iljmijiet ta' Groenlandja taż-żoni V u XIV (CAP/514GRN)
L-Istati Membri kollha	0		
Mhux allokata	5 326		
UE	15 400 (1) (2)		
TAC	Mhux rilevanti		

(1) Li minnhom 10 074 tunnellata huma allokati lill-Islanda.

(2) Għandhom jiġu mistada sat-30 ta' April 2011

<b>Speci:</b>	Haddock <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	<b>Żona:</b>	L-ilmiġiet Norveġizi taż-żoni I u II (HAD/1N2AB.)
Germanja	289		
Franza	174		
Renju Unit	887		
UE	1 350		
TAC	Mħux rilevanti		TAC Analitiku L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma jaapplikax. L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma jaapplikax.

<b>Speci:</b>	Stokkafixx <i>Micromesistius poutassou</i>	<b>Żona:</b>	L-ilmiġiet tal-Gżejjer Faeroe (WHB/2A4AXF)
Danimarka	0 (²)		
Germanja	0 (²)		
Franza	0 (²)		
Pajjiżi l-Baxxi	0 (²)		
Renju Unit	0 (²)		
UE	0 (²)		
TAC	40 100 (¹)		TAC Analitiku L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma jaapplikax. L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma jaapplikax.

(¹) TAC maqbul mill-Unjoni, mill-Gżejjer Faeroe, min-Norveġja u mill-Islanda.  
(²) Kwota proviżorja f'konformità mal-Artikolu 1(2) ta' dan ir-Regolament.

<b>Speci:</b>	Lipp u Linarda <i>Molva molva</i> u <i>Molva dypterygia</i>	<b>Żona:</b>	L-ilmiġiet tal-Gżejjer Faeroe taż-żona Vb (B/L/05B-F.)
Germanja	0 (²)		
Franza	0 (²)		
Renju Unit	0 (²)		
UE	0 (¹) (²)		
TAC	Mħux rilevanti		TAC Analitiku L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma jaapplikax. L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma jaapplikax.

(¹) Qbid incidentali ta' massimu ta' 0 tunnellati ta' roundnose grenadier u činturin iswed għandhom jitnaqqsu minn din il-kwota.  
(²) Kwota proviżorja f'konformità mal-Artikolu 1(2) ta' dan ir-Regolament..

<b>Speċi:</b>	Gamblu tat-Tramuntana <i>Pandalus borealis</i>	<b>Żona:</b>	L-iljmijiet ta' Groenlandja taž-żoni V u XIV (PRA/514GRN)
Danimarka	1 216 (2)		
Franza	1 216 (2)		
Mhux allokata	1 468 (3)		
UE	7 000 (1)		
TAC	Mhux rilevanti		TAC Analitiku L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax. L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax.

(1) Li minnhom 3 100 tunnellata huma allokati lin-Norveġja.

(2) Kwota proviżorja f'konformità mal-Artikolu 1(2) ta' dan ir-Regolament.

(3) Kwota mhux allokata f'konformità mal-Artikolu 1(3) ta' dan ir-Regolament.

<b>Speċi:</b>	Gamblu tat-Tramuntana <i>Pandalus borealis</i>	<b>Żona:</b>	L-iljmijiet tal-Groenlandja tan-NAFO 0 u 1 (PRA/N01GRN)
Danimarka	2 000		
Franza	2 000		
UE	4 000		
TAC	Mhux rilevanti		TAC Analitiku L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax. L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax.

<b>Speċi:</b>	Pollakkju (saithe) <i>Pollachius virens</i>	<b>Żona:</b>	L-iljmijiet Norveġiżi taž-żoni I u II (POK/1N2AB.)
Germanja	2 040		
Franza	328		
Renju Unit	182		
UE	2 550		
TAC	Mhux rilevanti		TAC Analitiku L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax. L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax.

<b>Speci:</b>	Pollakkju (saithe) <i>Pollachius virens</i>	<b>Żona:</b>	L-iljmijiet internazzjonali taż-żoni I u II (POK/1/2INT)
---------------	--	--------------	---

UE 0

TAC Mhux rilevanti

<b>Speci:</b>	Pollakkju (saithe) <i>Pollachius virens</i>	<b>Żona:</b>	L-iljmijiet tal-Gżejjer Faeroe taż-żona Vb (POK/05B-F.)
---------------	--	--------------	--

Belġju 0 (¹)

Germanja 0 (¹)

Franza 0 (¹)

Pajjiži l-Baxxi 0 (¹)

Renju Unit 0 (¹)

UE 0 (¹)

TAC Mhux rilevanti

TAC Analitiku  
L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma  
japplikax.  
L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma  
japplikax.

(¹) Kwota proviżorja f'konformità mal-Artikolu 1(2) ta' dan ir-Regolament.

<b>Speci:</b>	Halibatt tal-Groenlandja <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	<b>Żona:</b>	L-iljmijiet Norvegiži taż-żoni I u II (GHL/1N2AB.)
---------------	---	--------------	---

Germanja 25 (¹)

Renju Unit 25 (¹)

UE 50 (¹)

TAC Mhux rilevanti

TAC Analitiku  
L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma  
japplikax.  
L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma  
japplikax.

(¹) Bhala qabda inċidentalni biss.

<b>Speci:</b>	Halibatt tal-Groenlandja <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	<b>Żona:</b>	L-iljmijiet internazzjonali taż-żoni I u II (GHL/1/2INT)
---------------	---	--------------	---

UE 0

TAC Mhux rilevanti

<b>Speċi:</b>	Halibatt tal-Groenlandja <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	<b>Żona:</b>	L-iljmijiet ta' Groenlandja taż-żoni V u XIV (GHL/514GRN)
Germanja	5 789		
Renju Unit	305		
Mhux allokat	82		
UE	7 000 (¹)		
TAC	Mhux rilevanti		TAC Analitiku L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax. L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax.

(¹) Li minn hom 824 tunnellata huma allokati lin-Norveġja.

<b>Speċi:</b>	Halibatt tal-Groenlandja <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	<b>Żona:</b>	L-iljmijiet tal-Groenlandja tan-NAFO 0 u 1 (GHL/N01GRN)
Germanja	1 685		
Mhux allokat	165		
UE	2 650 (¹)		
TAC	Mhux rilevanti		TAC Analitiku L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax. L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax.

(¹) Li minn hom 800 tunnellata huma allokati lin-Norveġja għandhom jinstadu fin-NAFO 1 biss.

<b>Speci:</b>	Redfish <i>Sebastes</i> spp.	<b>Żona:</b>	L-iljmijiet tal-UE u l-iljmijiet internazzjonali taż-żona V; l-iljmijiet internazzjonali taż-żoni XII u XIV (RED/51214.)
Estonja	Għandha tiġi stabbilita (¹) (²)		
Germanja	Għandha tiġi stabbilita (¹) (²)		
Spanja	Għandha tiġi stabbilita (¹) (²)		
Franza	Għandha tiġi stabbilita (¹) (²)		
Irlanda	Għandha tiġi stabbilita (¹) (²)		
Latvja	Għandha tiġi stabbilita (¹) (²)		
Pajjiżi l-Baxxi	Għandha tiġi stabbilita (¹) (²)		
Polonja	Għandha tiġi stabbilita (¹) (²)		
Portugall	Għandha tiġi stabbilita (¹) (²)		
Renju Unit	Għandha tiġi stabbilita (¹) (²)		
UE	Għandha tiġi stabbilita (¹) (²)		
TAC	Għandha tiġi stabbilita (¹) (²)		
		TAC Analitiku	L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax. L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax.

(¹) Sakemm jiġu adottati r-rakkomandazzjonijiet fil-Kuntest tan-NEAFC.

(²) Ma jistgħux jinqabdu mill-1 ta' Jannar 2011 sal-1 ta' April 2011.

<b>Speci:</b>	Redfish <i>Sebastes</i> spp.	<b>Żona:</b>	L-iljmijiet Norveġiżi taż-żoni I u II (RED/1N2AB.)
Il-Ġermanja	766 (¹)		
Spanja	95 (¹)		
Franza	84 (¹)		
Il-Portugall	405 (¹)		
Ir-Renju Unit	150 (¹)		
L-UE	1 500 (¹)		
TAC	Mħux rilevanti		
		TAC Analitiku	L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax. L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax.

(¹) Bhala qabda incidentali biss.

<b>Speċi:</b>	Redfish <i>Sebastes spp.</i>	<b>Żona:</b>	L-iljmijiet internazzjonali taż-żoni I u II (RED/1/2INT)
L-UE	Mhux rilevanti (1) (2)		
TAC	7 900		TAC Analitiku L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax. L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax.

(1) Is-sajd isir biss fil-periċċodu mill-15 ta' Awissu sat-30 ta' Novembru 2011. Is-sajd jingħalaq meta t-TAC jintuża kompletament mill-Partijiet Kontraenti tan-NEAFC. Il-Kummissjoni għandha tinforma lill-Istati Membri dwar id-data li fiha s-Segretarjat tal-NEAFC ikun innotifika lill-Partijiet Kontraenti tan-NEAFC li t-TAC ikun gie eżawrit. Minn din id-data l-Istati Membri għandhom jipprojbixxu s-sajd dirett għar-redfish minn bastimenti li jtajru l-bandiera tagħhom.

(2) Il-bastimenti għandhom jillimitaw il-qabdet inċidental i tagħhom tar-redfish f'sajdiet oħra jen-hu minn ġidha minn il-qabda totali miż-żgħira abord.

<b>Speċi:</b>	Redfish <i>Sebastes spp.</i>	<b>Żona:</b>	L-iljmijiet ta' Groenlandja taż-żoni V u XIV (RED/514GRN)
Germanja	Għandha tiġi stabbilita (1)		
Franza	Għandha tiġi stabbilita (1)		
Renju Unit	Għandha tiġi stabbilita (1)		
UE	Għandha tiġi stabbilita (1) (2) (3)		
TAC	Mhux rilevanti		TAC Analitiku L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax. L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax.

(1) Is-sajd jista' jsir biss bix-xibka tat-tkarkir pelagika. Jista' jinqabad fil-Lvant jew fil-Punent.

(2) Li minnhom pm tunnellata huma allokkati lin-Norveġja.

(3) Fil-pendenza tar-rakkommandazzjonijiet li jridu jiġu adottati fil-kuntest tan-NEAFC.

<b>Speċi:</b>	Redfish <i>Sebastes spp.</i>	<b>Żona:</b>	L-iljmijiet tal-Islanda taż-żona V (RED/05A-IS)
Belġu	0 (1) (2) (3)		
Germanja	0 (1) (2) (3)		
Franza	0 (1) (2) (3)		
Renju Unit	0 (1) (2) (3)		
UE	0 (1) (2) (3)		
TAC	Mhux rilevanti		TAC Analitiku L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax. L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax.

(1) Inkluzi l-qabdet inċidental i-neħħebbi (merluzz mhux permess).

(2) Li għandhom jinqabdu bejn Luju u Diċembru 2011.

(3) Kwota proviżorja, sakemm jiġi konklużi l-konsultazzjonijiet dwar is-sajd għall-2011 mal-Islanda.

<b>Speci:</b>	Redfish <i>Sebastes</i> spp.	<b>Żona:</b>	L-iljmijiet tal-Gżejjer Faeroe taż-żona Vb (RED/05B-F.)
Belġju	0		
Germanja	0		
Franza	0		
Renju Unit	0		
UE	0		
TAC	Mhux rilevanti		TAC Analitiku L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax. L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax.

<b>Speci:</b>	Qabdiet incidentali	<b>Żona:</b>	L-iljmijiet tal-Groenlandja tan-NAFO 0 u 1 (XBC/N01GRN)
L-UE	2 300 (¹) (²)		
TAC	Mhux rilevanti		

(¹) Il-qabdiet incidentali huma definiti bhala kwalunkwe qabda ta' speci mhux koperta mill-ispecijiet fil-mira tal-bastiment indikati fuq l-awtorizzazzjoni tas-sajd. Jista' jinqabad fil-Lvant jew fil-Punent.

(²) Li minnhom 120 tunnellata ta' roundnose grenadier huma allokatli lin-Norveġja biex jinqabdu fiż-żoni V, XIV u NAFO 1 biss.

<b>Speci:</b>	Specijiet ohra (¹)	<b>Żona:</b>	L-iljmijiet Norveġiżi taż-żoni I u II (OTH/1N2AB.)
Germanja	117 (¹)		
Franza	47 (¹)		
Renju Unit	186 (¹)		
UE	350 (¹)		
TAC	Mhux rilevanti		TAC Analitiku L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax. L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax.

(¹) Bhala qabda incidentali biss.

Speċi:	Specijiet oħra (¹)	Żona:	L-ilmiġiet tal-Gżejjer Faeroe taż-żona Vb (OTH/05B-F.)
Germanja	0 (²)		
Franza	0 (²)		
Renju Unit	0 (²)		
UE	0 (²)		
TAC	Mhux rilevanti		<p>TAC Analitiku</p> <p>L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax.</p> <p>L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax.</p>

(¹) Eskluži specijiet ta' hut bla ebda valur kummerċjali.

(²) Kwota proviżorja f'konformità mal-Artikolu 1(2) ta' dan ir-Regolament.

Speċi:	Hut čatt	Żona:	L-ilmiġiet tal-Gżejjer Faeroe taż-żona Vb (FLX/05B-F.)
Germanja	0 (¹)		
Franza	0 (¹)		
Renju Unit	0 (¹)		
UE	0 (¹)		
TAC	Mhux rilevanti		<p>TAC Analitiku</p> <p>L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax.</p> <p>L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax.</p>

(¹) Kwota proviżorja f'konformità mal-Artikolu 1(2) ta' dan ir-Regolament.

## ANNESS IC

**IL-MAJJISTRAL TAL-ATLANTIKU**  
**Iż-żona tal-Konvenzjoni tan-NAFO**

It-TACs u l-kundizzjonijiet assoċjati kollha huma adottati fil-qafas tan-NAFO.

<b>Speċi:</b>	Merluzz <i>Gadus morhua</i>	<b>Żona:</b>	NAFO 2J3KL (COD/N2J3KL)
---------------	--------------------------------	--------------	----------------------------

UE	0 (¹)
TAC	0 (¹)

(¹) Ma huwa permess l-ebda sajd dirett taht din il-kwota. Din l-ispeċi tista' tinqabad biss bhala qbid incidentali fil-limiti definiti fl-Artikolu 4(2) tar-Regolament (KE) Nru 1386/2007 (¹).  
 (¹) Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1386/2007 tat- 22 ta' Ottubru 2007 li jistabbilixxi miżuri ta' konservazzjoni u ta' infurzar li jaapplikaw fiż-Żona Regolatorja ta' l-Organizzazzjoni tas-Sajd fl-Atlantiku tal-Majjistral (GU L 318, 5.12.2007, p. 1).

<b>Speċi:</b>	Merluzz <i>Gadus morhua</i>	<b>Żona:</b>	NAFO 3NO (COD/N3NO.)
---------------	--------------------------------	--------------	-------------------------

UE	0 (¹)
TAC	0 (¹)

(¹) Ma huwa permess l-ebda sajd dirett taht din il-kwota. Din l-ispeċi tista' tinqabad biss bhala qbid incidentali fil-limiti definiti fl-Artikolu 4(2) tar-Regolament (KE) Nru 1386/2007.

<b>Speċi:</b>	Merluzz <i>Gadus morhua</i>	<b>Żona:</b>	NAFO 3M (COD/N3M.)
---------------	--------------------------------	--------------	-----------------------

Estonja	111
Germanja	449
Latvja	111
Litwanja	111
Polonja	379
Spanja	1 448
Franza	200
Portugall	1 947
Renju Unit	947
UE	5 703
TAC	10 000

<b>Speċi:</b>	Witch flounder <i>Glyptocephalus cynoglossus</i>	<b>Żona:</b>	NAFO 2J3KL (WIT/N2J3KL)
---------------	---	--------------	----------------------------

UE	0 (¹)
TAC	0 (¹)

(¹) Ma huwa permess l-ebda sajd dirett taht din il-kwota. Din l-ispeċi tista' tinqabad biss bhala qbid incidentali fil-limiti definiti fl-Artikolu 4(2) tar-Regolament (KE) Nru 1386/2007.

<b>Speċi:</b>	Witch flounder <i>Glyptocephalus cynoglossus</i>	<b>Żona:</b>	NAFO 3NO (WIT/N3NO.)
---------------	---	--------------	-------------------------

UE	0 (¹)
TAC	0 (¹)

(¹) Ma huwa permess l-ebda sajd dirett taħt din il-kwota. Din l-ispeċi tista' tinqabad biss bhala qbid incidentali fil-limiti definiti fl-Artikolu 4(2) tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1386/2007.

<b>Speċi:</b>	Barbun tat-tbajja' Amerikan <i>Hippoglossoides platessoides</i>	<b>Żona:</b>	NAFO 3M (PLA/N3M.)
---------------	--	--------------	-----------------------

UE	0 (⁶)
TAC	0 (¹)

(¹) Ma huwa permess l-ebda sajd dirett taħt din il-kwota. Din l-ispeċi tista' tinqabad biss bhala qbid incidentali fil-limiti definiti fl-Artikolu 4(2) tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1386/2007.

<b>Speċi:</b>	Witch flounderBarbun tat-tbajja' Amerikan <i>Hippoglossoides platessoides</i>	<b>Żona:</b>	NAFO 3LNO (PLA/N3LNO.)
---------------	--	--------------	---------------------------

UE	0 (⁷)
TAC	0 (¹)

(¹) Ma huwa permess l-ebda sajd dirett taħt din il-kwota. Din l-ispeċi tista' tinqabad biss bhala qbid incidentali fil-limiti definiti fl-Artikolu 4(2) tar-Regolament (KE) Nru 1386/2007.

<b>Speċi:</b>	Witch flounderKlamar tal-pinien qosra <i>Illex illecebrosus</i>	<b>Żona:</b>	Is-subżoni tan-NAFO 3 u 4 (SQI/N34.)
---------------	--	--------------	---

Estonja	128 (¹)
Latvja	128 (¹)
Litwanja	128 (¹)
Polonja	227 (¹)
UE	(¹) (²)

TAC	34 000
-----	--------

TAC Analitiku  
L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96  
ma japplikax.  
L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96  
ma japplikax.

(¹) Għandhom jinqabdu bejn l-1 ta' Lulju u l-31 ta' Diċembru.

(²) L-ebda sehem spċifikat tal-Unjoni. Ammont ta' 29 458 tunnellata huwa disponibbli għall-Kanada u l-Istati Membri tal-Unjoni ġiliegħ l-Estonja, il-Latvja, il-Litwanja u l-Polonja.

<b>Speci:</b> Barbun denbu isfar <i>Limanda ferruginea</i>	<b>Żona:</b> NAFO 3LNO (YEL/N3LNO.)
--	---

L-UE	0 (¹) (²)
------	-----------

TAC	17 000
-----	--------

(¹) Minkejja li għandha aċċess għal sehem mill-kwota ta' 85 tunnellata ghall-Unjoni, huwa deċiż li dan l-ammont jiġi stabbilit għal 0. Ma huwa permess l-ebda sajd dirett taħt din il-kwota. Din l-ispeci tista' tinqab biss bhala qbid incidentali fil-limiti definiti fl-Artikolu 4(2) tar-Regolament (KE) Nru 1386/2007.

(²) Qabdiet meħuda minn bastimenti, li jaqgħu taħt din il-kwota għandhom jiġi rrappurtati lill-Istat Membru tal-bandiera u kkomunikati lis-Segretarju Eżekuttiv tan-NAFO permezz tal-Kummissjoni f'intervalli ta' 24 siegħa.

<b>Speci:</b> Capelin <i>Mallotus villosus</i>	<b>Żona:</b> NAFO 3NO (CAP/N3NO.)
--	---

UE	0 (¹)
----	-------

TAC	0 (¹)
-----	-------

(¹) Ma huwa permess l-ebda sajd dirett taħt din il-kwota. Din l-ispeci tista' tinqab biss bhala qbid incidentali fil-limiti definiti fl-Artikolu 4(2) tar-Regolament (KE) Nru 1386/2007.

<b>Speci:</b> Gamblu tat-Tramuntana <i>Pandalus borealis</i>	<b>Żona:</b> NAFO 3L (¹) (PRA/N3L.)
--	---

Estonja	214
---------	-----

Latvja	214
--------	-----

Litwanja	214
----------	-----

Polonja	214
---------	-----

Stati Membri oħra	214 (²)
-------------------	---------

UE	1 069
----	-------

TAC	19 200
-----	--------

TAC Analitiku  
L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96  
ma japplikax.  
L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96  
ma japplikax.

(¹) Mhux inkluża l-kaxxa kkonfinita mill-koordinati li ġejjin:

Nru tal-Punt	Latitudni N	Longitudni W
1	47° 20' 0	46° 40' 0
2	47° 20' 0	46° 30' 0
3	46° 00' 0	46° 30' 0
4	46° 00' 0	46° 40' 0

(²) Hlief l-Estonja, il-Latvja, il-Litwanja u l-Polonja.

<b>Speci:</b>	Gambu tat-Tramuntana <i>Pandalus borealis</i>	<b>Żona:</b>	NAFO 3M (¹) (PRA/*N3M.)
TAC	Mhux rilevanti (¹) (³)		

(¹) Il-bastimenti jistgħu jistadu wkoll għal dan l-istokk fid-Diviżjoni 3L fil-kaxxa kkonfinata mill-koordinati li ġejjin:

Nru tal-Punt	Latitudni N	Longitudo W
1	47° 20' 0	46° 40' 0
2	47° 20' 0	46° 30' 0
3	46° 00' 0	46° 30' 0
4	46° 00' 0	46° 40' 0

Barra minn hekk, is-sajd ghall-għambi huwa pprojbit mill-1 ta' Ĝunju sal-31 ta' Diċembru 2011 fiż-żona kkonfinata mill-koordinati li ġejjin:

Nru tal-Punt	Latitudni N	Longitudo W
1	47° 55' 0	45° 00' 0
2	47° 30' 0	44° 15' 0
3	46° 55' 0	44° 15' 0
4	46° 35' 0	44° 30' 0
5	46° 35' 0	45° 40' 0
6	47° 30' 0	45° 40' 0
7	47° 55' 0	45° 00' 0

(²) Mhux rilevanti. Sajd ġestit permezz ta' limitazzjonijiet tal-isforz tas-sajd. L-Istati Membri kkonċernati għandhom johorġu permessi tas-sajd speċjali għall-bastimenti tas-sajd tagħhom li jaħdmu f'dan is-sajd, u għandhom jinnotifikaw dawk il-permessi lill-Kummissjoni qabel il-bidu tal-attivitā tal-bastiment, skont ir-Regolament (KE) Nru 1627/94 (¹).

Stat Membru	Għadd massimu ta' bastimenti	Għadd massimu ta' jiem tas-sajd
Danimarka	0	0
Estonja	0	0
Spanja	0	0
Latvja	0	0
Litwanja	0	0
Polonja	0	0
Portugall	0	0

Kull Stat Membru għandu, fi żmien 25 jum wara x-xahar kalendarju li fih ikunu saru l-qabdet, jirraporta kull xahar lill-Kummissjoni l-ghadd ta' jiem tas-sajd u l-qabdet li jkunu saru fid-Diviżjoni 3M u fiż-żoni definiti fin-nota tal-qiegħ 1.

(³) Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1627/94 tas-27 ta' Ĝunju 1994 li jniżżejjel certi dispożizzjonijiet rigward permessi speċjali tas-sajd (GU L 171, 6.7.1994, p. 7).

(⁴) Ma huwa permess l-ebda sajd dirett taħt din il-kwota. Din l-ispeċċi tista' tinqabad biss bhala qbid inċidentalni fil-limiti definiti fl-Artikolu 4(2) tar-Regolament (KE) Nru 1386/2007.

Speci:	Halibatt tal-Groenlandja <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	Żona:	NAFO 3LMNO (GHL/N3LMNO)
Estonja	344,8		
Germanja	352,3		
Latvja	48,5		
Litwanja	24,6		
Spanja	4 722		
Portugall	1 973,8		
UE	7 466		
TAC	12 734		TAC Analitiku L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax. L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax.

Speci:	Rebekkini <i>Rajidae</i>	Żona:	NAFO 3LNO (SRX/N3LNO.)
Spanja	5 833		
Portugall	1 132		
Estonja	485		
Litwanja	106		
UE	7 556		
TAC	12 000		TAC Analitiku L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax. L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax.

Speci:	Redfish <i>Sebastes</i> spp.	Żona:	NAFO 3LN (RED/N3LN.)
Estonja	297		
Germanja	203		
Latvja	297		
Litwanja	297		
UE	1 094		
TAC	6 000		

Speċi:	Redfish <i>Sebastes</i> spp.	Żona:	NAFO 3M (RED/N3M.)
Estonja	1 571 (l)		
Germanja	513 (l)		
Spanja	233 (l)		
Latvja	1 571 (l)		
Litwanja	1 571 (l)		
Portugall	2 354 (l)		
UE	7 813 (l)		
TAC	10 000 (l)		<p>TAC Analitiku            L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96            ma japplikax.            L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96            ma japplikax.</p>

(l) Din il-kwota hija sogħetta għal konformità mat-TAC ta' 10 000 tunnella stabbiliti għal dan l-istokk ghall-Partijiet Kontraenti kollha tan-NAFO. Malli tīġi eżawrita t-TAC, is-sajd dirett għal dan l-istokk għandu jitwaqqaf irrisspettivament mil-livell tal-qabdet.

Speċi:	Redfish <i>Sebastes</i> spp.	Żona:	NAFO 3O (RED/N3O.)
Spanja	1 771		
Portugall	5 229		
UE	7 000		
TAC	20 000		<p>TAC Analitiku            L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96            ma japplikax.            L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96            ma japplikax.</p>

Speċi:	Redfish <i>Sebastes</i> spp.	Żona:	Is-Subżona 2 tan-NAFO, Diviżjonijiet IF u 3K (RED/N1F3K.)
Latvja	269		
Litwanja	2 234		
TAC	2 503		

Speċi:	Marlozz abjad <i>Urophycis tenuis</i>	Żona:	NAFO 3NO (HKW/N3NO.)
Spanja	1 528		
Portugall	2 001		
UE	3 529		
TAC	6 000		<p>TAC Analitiku            L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96            ma japplikax.            L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96            ma japplikax.</p>

## ANNESS ID

**HUT B'MIGRAZZJONI GHOLJA – Iż-żoni kollha**

It-TACs f'dawn iż-żoni huma adottati fil-qafas tal-organizzazzjonijiet internazzjonali tas-sajd dwar is-sajd għat-tonn, bħall-ICCAT.

Speci:	Tonn <i>Thunnus thynnus</i>	Żona:	L-Ocean Atlantiku, fil-Lvant ta' 45° W, u l-Mediterran (BFT/AE045W)
Ċipru	66,98 (4)		
Greċja	124,37		
Spanja	2 411,01 (2) (4)		
Franza	958,42 (2) (3) (4)		
Italja	1 787,91 (4) (5)		
Malta	153,99 (4)		
Portugall	226,84		
Stati Membri oħra	26,90 (1)		
UE	5 756,41 (2) (3) (4) (5)		
TAC	12 900		

(1) Bl-eċċejżjoni ta' Ċipru, il-Greċja, Spanja, Franza, l-Italja, Malta u l-Portugall u bhala qbid incidentali biss.

(2) Fdin it-TAC, il-limiti ta' qabdet u l-allokazzjoni bejn l-Istati Membri għandhom jaapplikaw ghall-qabdet tat-tonn bejn 8 kg/75 cm u 30 kg/115 cm mill-bastimenti msemmijin fil-punt 1 tal-Anness IV (BFT/\*8301):

Spanja	350,51
Franza	158,14
UE	508,65

(3) Fdin it-TAC, il-limiti ta' qabdet u l-allokazzjoni li ġejjin bejn l-Istati Membri għandhom jaapplikaw ghall-qabdet tat-tonn li jiżen mhux inqas minn 6,4 kg jew li fih mhux inqas minn 70 cm mill-bastimenti msemmijin fil-punt 1 tal-Anness IV (BFT/\*641):

Franza	45 (*)
UE	45

(\*) Din il-kwantità tista' tiġi riveduta mill-Kummissjoni fuq talba minn Franza, sa ammont ta' 100 tunnellata kif indikat bir-Rakkommandazzjoni tal-ICCAT 08-05.

(4) Fdin it-TAC, il-limiti ta' qbid u l-allokazzjoni li ġejjin bejn l-Istati Membri għandhom jaapplikaw ghall-qabdet tat-tonn bejn 8 kg u 30 kg mill-bastimenti msemmijin fil-punt 2 tal-Anness IV (BFT/\*8302):

Spanja	48,22
Franza	47,57
Italja	37,55
Ċipru	1,34
Malta	3,08
UE	137,77

(5) Fdin it-TAC, il-limiti ta' qabdet u l-allokazzjoni li ġejjin bejn l-Istati Membri li ġejjin għandhom jaapplikaw ghall-qabdet tat-tonn bejn 8 kg u 30 kg mill-bastimenti msemmijin fil-punt 3 tal-Anness IV (BFT/\*643):

Italja	37,55
UE	37,55

<b>Speċi:</b>	Pixxipad <i>Xiphias gladius</i>	<b>Żona:</b>	L-Ocean Atlantiku, fit-Tramuntana 5° N (SWO/AN05N)
Spanja	7 184,1		
Portugall	1 480,0		
Stati Membri oħra	332,9 (¹)		
UE	8 996,9		
TAC	13 700		

(¹) Bl-eċċezzjoni ta' Spanja u l-Portugall, u bhala qbid incidentali biss.

<b>Speċi:</b>	Pixxipad <i>Xiphias gladius</i>	<b>Żona:</b>	L-Ocean Atlantiku, fin-Nofsinhar ta' 5° N (SWO/AS05N)
Spanja	4 967,3		
Portugall	351,2		
UE	5 318,5		
TAC	15 000		

<b>Speċi:</b>	Alonga tat-Tramuntana <i>Thunnus alalunga</i>	<b>Żona:</b>	L-Ocean Atlantiku, fit-Tramuntana 5° N (ALB/AN05N)
Irlanda	3 553,9 (²)		
Spanja	15 996,9 (²)		
Franza	5 562,1 (²)		
Renju Unit	273,9 (²)		
Portugall	2 530,0 (²)		
UE	27 916,8 (¹)		
TAC	28 000		

(¹) L-ghadd ta' bastimenti tal-UE f-sajd ghall-alonga tat-Tramuntana bhala l-ispeċi fil-mira huwa stabbilit għal 1 253 skont l-Artikolu 12 tar-Regolament (KE) Nru 520/2007 (¹).

(²) Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 520/2007 tas- 7 ta' Mejju 2007 li jistabbilixxi ġerti miżuri teknici għall-konservazzjoni ta' ġerti hażniet ta' speċi li jipassu hafna u li jhassar ir-Regolament (KE) Nru 973/2001 (GU L 123, 12.5.2007, p. 3).

(²) Id-distribuzzjoni bejn l-istati Membri tal-ġgħad massimu ta' bastimenti tas-sajd li jtajru l-bandiera ta' Stat Membru awtorizzat li jistad ghall-alonga tat-Tramuntana bhala l-ispeċi fil-mira fkonformità mal-Artikolu 12 tar-Regolament (KE) Nru 520/2007:

Stat Membru	Għadd massimu ta' bastimenti
Irlanda	50
Spanja	730
Franza	151
Renju Unit	12
Portugall	310

<b>Speċi:</b>	Alonga tan-Nofsinhar <i>Thunnus alalunga</i>	<b>Żona:</b>	L-Ocean Atlantiku, fin-Nofsinhar ta' 5° N (ALB/AS05N)
Spanja	943,7		
Franza	311		
Portugall	660		
UE	1 914,7		
TAC	29 900		
<b>Speċi:</b>	Tonn ghajnu kbira <i>Thunnus obesus</i>	<b>Żona:</b>	L-Océan Atlantiku (BET/ATLANT)
Spanja	15 799,6		
Franza	9 017,7		
Portugall	5 049,7		
UE	2 986,7		
TAC	85 000		
<b>Speċi:</b>	Marlin blu <i>Makaira nigricans</i>	<b>Żona:</b>	L-Océan Atlantiku (BUM/ATLANT)
Spanja	34		
Portugall	69		
UE	103		
TAC	Mhux rilevanti		
<b>Speċi:</b>	Marlin abjad <i>Tetrapturus albidus</i>	<b>Żona:</b>	L-Océan Atlantiku (WHM/ATLANT)
Spanja	28,5		
Portugall	18		
UE	46,5		
TAC	Mhux rilevanti		

## ANNESS IE

## L-ANTARTIKU

## Iż-żona tal-konvenzjoni tal-CCAMLR

Dawn it-TACs, adottati mis-CCAMLR, mħumiex allokati lill-membri tas-CCAMLR u għalhekk is-sehem tal-Unjoni mhux determinat. Il-qabdet huma ssorveljati mis-Segretarjat tas-CCAMLR, li jikkomunika meta għandu jieqaf is-sajd minhabba li tigħi eżawrita t-TAC.

<b>Speċi:</b> Huta tal-silġ tal-Antartiku <i>Champscephalus gunnari</i>	<b>Żona:</b> Iż-żona tal-Antartiku FAO 48.3 (ANI/F483.)
TAC	2 305

<b>Speċi:</b> Huta tal-silġ tal-Antartiku <i>Champscephalus gunnari</i>	<b>Żona:</b> Iż-żona tal-Antartiku FAO 58.5.2 (¹) (ANI/F5852.)
TAC	78 (²)

(¹) Ghall-fin ta' din it-TAC, iż-żona miſtuha għall-attivitā tas-sajd hija ddefinita bħala dik il-parti tad-Diviżjoni statistika FAO 58.5.2 li tinsab fiż-żona magħluqa b'linja:

- li tibda fit-tarf fejn il-meridjan ta' longitudo 72° 15' E fejn jaqsam il-Fruntyera tal-Ftehim ta' Delimitazzjoni Marittima bejn l-Australja u Franzja, imbagħad lejn in-Nofsinhar fuq il-linjal ta'-meridjan sa fejn taqta' mal-linjal parallela ta' latitudni 53° 25' S,
- imbagħad Lvant minn diċċi linjal parallela sa fejn taqta' mal-linjal ta'-meridjan ta' longitudo 74° E,
- imbagħad Grigal tul il-linjal ġeodeżika sa fejn taqta' l-linjal parallela tal-latitudni 52° 40' S u l-meridjan tal-longitudo 76° E,
- imbagħad Tramuntana lejn il-meridjan sa fejn jaqta' mal-linjal parallela ta' longitudo 52° S,
- imbagħad lejn il-Majjistral tul il-linjal ġeodeżika sa fejn jaqta' l-linjal parallela tal-latitudni 51° S mal-meridjan tal-longitudo 74° 30' E, u
- imbagħad lejn il-Lbič tul il-linjal ġeodeżika sal-punt tat-tluu.

(²) Din it-TAC hija applikabbli ghall-perjodu mill-1 ta' Diċembru 2010 sat-30 ta' Novembru 2011.

<b>Speċi:</b> Antartic toothfish <i>Dissostichus eleginoides</i>	<b>Żona:</b> Iż-żona tal-Antartiku FAO 48.3 (TOP/F483.)
TAC	3 000 (¹)

**Kundizzjonijiet speċjali:**

Fil-limiti tal-kwoti msemmija hawn fuq, ma jistgħux jittieħdu aktar kwantitajiet minn dawk imniżżla hawn taħt mis-Subżoni speċifikati:

Iż-żona ta' Ģestjoni A: 48° W sa  
43° 30' W – 52° 30' S sa 56° S  
(TOP/\*F483A)

Iż-żona ta' Ģestjoni B: 43° 30' W  
sa 40° W – 52° 30' S sa 56° S  
(TOP/\*F483B)

Iż-żona ta' Ģestjoni C: 40° W sa  
33° 30' W – 52° 30' S sa 56° S  
(TOP/\*F483C)

(¹) Din it-TAC hija applikabbli għal sajd bil-konzijiet għall-perjodu mill-1 ta' Mejju sal-31 ta' Awwissu 2011 u għas-sajd bin-nases għall-perjodu mill-1 ta' Diċembru 2010 sat-30 ta' Novembru 2011.

<b>Speċi:</b> Antartic toothfish <i>Dissostichus eleginoides</i>	<b>Żona:</b> Iż-żona tat-Tramuntana tal-Antartiku FAO 48.4 (TOP/F484N.)
TAC	40 (¹)

(¹) Din it-TAC hi applikabbli fiż-żona ta' bejn il-latitudni 55° 30' S u 57° 20' S u bejn il-meridjani 25° 30' W u 29° 30' W.

<b>Speċi:</b>	Antarctic toothfish <i>Dissostichus spp</i>	<b>Żona:</b>	Iż-żona tan-Nofsinhar tal-Antartiku FAO 48.4 (TOP/F484S.)
---------------	--	--------------	--

TAC	30 (¹)
-----	--------

(¹) Din it-TAC hi applikabbi fiż-żona ta' bejn il-latitudni 57° 20' S u 60° 00' S u bejn il-meridjani 24° 30' W u 29° 00' W.

<b>Speċi:</b>	Antarctic toothfish <i>Dissostichus eleginoides</i>	<b>Żona:</b>	Iż-żona tal-Antartiku FAO 58.5.2 (TOP/F5852.)
---------------	--	--------------	--

TAC	2 550 (¹)
-----	-----------

(¹) Din it-TAC hija applikabbi fil-Punent ta' 79° 20' E biss. Sajd fil-Lvant ta' dan il-meridjan f'din iż-żona huwa pprojbit.

<b>Speċi:</b>	Krill <i>Euphausia superba</i>	<b>Żona:</b>	Iż-żona FAO 48 (KRI/F48.)
---------------	-----------------------------------	--------------	------------------------------

TAC	5 610 000 (¹)
-----	---------------

#### Kundizzjonijiet speċjali:

Fil-limitti tal-kwoti msemmija hawn fuq, ma jistgħux jittieħdu aktar mill-kwantitajiet imniżżla hawn taħt mis-subżoni speċifikati:

Id-diviżjoni 48.1 (KRI/F48.1.)	155 000
Id-diviżjoni 48.2 (KRI/F48.2.)	279 000
Id-diviżjoni 48.3 (KRI/F48.3.)	279 000
Id-diviżjoni 48.4 (KRI/F48.4.)	93 000

(¹) Din it-TAC hija applikabbi għall-perjodu mill-1 ta' Diċembru 2010 sat-30 ta' Novembru 2011.

<b>Speċi:</b>	Krill <i>Euphausia superba</i>	<b>Żona:</b>	Iż-żona tal-Antartiku FAO 58.4.1 (KRI/F5841.)
---------------	-----------------------------------	--------------	--

TAC	440 000 (¹)
-----	-------------

#### Kundizzjonijiet speċjali:

Fil-limitti tal-kwoti msemmija hawn fuq, ma jistgħux jittieħdu aktar mill-kwantitajiet imniżżla hawn taħt mis-subżoni speċifikati:

Id-Diviżjoni 58.4.1 fil-Punent ta' 115° E (KRI/*F-41W)	277 000
Id-Diviżjoni 58.4.1 fil-Lvant ta' 115° E (KRI/*F-41E)	163 000

(¹) Din it-TAC hija applikabbi għall-perjodu mill-1 ta' Diċembru 2010 sat-30 ta' Novembru 2011.

<b>Speċi:</b>	Krill <i>Euphausia superba</i>	<b>Żona:</b>	Iż-żona tal-Antartiku FAO 58.4.2 (KRI/F5842.)
---------------	-----------------------------------	--------------	--

TAC	2 645 000 (¹)
-----	---------------

#### Kundizzjonijiet speċjali:

Fil-limitti tal-kwoti msemmija hawn fuq, ma jistgħux jittieħdu aktar mill-kwantitajiet imniżżla hawn taħt mis-subżoni speċifikati:

Id-Diviżjoni 58.4.2 fil-Punent ta' 55° E (KRI/*F-42W)	1 448 000
Id-Diviżjoni 58.4.2 fil-Lvant ta' 55° E (KRI/*F-42E)	1 080 000

(¹) Din it-TAC hija applikabbi għall-perjodu mill-1 ta' Diċembru 2010 sat-30 ta' Novembru 2011.

<b>Speċi:</b>	Grey rockcod <i>Lepidonotothen squamifrons</i>	<b>Żona:</b>	Iż-żona tal-Antartiku FAO 58.5.2 (NOS/F5852.)
TAC	80 (¹) (²)		

(¹) Bhala qabda inċidentalni biss.

(²) Din it-TAC hija applikabbli ghall-perjodu mill-1 ta' Diċembru 2010 sat-30 November 2011.

<b>Speċi:</b>	Granči <i>Paralomis</i> spp.	<b>Żona:</b>	Iż-żona tal-Antartiku FAO 48.3 (PAI/F483.)
TAC	1 600 (¹)		

(¹) Din it-TAC hija applikabbli ghall-perjodu mill-1 ta' Diċembru 2010 sat-30 ta' Novembru 2011.

<b>Speċi:</b>	Grenadiers <i>Macrourus</i> spp.	<b>Żona:</b>	Iż-żona tal-Antartiku FAO 58.5.2 (GRV/F5852.)
TAC	360 (¹) (²)		

(¹) Bhala qabda inċidentalni biss.

(²) Din it-TAC hija applikabbli ghall-perjodu mill-1 ta' Diċembru 2010 sat-30 November 2011.

<b>Speċi:</b>	Speċijiet oħra	<b>Żona:</b>	Iż-żona tal-Antartiku FAO 58.5.2 (OTH/F5852.)
TAC	50 (¹) (²)		

(¹) Bhala qabda inċidentalni biss.

(²) Din it-TAC hija applikabbli ghall-perjodu mill-1 ta' Diċembru 2010 sat-30 ta' Novembru 2011.

<b>Speċi:</b>	Rebekkini u Raj <i>Rajidae</i>	<b>Żona:</b>	Iż-żona tal-Antartiku FAO 58.5.2 (SRX/F5852.)
TAC	120 (¹) (²)		

(¹) Bhala qabda inċidentalni biss.

(²) Din it-TAC hija applikabbli ghall-perjodu mill-1 ta' Diċembru 2010 sat-30 ta' Novembru 2011.

<b>Speċi:</b>	Huta tas-Silġ Unicorn <i>Channichthys rhinoceratus</i>	<b>Żona:</b>	Iż-żona tal-Antartiku FAO 58.5.2 (LIC/F5852.)
TAC	150 (¹) (²)		

(¹) Bhala qabda inċidentalni biss.

(²) Din it-TAC hija applikabbli ghall-perjodu mill-1 ta' Diċembru 2010 sat-30 ta' Novembru 2011.

## ANNESS IF

## IX-XLOKK TAL-OĆEAN ATLANTIKU

## Iż-żona tal-Konvenzjoni tas-SEAFO

Dawn it-TACs ma humiex allokati lill-membri tas-SEAFO u għalhekk is-sehem tal-Unjoni mhux determinat. Il-qabdet huma ssorveljati mis-Segretarjat tas-SEAFO, li jikkomunika meta għandu jitwaqqaf is-sajd minhabba li tiġi eżawrita t-TAC.

<b>Speċi:</b>	Alfonsinos <i>Beryx spp.</i>	<b>Żona:</b>	Iż-żona SEAFO (ALF/SEAFO)
---------------	---------------------------------	--------------	------------------------------

TAC	200	TAC Analitiku
-----	-----	---------------

<b>Speċi:</b>	Granċ ahmar tal-fond <i>Chaceon maritae</i>	<b>Żona:</b>	Is-Subdiviżjoni B1 tas-SEAFO (¹) (CGE/F47NAM)
---------------	--	--------------	--

TAC	200	TAC Analitiku
-----	-----	---------------

- (¹) Ghall-finijiet ta' din it-TAC, iż-żona miftuha għas-sajd hija definita bhala dik li għandha:
- il-limitu tal-Punent tagħha fuq il-longitudjni 0° E
  - il-limitu tat-Tramuntana tagħha fuq il-latinudjni 20° S,
  - il-limitu tan-Nofsinhar tagħha fuq il-latinudjni 28° S, u
  - il-limiti ta' barra nett tal-limitu tal-Lvant taż-ŻEE tan-Namibja.

<b>Speċi:</b>	Granċ ahmar tal-fond <i>Chaceon maritae</i>	<b>Żona:</b>	Iż-żona SEAFO, minbarra s-Subdiviżjoni B1 (CGE/F47X)
---------------	--	--------------	---

TAC	200	TAC Analitiku
-----	-----	---------------

<b>Speċi:</b>	Patagonian toothfish <i>Dissostichus eleginoides</i>	<b>Żona:</b>	Iż-żona SEAFO (TOP/SEAFO)
---------------	---	--------------	------------------------------

TAC	230	TAC Analitiku
-----	-----	---------------

<b>Speċi:</b>	Orange roughy <i>Hoplostethus atlanticus</i>	<b>Żona:</b>	Is-Subdiviżjoni B1 tas-SEAFO (¹) (ORY/F47NAM)
---------------	---	--------------	--

TAC	0	TAC Analitiku
-----	---	---------------

- (¹) Ghall-finijiet ta' dan l-Anness, iż-żona miftuha għas-sajd hija definita bhala dik li għandha:
- il-limitu tal-Punent tagħha fuq il-longitudjni 0° E
  - il-limitu tat-Tramuntana tagħha fuq il-latinudjni 20° S,
  - il-limitu tan-Nofsinhar tagħha fuq il-latinudjni 28° S, u
  - il-limiti ta' barra nett tal-limitu tal-Lvant taż-ŻEE tan-Namibja.

<b>Speċi:</b>	Orange roughy <i>Hoplostethus atlanticus</i>	<b>Żona:</b>	Iż-żona SEAFO, minbarra s-Subdiviżjoni B1 (ORY/F47X)
---------------	---	--------------	---

TAC	50	TAC Analitiku
-----	----	---------------

## ANNESS IG

**TONN TAN-NOFSINHAR – Iż-żoni kollha**

<b>Speċi:</b> Tonn tan-Nofsinhar <i>Thunnus maccoyii</i>	<b>Żona:</b> Iż-żoni kollha (SBF/F41-81)
UE	10 (l)
TAC	9 449

TAC Analitiku

(l) Ekskluśivament għall-qabdet inċidentalji. L-ebda sajd dirett mhuwa permess taht din il-kwota.

## ANNESS IH

**Iż-żona tal-Konvenzjoni tad-WCPFC**

<b>Speċi:</b>	Pixxispad <i>Xiphias gladius</i>	<b>Żona:</b>	Iż-żona tal-Konvenzjoni tad-WCPFC fin-Nofsinhar ta' 20° S (SWO/F7120S)
UE	Għandha tiġi stabbilita		
TAC	Għandha tiġi stabbilita	TAC Analitiku	

## ANNESS II

## Iż-żona tal-Konvenzjoni tal-SPRFMO

Speċi:	Sawrell (jack mackerel) <i>Trachurus murphyi</i>	Żona:	Iż-żona tal-Konvenzjoni tal-SPRFMO (CJM/SPRFMO)
Germanja	Għandha tiġi stabbilita (¹)		
Pajjiżi l-Baxxi	Għandha tiġi stabbilita (¹)		
Litwanja	Għandha tiġi stabbilita (¹)		
Polonja	Għandha tiġi stabbilita (¹)		
UE	Għandha tiġi stabbilita (¹)		

(¹) Il-kwoti li għandhom jiġu stabbiliti wara l-eżitu tat-tieni Konferenza Preparatorja ghall-Kummissjoni SPRFMO skedata għall-24-28 ta' Jannar 2011.

## ANNESS IIA

**L-ISFORZ TAS-SAJD GHALL-BASTIMENTI FIL-KUNTEST TAL-ĞESTJONI TA' ČERTI STOKKIJET FID-DIVIŽJONIJIET TAL-ICES IIIa, VIa, VIIa, VIIId, FIS-SUBŻONA TAL-ICES IV, U FL-ILMIJIET TAL-UE TAD-DIVIŽJONIJIET TAL-ICES IIa U Vb**

**1. L-ambitu**

- 1.1. Dan l-Anness għandu japplika ghall-bastimenti tal-UE li jgorru abbord jew jużaw kwalunkwe rkaptu msemmi fil-punt 1 tal-Anness I għar-Regolament (KE) Nru 1342/2008 u li huwa preżenti fi kawlunkwe żona ġeografika msemmija fil-punt 2 ta' dak l-Anness.
- 1.2. Dan l-Anness ma għandux japplika għal bastimenti b'tul totali ta' inqas minn 10 metri. Dawn il-bastimenti ma għandhomx għalfejn ikollhom permess speċjali tas-sajd skont l-Artikolu 7 tar-Regolament (KE) Nru 1627/94. L-Istati Membri kkonċernati għandhom jivalutaw l-isforz tas-sajd ta' dawk il-bastimenti skont il-gruppi tal-isforz li għalihom jappartjenu, bl-użu ta' metodi adatti ta' kampjunar. Matul l-2011, il-Kummissjoni għandha tfitteż parir xjentifiku għall-finijiet ta' evalwazzjoni tal-iż-żvilupp tal-użu tal-isforz ta' dawk il-bastimenti, fid-dawl tal-inklużjoni futura tagħhom fir-reġim tal-isforz.

**2. Irkapti regolati u żoni ġeografici**

Għall-finijiet ta' dan l-Anness, għandhom japplikaw l-irkapti regolati msemmija fil-punt 1 tal-Anness I għar-Regolament (KE) Nru 1342/2008 u ż-żona ġeografika msemmija fil-punt 2 ta' dak l-Anness.

**3. L-isforz massimu tas-sajd permess**

- 3.1. L-isforz massimu tas-sajd permess imsemmi fl-Artikolu 12(1) tar-Regolament (KE) Nru 1342/2008 u fl-Artikolu 9(2) tar-Regolament (KE) Nru 676/2007 għall-perjodu ta' ġestjoni tal-2011, mill-1 ta' Frar 2011 sal-31 ta' Jannar 2012, għal kull wieħed mill-gruppi tal-isforz ta' kull Stat Membru huwa stipulat fl-Appendiċi 1 għal dan l-Anness.
- 3.2. Il-livelli massimi tal-isforz annwali tas-sajd stipulati f'konformità mar-Regolament (KE) Nru 1954/2003 (<sup>(1)</sup>) ma għandhomx jaffettaw l-isforz tas-sajd massimu permess stipulat f'dan l-Anness.

**4. L-obbligli tal-Istati Membri**

- 4.1. L-Istati Membri għandhom jiġġestixxu l-isforz massimu permess b'konformità mal-kundizzjoniet stipulati fl-Artikolu 9 tar-Regolament (KE) Nru 676/2007, l-Artikolu 4 u l-Artikoli 13 sa 17 tar-Regolament (KE) Nru 1342/2008 u l-Artikoli 26 sa 35 tar-Regolament (KE) Nru 1224/2009.
- 4.2. L-Artikolu 28 tar-Regolament (KE) Nru 1224/2009 għandu japplika għal bastimenti li jaqgħu fl-ambitu ta' dan l-Anness. Iż-żona ġeografika msemmija f'dak l-Artikolu għandha tinfiehem, għall-finijiet tal-ġestjoni tal-merluzz, bħal kull waħda miż-żoni ġeografici msemmija fil-punt 2 ta' dan l-Anness u, għall-finijiet tal-ġestjoni tal-lingwata u tal-barbun tat-tbajja', bħala subżona tal-ICES IV.

**5. L-allokazzjoni tal-isforz għas-sajd**

- 5.1. Jekk Stat Membru jqis li hu adattat li tiġi rinfurzata l-implimentazzjoni sostenibbli ta' dan ir-reġim tal-isforz, huwa ma għandux jippermetti sajd b'irkapti regolat fl-ebda żona ġeografika li għaliha japplika dan l-Anness minn kwalunkwe wieħed mill-bastimenti tiegħi li ma għandux rekord ta' tali attivitā tas-sajd, sakemm huwa ma jiżgurax li l-kapaċċità ekwivalenti, imkejla f'kilowatts, ma għandhiex permess tistad fiż-żona regolata.
- 5.2. Stat Membru jista' jistabbilixxi perjodi ta' ġestjoni, biex jalloka l-isforz massimu permess, kollu kemm hu, inkella xi partijiet minnu, lil bastimenti individwali jew gruppi ta' bastimenti. Ftali kaž, l-ghadd ta' jiem jew sīgħat li fihom bastimenti jista' jkun preżenti fiż-żona tul perjodu ta' ġestjoni, għandu jkun stabbilit kif jidhirlu li hu adattat l-Istat Membri kkonċernat. Matul kwalunkwe perjodu ta' ġestjoni bħal dan, l-Istat Membri jista' jirrialloka l-isforz bejn bastimenti individwali jew gruppi ta' bastimenti.
- 5.3. Jekk Stat Membru jawtorizza bastimenti biex ikunu preżenti f'żona, għal perjodi ta' sīgħat, huwa għandu jkompli jkejjel il-konsum ta' jiem f'konformità mal-kundizzjonijiet imsemmija fil-punt 4 ta' dan l-Anness. Fuq talba mill-Kummissjoni, l-Istat Membri għandu juri liema miżuri ta' prekawzjoni jkun ha biex jevita konsum eċċessiv tal-isforz ġewwa ż-żona minhabba bastimenti li jkunu temmew il-preżenzi tagħihom fiż-żona qabel it-tmiem ta' 24 siegħa.

(<sup>(1)</sup>) Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1954/2003 ta' l-4 ta' Novembru 2003 dwar l-immanigġjar ta' l-isforz għas-sajd li jirrigwarda ġerti żoni u riżorsi tas-sajd tal-Komunità u li jimmodifika r-Regolament (KE) Nru 2847/93 u jhassar ir-Regolamenti (KE) Nru 685/95 u (KE) Nru 2027/95 (GU L 289, 7.11.2003, p. 1).

## 6. Il-komunikazzjoni ta' data rilevanti

- 6.1. Mingħajr preġudizzju ghall-Artikoli 33 u 34 tar-Regolament (KE) Nru 1224/2009, l-Istati Membri għandhom jibagħtu lill-Kummissjoni, fuq talba mingħandha, id-data dwar l-isforz tas-sajd eżerċitat mill-bastimenti tas-sajd tagħhom fix-xahar preċedenti u x-xhur ta' qabel, bl-užu tal-format tar-rappurtar stipulat fl-Appendici 2.
- 6.2. Id-data għandha tintbagħħat lill-indirizz elettroniku adattat, li l-Kummissjoni għandha tikkomunika lill-Istati Membri. Meta trasferiment tad-data lis-Sistema tal-Iskambju tad-Data dwar is-Sajd (jew kwalunkwe sistema futura tad-data deċiża mill-Kummissjoni) jsir operattiv, l-Istat Membri għandu jibgħat id-data lis-Sistema qabel il-hmistax ta' kull xahar, b'referenza għall-isforz eżerċitat sa tmiem ix-xahar ta' qabel. Il-Kummissjoni għandha tinnotifika lill-Istati Membri bid-data li fiha s-sistema tkun se tintuża għad-ding qiegħi minn-nu. L-ewwel dikjarazzjoni tal-isforz tas-sajd li tintbagħħat lis-sistema għandha tinkludi l-isforz eżerċitat mill-1 ta' Frar 2011. L-Istati Membri għandhom jibagħtu lill-Kummissjoni fuq talba tagħha d-data dwar l-isforz tas-sajd eżerċitat mill-bastimenti tas-sajd tagħhom matul ix-xahar ta' Jannar 2011.

Appendix 1 *għall-anness IIA***L-isforz massimu tas-sajd permess f'jiem kilowatt**

Żona ġeografika:	Irkaptu regolat	DK	DE	SE
(a) Kattegat	TR1	197 929	4 212	16 610
	TR2	1 106 722	6 987	436 675
	TR3	441 872	0	490
	BT1	0	0	0
	BT2	0	0	0
	GN	115 456	26 534	13 102
	GT	22 645	0	22 060
	LL	1 100	0	25 339

Żona ġeografika	Irkaptu regolat	BE	DK	DE	ES	FR	IE	NL	SE	UK
(b) Skagerrak, dik il-parti tad-diviżjoni ICES IIIa li mhix koperta minn Skagerrak u Kattegat; is-subżona tal-ICES IV u l-ilmiġiet tal-UE tad-diviżjoni tal-ICES IIa; id-diviżjoni tal-ICES VIId	TR1	1 094	4 139 276	1 073 668	1 722	1 840 286	192	314 506	210 348	7 561 687
	TR2	236 768	3 474 212	436 666	0	7 942 312	13 418	914 458	738 473	6 268 834
	TR3	0	2 545 009	257	0	101 316	0	36 617	1 024	8 482
	BT1	1 427 574	1 157 265	29 271	0	0	0	999 808	0	1 739 759
	BT2	5 818 587	84 053	1 525 679	0	1 230 378	0	31 303 634	0	6 710 298
	GN	163 531	2 307 977	224 484	0	342 579	0	438 664	74 925	546 303
	GT	0	224 124	467	0	4 338 315	0	0	48 968	14 004
	LL	0	56 312	0	245	125 141	0	0	110 468	134 880

Żona ġeografika	Irkaptu regolat	BE	FR	IE	NL	UK
(c) Id-diviżjoni tal-ICES VIIa	TR1	0	64 257	44 719	0	452 789
	TR2	13 554	992	584 047	0	1 450 985
	TR3	0	0	1 422	0	0
	BT1	0	0	0	0	0
	BT2	843 782	0	514 584	200 000	111 693
	GN	0	471	18 255	0	5 970
	GT	0	0	0	0	158
	LL	0	0	0	0	70 614

Żona ġeografika	Irkaptu regolat	BE	DE	ES	FR	IE	UK
(d) Id-diviżjoni tal-ICES VIa u l-ilmiġiet tal-UE fid-diviżjoni tal-ICES Vb	TR1	0	8 363	0	1 980 786	166 010	1 377 697
	TR2	0	0	0	34 926	479 043	2 972 845
	TR3	0	0	0	0	273	16 027
	BT1	0	0	0	0	0	117 544
	BT2	0	0	0	0	3 801	4 626
	GN	0	35 442	13 836	150 198	5 697	213 454
	GT	0	0	0	0	1 953	145
	LL	0	0	1 402 142	163 130	4 250	630 040

## Appendici 2 għall-ANNESS IIA

Tabella II

## Format tar-rappurtar

Pajjiż	Irkaptu	Żona	Sena	Xahar	Dikjarazzjoni kumulattiva
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)

Tabella III

## Format tad-data

Isem il-qasam	Għadd massimu ta' karattri/ċifri	Allinjament (*) L(xellug)/R(lemi)	Definizzjoni u kumenti
(1) Stat Membru	3	—	Stat Membru (Kodiċi Alfa-3 ISO) li fih huwa registrat il-bastiment
(2) Irkaptu	3	—	Wieħed mit-tipi ta' rkaptu li ġejjin TR1 TR2 TR3 BT1 BT2 GN GT LL
(3) Żona	8	L	Waħda miż-żoni li ġejjin 03AS 02A0407D 07A 06A
(4) Sena	4	—	Is-sena tax-xahar li għalih issir id-dikjarazzjoni
(5) Xahar	2	—	Ix-xahar li għalih issir id-dikjarazzjoni tal-isforz tas-sajd (espressa b'żewġ figur bejn il-01 u t-12).
(6) Dikjarazzjoni kumulattiva	13	R	L-ammont kumulattiv tal-isforz tas-sajd espress fjiem kilowatt mill-1 ta' Jannar tas-sena (4) sa tmiem ix-xahar (5)

(\*) L-informazzjoni rilevanti għat-trasmissioni tad-data bil-format ta' tul fiss.

## ANNESS IIB

**L-ISFORZ TAS-SAJD GHALL-BASTIMENTI FIL-KUNTEST TAL-IRKUPRU TA' ĆERTI STOKKIJET TA' MARLOZZ TAN-NOFSINHAR U TA' KSAMPU FID-DIVIŻJONIJIET TAL-ICES VIIIc U IXa, HLIEF IL-GOLF TA' CADIZ**

**1. L-ambitu**

Dan l-Anness għandu japplika ghall-bastimenti tal-UE b'tul totali ta' 10 metri jew aktar, li għandhom abbord jew jużaw xbieki tat-tkarkir, tartaruni Daniżi u rkaptu simili, bid-daqs tal-malja ta' 32 mm jew akbar u għeżula bid-daqs tal-malja ta' 60 mm jew akbar jew konzijiet tal-qiegħ, u li huma preżenti fid-diviżjonijiet tal-ICES VIIIc u IXa esku lu il-Golf ta' Cadiz.

**2. Definizzjonijiet**

Għall-finijiet ta' dan l-Anness:

- (a) "raggruppament tal-irkaptu" tfisser gruppi ta' xbieki tat-tkarkir, tartaruni Daniżi jew irkaptu simili bid-daqs tal-malja tax-xibka ta' 32 mm jew akbar u għeżula bid-daqs tal-malja ta' 60 mm jew akbar u konzijiet tal-qiegħ;
- (b) "irkaptu regolat" tfisser waħda miż-żewġ kategoriji ta' rkaptu li tagħmel parti mir-raggruppament tal-irkaptu;
- (c) "żona" tfisser diviżjonijiet tal-ICES VIIIc u IXa esku lu il-Golf ta' Cadiz;
- (d) "il-perjodu ta" ġestjoni 2011' tfisser il-perjodu mill-1 ta' Frar 2011 sal-31 ta' Jannar 2012;
- (e) "kundizzjonijiet specjalji" tfisser il-kundizzjonijiet specjalji stipulati fil-punt 5.2 ta' dan l-Anness.

**3. Il-bastimenti kkonċernati mil-limitazzjonijiet tal-isforz tas-sajd**

- 3.1. Stat Membru ma għandux jawtorizza sajd b'irkaptu regolat fiż-żona minn kwalunkwe bastiment tieghu li ma għandux rekord ta' tali attivitā ta' sajd għas-snien 2002 sal-2010 fiż-żona, esku lu ir-rekord tal-attivitajiet tas-sajd b'rīzultat tat-trasferiment tal-jiem bejn il-bastimenti tas-sajd, sakemm ma jiżgurax li l-kapacità ekwivalenti, imkejla fkipolwatts, ma titħalliex tistad fiż-żona.
- 3.2. Bastiment li jtajjar il-bandiera ta' Stat Membru li ma jkollu ebda kwota fiż-żona ma għandux jithalla jistad fiż-żona b'irkaptu regolat, sakemm il-bastiment jingħata kwota wara trasferiment kif permess skont l-Artikolu 20(5) tar-Regolament (KE) Nru 2371/2002, u jiġi allokat jiem fuq il-baħar skont il-punt 10 jew 11 ta' dan l-Anness.

**4. L-obbligi ġenerali u limitu fl-attivitā**

- 4.1. L-Istat Membri għandhom jiġġestixxu l-isforz massimu permess skont il-kundizzjonijiet stipulati fl-Artikolu 8 tar-Regolament (KE) Nru 2166/2005 u l-Artikoli 26 sa 35 tar-Regolament (KE) Nru 1224/2009.
- 4.2. Mingħajr preġudizzju ghall-Artikolu 29 tar-Regolament (KE) Nru 1224/2009, kull Stat Membru għandu jiżgura li, meta jkollhom abbord kwalunkwe rkaptu regolat, il-bastimenti tal-UE li jtajru l-bandiera tiegħu għandhom ikunu preżenti fiż-żona għal mhux aktar mill-ghadd ta' jiem spċifikat fil-punt 5 ta' dan l-Anness.
- 4.3. L-Artikolu 28 tar-Regolament (KE) Nru 1224/2009 għandu japplika għal bastimenti li jaqgħu fl-ambitu ta' dan l-Anness. Iż-żona ġeografika msemmija f'dak l-Artikolu għandha tintiehem bhala ż-żona definita fil-punt 2. ta' dan l-Anness

**GHADD TA' JIEM TA' PREŽENZA FIŻ-ŻONA ALLOKATA LILL-BASTIMENTI TAL-UE**

**5. L-ghadd massimu ta' jiem**

- 5.1. Matul il-perjodu ta' ġestjoni tal-2011, l-ghadd massimu ta' jiem fuq il-baħar li għalihom Stat Membru jista' jawtorizza bastiment li jtajjar il-bandiera tiegħu biex ikun preżenti fiż-żona, filwaqt li jkun ġarrabb kwalunkwe wieħed mill-irkapti tas-sajd qed jintwera fit-Tabella I.
- 5.2. Bil-ghan li jiġi stabbilit l-ghadd massimu ta' jiem fuq il-baħar li għalihom bastiment tas-sajd tal-UE jista' jkun awtorizzat mill-Istat Membri tal-bandiera tiegħu biex ikun preżenti fiż-żona, il-kundizzjonijiet specjalji li ġejjin għandhom japplikaw skont it-Tabella I.
  - (a) il-ħatt l-art totali ta' marlozz fis-sena 2008 jew 2009 imwettaq mill-bastiment għandu jirrappreżenta inqas minn 5 tunnelli jew inqas minn 3 % skont il-ħatt l-art f'piż haj ikkonsejnat fil-ġurnal ta' abbor dwar is-sajd; u

- (b) il-hatt l-art totali ta' ksamu fis-sena 2008 jew 2009 imwettaq mill-bastiment għandu jirrappreżenta inqas minn 2,5 tunnellati skont il-hatt l-art f'piż haj ikkonsenjat fil-ġurnal ta' abbord dwar is-sajd.
- 5.3. Il-kundizzjonijiet speċjali msemmija fil-punt 5.2. tista' tiġi ttrasferita minn bastiment ghall-iehor jew aktar bastimenti oħra jien li jissostitwixxu dak il-bastiment fil-flotta, sakemm dak il-bastiment li qed jissostitwixxi juža l-istess irkaptu u ma għandux fi kwalunkwe sena tal-operazzjoni tiegħu rekord ta' hatt l-art ta' marlozz u ksamu oħġla mill-piżżejjiet speċifikati fil-punt 5.2.
- 5.4. Stat Membru jista' jiġġestixxi l-allocazzjonijiet tal-isforzi tas-sajd tiegħu skont is-sistema tal-jiem kilowatt B'dik is-sistema jista' jawtorizza kwalunkwe bastiment ikkonċernat għal kwalunkwe rkaptu regolat u kundizzjoni speċjali kif imniżżejjel fit-Tabella I biex ikunu preżenti għal ghadd massimu ta' jiem li huwa differenti minn dak imniżżejjel f'dik it-Tabella, sakemm jiġi rispettatt l-ammont globali ta' jiem kilowatt li jikkorrispondi għall-irkaptu regolat u l-kundizzjoni speċjali msemmijiet fil-punt 5.2.

Dan l-ammont globali ta' jiem kilowatt għandu jkun is-somma tal-isforzi tas-sajd individwali kollha allokat i-l-bastimenti li jtajru l-bandiera ta' dak l-Istat Membru u kkwalifikati għall-irkaptu regolat u, fejn applikabbi, il-kundizzjoni speċjali Sforzi tas-sajd individwali bhal dawn għandhom jiġi kkalkulati f'jim kilowatt permezz tal-multiplikazzjoni tal-qawwa tal-magni ta' kull bastiment bl-ghadd ta' jiem fuq il-baħar li kieku jibbenfika minnhom, skont it-Tabella I, li kieku dan il-punt ma jiġix applikat Sakemm l-ghadd tal-jiem ikun bla limitu skont it-Tabella I, l-ghadd rilevanti ta' jiem li l-bastiment jibbenfika minnu huwa ta' 360.

- 5.5. Stat Membru li jixtieq jibbenfika mis-sistema msemmija fil-punt 5.4 għandu jressaq talba lill-Kummissjoni b'rapporti fil-format elettroniku li jkun fiha d-dettalji tal-kalkoli għall-grupp ta' rkaptu u l-kundizzjoni speċjali kif stabbilit fit-Tabella I, abbażi ta':
- lista ta' bastimenti awtorizzati jistadu, billi jkun indikat in-Numru fir-registro tal-flotot tas-sajd tal-UE (CFR) u l-qawwa tal-magni tagħhom,
  - riżultati mgħoddija tal-2008 u 2009 għal bastimenti bhal dawn li jirriflettu l-kompożizzjoni tal-qbid iddefinita fil-kundizzjoni speċjali msemmija fil-punt 5.2.(a) jew (b), jekk dawn il-bastimenti jkunu kkwalifikati għal tali kundizzjonijiet speċjali,
  - l-ghadd ta' jiem fuq il-baħar li matulhom kull bastiment inizjalment kien awtorizzat jistad skont it-Tabella I u l-ghadd ta' jiem fuq il-baħar li kull bastiment jibbenfika minnhom bl-applikazzjoni tal-punt 5.4.

Abbażi ta' dik id-deskrizzjoni, il-Kummissjoni tista' tawtorizza lil Stat Membru biex jibbenfika mis-sistema msemmija fil-punt 5.4.

## 6. Il-perjodi ta' ġestjoni

- 6.1. Stat Membru jista' jaqsam il-jiem preżenti fiż-żona mogħtija fit-Tabella I fperjodi ta' ġestjoni b' tul ta' xahar kalendarju jew aktar.
- 6.2. L-ghadd ta' jiem li fihom bastiment jista' jkun preżenti fiż-żona tul perjodu ta' ġestjoni, għandu jkun stabbilit mill-Istat Membru kkonċernat.

Fejn Stat Membru jawtorizza bastimenti biex ikunu preżenti fiż-żona fperjodi ta' sħigħi, l-Istat Membru għandu jkompli jkejjel il-konsum ta' jiem kif speċifikat fil-punt 4.1. Fuq talba mill-Kummissjoni, l-Istat Membru għandu juri liema miżuri ta' prekawzjoni jkun ha biex jevita konsum eċċessiv tal-jiem gewwa ż-żona minħabba bastimenti li jkunu temmew il-prezenzi tagħhom fiż-żona qabel it-tmiem tal-perjodu ta' 24 siegħa.

## 7. L-allocazzjoni ta' jiem addizzjonali għall-waqfien permanenti mill-attivitajiet tas-sajd

- 7.1. Jista' jkun allokat ghadd ta' jiem addizzjonali li fihom bastiment jista' jiġi awtorizzat mill-Istat Membru tal-bandiera tiegħi biex ikunu preżenti fiż-żona filwaqt li jkollu abbord kwalunkwe rkaptu regolat lil Stati Membri mill-Kummissjoni abbażi tal-waqfien permanenti mill-attivitajiet tas-sajd li seħħew mill-1 ta' Frar 2010 u l-31 ta' Jannar 2011 jew skont l-Artikolu 7 tar-Regolament (KE) Nru 2792/1999<sup>(1)</sup> jew skont l-Artikolu 23 tar-Regolament (KE) Nru 1198/2006<sup>(2)</sup>, inkella li jirriżultaw minn cirkostanzi oħra jien motivati kif jixraq mill-Istati Membri. Jista' wkoll jiġi kkunsidrat kwalunkwe bastiment li jista' juri li ġie rtirat b'mod definitiv miż-żona.

L-isforz magħmul fl-2003, imkejjel f'jim kilowatt, tal-bastimenti rtirati li jużaw l-irkapti inkwistjoni għandu jiġi maqsum bejn l-isforz magħmul mill-bastimenti kollha li użaw dawk l-irkapti matul l-2003. L-ghadd addizzjonali ta' jiem fuq il-baħar għandu mbagħad jiġi kkalkulat billi jiġi mmultiplikat il-proporzjon miksub b'dan il-mod mill-ghadd ta' jiem li setgħu kienu allokati skont it-Tabella I. Kwalunkwe parti minn jum li tirriżulta minn dan il-kalkolu għandha tiġi aġġustata għall-eqreb jum shih.

<sup>(1)</sup> Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2792/1999 tas-17 ta' Diċembru 1999 li jippreskrivi r-regoli u l-arrangġamenti dettaljati rigward l-ghajnejna Komunitarja strutturali fis-settur tas-sajd (GU L 337, 30.12.1999, p. 10).

<sup>(2)</sup> Regolament (KE) Nru 1198/2006 tal-Kunsill tas-27 ta' Lulju 2006 dwar il-Fond Ewropew għas-Sajd (GU L 223, 15.8.2006, p. 1).

Dan il-punt ma għandux japplika fejn bastiment ikun ġie ssostitwit skont il-punt 3 jew 5.3. ta' dan l-Anness, jew meta l-irtirar digà jkun intuża fi snin preċedenti biex jinkisbu jiem addizzjonali fuq il-baħar.

- 7.2. Stati Membri li jixtiequ jibbenefikaw mill-allokazzjonijiet imsemmija fil-punt 7.1 għandhom iressqu talba lill-Kummissjoni b'rapporti fil-format elettroniku li jkun fiha, ghall-kategorija tal-irkaptu u l-kundizzjonijiet speċjali kif stabbilit fit-Tabella I, id-dettalji tal-kalkoli abbaži ta':
  - listi ta' bastimenti rtirati, b'indikazzjoni tan-numru fir-registru tal-flotot tas-sajd tal-UE (CFR) u l-qawwa tal-magni tagħhom,
  - l-attività tas-sajd eż-żejt minn bastimenti bhal dawn fl-2003 ikkalkulati bħala jiem fuq il-baħar skont irraggruppamenti tal-irkaptu tas-sajd, u, jekk meħtieg, skont il-kundizzjonijiet speċjali.
- 7.3. Abbaži ta' talba bhal din il-Kummissjoni tista' temenda l-ghadd ta' jiem definit fil-punt 5.1. għal dak l-Istat Membru skont il-proċedura msemmija fl-Artikolu 30(2) tar-Regolament (KE) Nru 2371/2002.
- 7.4. Matul il-perjodu ta' ġestjoni tal-2011, Stat Membru jista' jirrialloka dawk il-jiem addizzjonali fuq il-baħar lill-bastimenti kollha li baqa' fil-flotta jew parti minnhom u li huma kkwalifikati ghall-irkapti regolati. Jiem addizzjonali li ġejjin minn bastiment irtrat li kien ibbeni minn kundizzjoni speċjali msemmija fil-punt 5.2.(a) jew (b) ma għandhomx jigu allokat lill-bastiment li għadu attiv li ma jibbeni minn kundizzjoni speċjali.
- 7.5. Kull għadd addizzjonali ta' jiem li jirriżulta minn waqfien permanenti tal-attività tas-sajd allokat mill-Kummissjoni ghall-perjodu ta' ġestjoni tal-2010 għandu jkun inkluż fl-ġġeb massimu ta' ġranet għal kull Stat Membru muri fit-Tabella I u għandu jkun allokat lir-raggruppamenti tal-irkaptu fit-Tabella I u għandu jkun soġġett ghall-aggustament fil-limiti massimi tal-ġġeb fuq il-baħar li jirriżultaw minn dan ir-Regolament ghall-perjodu ta' ġestjoni tal-2011.
- 7.6. Permezz ta' deroga mill-punti 7.1., 7.2. u 7.3., il-Kummissjoni tista' b'mod eċċeżzjonali tagħti lil Stat Membru allokkazzjoni ta' jiem addizzjonali matul il-perjodu ta' ġestjoni tal-2011 abbaži tal-waqfien permanenti tal-attività tas-sajd li jkun sehh mill-1 ta' Frar 2004 sal-31 ta' Jannar 2010 u li ma kienx is-suġġett ta' talba li saret qabel għal jiem addizzjonali.

#### **8. L-allokazzjoni ta' jiem addizzjonali biex titjieb il-kopertura tal-osservazzjoni xjentifika**

- 8.1. Tlett ijiem addizzjonali li fihom bastiment jista' jkun preżenti fiziż-żona meta jkollu abbord xi rkaptu regolat jistgħu jkunu allokat lill-Istati Membri mill-Kummissjoni abbaži tal-programm imtejjeb ghall-kopertura tal-osservazzjoni xjentifika bi shab bejn ix-xjentisti u l-industria tas-sajd. Programm bhal dan għandu jiffoka b'mod partikolari fuq livelli ta' rimi tal-hut u fuq l-ġħamla tal-qabda u jmur lil hinn mir-rekwiziti dwar il-ġibr tad-data, kif stipulati fir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 199/2008 tal-25 ta' Frar 2008 dwar l-istabbiliment ta' qafas Komunitarju ghall-ġibr, il-ġestjoni u l-użu ta' data fis-settur tas-sajd u appoġġ ghall-pari xjentifiku fir-rigward tal-Politika Komuni dwar is-Sajd (l') u r-regoli ta' implementazzjoni tiegħu għal programmi nazzjonali.

L-osservaturi xjentifici għandhom ikunu indipendenti mis-sid, mill-kaptan tal-bastiment u minn kwalunkwe membru tal-ewkipaġġ.

- 8.2. Stati Membri li jixtiequ jgawdu mill-allokazzjonijiet imsemmija fil-punt 8.1. għandhom jagħtu deskrizzjoni tal-programm imtejjeb ghall-kopertura tal-osservazzjoni xjentifika ghall-approvazzjoni tal-Kummissjoni.
- 8.3. Abbaži ta' din id-deskrizzjoni, u wara li tikkonsulta mal-STECF, il-Kummissjoni tista' temenda l-ġħadd ta' jiem definiti fil-punt 5.1 għal dak l-Istat Membru u ghall-bastimenti, iż-żona u l-irkaptu kkonċernati fil-programm imtejjeb tal-osservazzjoni xjentifika skont il-proċedura msemmija fl-Artikolu 30(2) tar-Regolament (KE) Nru 2371/2002.
- 8.4. Jekk programm imtejjeb ghall-kopertura tal-osservazzjoni xjentifika pprezentat minn Stat Membru jkun ġie approvat mill-Kummissjoni fl-imghoddxi u l-Istat Membru jixtieq ikompli l-applikazzjoni tiegħu mingħajr tibdil, l-Istat Membru għandu jinforma lill-Kummissjoni bit-tkomplja ta' dak il-programm erba' gimġħat qabel il-bidu tal-perjodu li għalih japplika l-programm.

#### **9. Il-kundizzjonijiet speċjali għall-allokazzjoni tal-jiem**

- 9.1. Jekk bastiment ikun irċieva għadd bla limitu ta' jiem addizzjonali b'rīżultat tal-konformità mal-kundizzjonijiet speċjali, il-hatt l-art tal-bastiment fil-perjodu ta' ġestjoni tal-2011 ma għandux jaqbez 5 tunnellati ta' piż haj ta' marlozz u 2,5 tunnellati ta' piż haj ta' skampu
- 9.2. Meta xi waħda minn dawn il-kundizzjonijiet ma tigħix sodisfatta minn bastiment, dak il-bastiment għandu b'effett immedja jitħel l-allokazzjoni ta' jiem marbuta mal-kundizzjoni speċjali mogħtija

(l) ĠU L 60, 5.3.2008, p. 1.

Tabella I

**L-ġhadd massimu ta' jiem li bastiment jista' jkun preżenti fżona skont l-irkaptu tas-sajd kull sena**

Kundizzjoni Specjali	Irkaptu regolat	Għadd massimu ta' jiem	
	Xbieki tat-tkarkir tal-qiegħ, tartaruni Daniżi u xbieki simili bid-daqs tal-malja ta' $\geq 32$ mm, għeżula bid-daqs tal-malja ta' $\geq 60$ mm u konzijiet tal-qiegħ	ES	158
		FR	142
		PT	172
5.2.(a) u 5.2.(b)	Xbieki tat-tkarkir tal-qiegħ, tartaruni Daniżi u xbieki simili bid-daqs tal-malja ta' $\geq 32$ mm, għeżula bid-daqs tal-malja ta' $\geq 60$ mm u konzijiet tal-qiegħ	Bla limitu	

**SKAMBIJ TAL-ALLOKAZZJONIJIET TAL-ISFORZ TAS-SAJD****10. It-trasferiment ta' jiem bejn bastimenti li jtajru l-bandiera ta' stat membru**

10.1. Stat Membru jista' jippermetti kwalunkwe bastiment tas-sajd li jtajjar il-bandiera tiegħu li jittrasferixxi jiem preżenti fiż-żona awtorizzati lilu, lil bastiment iehor li jtajjar l-istess bandiera fiż-żona, sakemm ir-riżultat tal-jiem li bastiment jircievi immultiplikata bil-qawwa tal-magna tiegħu f'kilowatts (jem kilowatt) ikun daqs jew inqas mir-riżultat tal-multiplikazzjoni tal-jiem trasferiti mill-bastiment donatur u l-qawwa tal-magna tiegħu f'kilowatts. Il-qawwa tal-magna tal-bastimenti f'kilowatts għandha tīgħi rregistrata għal kull bastiment fir-registru tal-flotot tas-sajd tal-UE.

10.2. L-ġħadd totali ta' jiem preżenti fiż-żona trasferiti skont il-punt 10.1. immultiplikat bil-qawwa tal-magna f'kilowatts tal-bastiment donatur ma għandux ikun oghla mill-medja tal-jiem annwali tal-bastiment donatur skont ir-riżultat mgħoddija tiegħu fiż-żona kif ivverifikati mill-ġurnal ta' abbord dwar is-sajd għas-snin 2008 u 2009, immultiplikata bil-qawwa tal-magna f'kilowatts ta' dak il-bastiment.

10.3. It-trasferiment ta' jiem kif deskrift fil-punt 10.1. għandu jithalla biss bejn bastimenti li jahdmu bl-istess irkaptu regolat u matul l-istess perjodu ta' ġestjoni.

10.4. It-trasferiment tal-jiem hu permess biss għal bastimenti li jibbenfikaw minn allokazzjoni ta' jiem ta' sajd mingħajr kundizzjonijiet specjali.

10.5. Fuq talba tal-Kummissjoni, l-Istati Membri għandhom jipprovd u t-tagħrif dwar it-trasferimenti li jkunu saru Jistgħu jiġi adottati formati ta' spreadsheets ghall-ġbir u t-trasmissjoni tal-informazzjoni msemmija f'dan il-punt, skont il-proċedura missemmija fl-Artikolu 30(2) tar-Regolament (KE) Nru 2371/2002.

**11. It-trasferiment ta' jiem bejn bastimenti tas-sajd li jtajru bandiera ta' Stati Membri differenti**

L-Istati Membri jistgħu jippermettu t-trasferiment ta' jiem ta' preżenza fiż-żona ghall-istess perjodu ta' ġestjoni u fiż-żona bejn il-bastimenti tas-sajd kollha li jtajru l-bnadar tagħhom sakemm jaapplikaw il-punti 3 1, 3 2, u 10 *mutatis mutandis*. Fejn l-Istati Membri jiddeċiedu li jawtorizzaw trasferiment bhal dan, qabel ma jsir dan it-trasferiment, huma għandhom jinnotifikaw lill-Kummissjoni bid-dettalji tat-trasferiment, inkluži l-ġhadd ta' jiem, l-isforz tas-sajd u, fejn applikabbli, il-kwoti tas-sajd marbuta magħħom.

**OBBLIGI TAR-RAPPURTAR****12. Il-ġbir tad-data rilevanti**

L-Istati Membri, abbaži tal-informazzjoni użata ghall-ġestjoni tal-jiem tas-sajd preżenti fiż-żona kif stipulata f'dan l-Anness, għandhom għal kull trimestru jibbru l-informazzjoni dwar l-isforz tas-sajd totali eż-żerċitati fiż-żona għal irkaptu rmunkat u rkaptu statiku, u l-isforz eż-żerċitati minn bastimenti li jużaw tipi differenti ta' rkaptu fiż-żona, u l-qawwa tal-magna ta' dawk il-bastimenti f'kW.

**13. Il-komunikazzjoni ta' data rilevanti**

Fuq talba tal-Kummissjoni, l-Istati Membri għandhom ihejju spreadsheet ghall-Kummissjoni bid-data msemmija fil-punt 12 fil-format spċċifikat fit-Tabelli II u III billi jibagħtua fl-indirizz tal-posta elettronika adattat, li għandu jiġi kkomunikat lill-Istati Membri mill-Kummissjoni. L-Istati Membri għandhom, fuq talba tal-Kummissjoni, wkoll jibagħtu lill-Kummissjoni informazzjoni dettaljata dwar l-isforz allokat u kkuns mat li jkopri l-perjodi ta' ġestjoni tal-2010 u l-2011 kollha jew partijiet minnhom, bl-użu tal-format tad-data spċċifikat fit-Tabelli IV u V.

Tabella II

**Format tar-rappurtar tal-informazzjoni dwar il-jiem kW skont is-sena**

Stat Membru	Irkaptu	Sena	Dikjarazzjoni tal-isforz kumulattiv
(1)	(2)	(3)	(4)

Tabella III

**Format tad-data tal-informazzjoni dwar il-jiem kW skont is-sena**

Isem il-qasam	Għadd massimu ta' karattri/cifri	Allinjament (*) L(xellug)/R(lemiñ)	Definizzjoni u kummenti
(1) Stat Membru	3		Stat Membru (Kodiċi Alfa-3 ISO) li fih huwa régistrat il-bastiment
(2) Irkaptu	2		wieħed mit-tipi ta' rkaptu li ġejjin TR = xbieki tat-tkarkir, tartaruni Daniżi u rkaptu simili ≥ 32mm GN = għeżula ≥ 60mm LL = konzijiet tal-qiegħ
(3) Sena	4		jew l-2006 jew l-2007 jew l-2008 jew l-2009 jew l-2010 jew l-2011
(4) Dikjarazzjoni tal-isforz kumulattiv	7	R	ammont kumulattiv tal-isforz tas-sajd espress f'jiem kilowatt eżercitaj mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru tas-sena

(\*) L-informazzjoni rilevanti għat-trasmissioni tad-data bil-format ta' tul fiss.

Tabella IV

**Format tar-rappurtar ghall-informazzjoni relatata mal-bastimenti**

Stat Membru	CFR	Markar estern	Tul tal-perjodu ta' ġestjoni	Irkaptu notifikat				Kundizzjoni speċjali applikabbi għall-irkaptu/i notifikat(i)				Jiem eligibbli għall-użu tal-irkaptu/i notifikat(i)				Jiem imqatta' bl-irkaptu/i notifikat(i)				Trasferiment ta' jiem
				Nru 1	Nru 2	Nru 3	...	Nru 1	Nru 2	Nru 3	...	Nru 1	Nru 2	Nru 3	...	Nru 1	Nru 2	Nru 3	...	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(5)	(5)	(5)	(6)	(6)	(6)	(6)	(7)	(7)	(7)	(7)	(8)	(8)	(8)	(8)	(9)

Tabella V

**Format tad-data ghall-informazzjoni relatata mal-bastimenti**

Isem il-qasam	Għadd massimu ta' karattri/cifri	Allinjament (*) L(xellug)/R(lemiñ)	Definizzjoni u kummenti
(1) Stat Membru	3		Stat Membru (il-Kodiċi ISO Alfa-3) li fih huwa rreġistrat il-bastiment
(2) CFR	12		Numru tar-reġistru tal-flotot tas-sajd tal-UE Numru uniku ta' identifikazzjoni tal-bastiment tas-sajd Stat Membru (Kodiċi Alfa-3 ISO) u serje ta' identifikazzjoni (9 karattri). Meta serje għandha inqas minn 9 karattri, għandhom jiddahħlu żerijiet addizzjonal fin-naha tax-xellug
(3) Markar estern	14	L	Skont ir-Regolament (KEE) Nru 1381/87 (1)
(4) Tul tal-perjodu ta' ġestjoni	2	L	Tul tal-perjodu ta' ġestjoni mkejjel f'xhur
(5) Irkapti notifikati	2	L	Wieħed mit-tipi ta' rkaptu li ġejjin TR = xbieki tat-tkarkir, tartaruni Daniżi u rkaptu simili ≥ 32mm GN = għeżula ≥ 60mm LL = konzijiet tal-qiegħ

Isem il-qasam	Għadd massimu ta' karattri/ċifri	Allinjament (*) L(xellug)/R(lemmin)	Definizzjoni u kummenti
(6) Kundizzjoni speċ-ċali li tapplika ghall-irkaptu/i notifikat(i)	2	L	Indikazzjoni ta' liema, jekk hemm, mill-kundizzjoni speċjali msemmija fil-punt 5.2.(a) jew (b) tal-Anness IIB hija applikabbli
(7) Jiem eliġibbli għall-użu tal-irkaptu/i nnotifikat(i)	3	L	L-ghadd ta' jiem li għalihom il-bastiment huwa eliġibbli taht l-Anness IIB għall-għażla ta' rkaptu u t-tul tal-perjodu ta' ġestjoni notifikat
(8) Jiem imqatta' bl-irkaptu/i notifikat(i)	3	L	L-ghadd ta' jiem li l-bastiment attwalment qatta' preżenti fiż-żona, juža rkaptu li jikkorrispondi għal irkaptu notifikat tul il-perjodu ta' ġestjoni notifikat
(9) Trasferiment ta' jiem	4	L	Għal jiem trasferiti indika “– għadd ta' jiem trasferiti” u għal jiem mogħtija indika “+ għadd ta' jiem trasferiti”

(\*) L-informazzjoni rilevanti għat-trasmissjoni tad-data bil-format ta' tul fiss.

(<sup>1</sup>) Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KEE) Nru 1381/87 Ta' l-20 ta' Mejju 1987 li jistabbilixxi regoli dettaljali dwar l-immarkar u dokumentazzjoni ta' bastimenti tas-sajd (GU L 132, 21.5.1987, p. 9).

## ANNESS IIC

**L-ISFORZ TAS-SAJD GHALL-BASTIMENTI FIL-KUNTEST TAL-ĞESTJONI TA' STOKKIJET TAL-LINGWATA FIL-KANAL TAL-PUNENT FID-DIVIŽJONI TAL-ICES VIIe****DISPOŻIZZJONIJIET ĠENERALI****1. L-ambitu**

- 1.1. Dan l-Anness għandu japplika għal bastimenti tal-UE b'tul totali ta' 10 metri jew aktar, li jiġorru abbord jew jużaw xi rkaptu msemmi fil-punt 2, u preżenti fid-divižjoni tal-ICES VIIe. Ghall-finijiet ta' dan l-Anness, referenza għas-sena 2011 tħisser il-perjodu mill-1 ta' Frar 2011 sal-31 ta' Jannar 2012.
- 1.2. Bastimenti li jistadu bi xbieki statici bid-daqs tal-malja ta' 120 mm jew aktar u b'rīzultati mgħoddija ta' inqas minn 300 kg ta' piżi haj ta' lingwata skont il-ġurnal ta' abbord dwar is-sajd fl-2004 għandhom ikun eżentati minn dan l-Anness bil-kundizzjoni li:
  - (a) bastimenti bħal dawn jaqbdu inqas minn 300 kg ta' piżi haj ta' lingwata matul il-perjodu ta' ġestjoni tal-2011;
  - (b) bastimenti bħal dawn ma jittrasbordaw l-ebda ħut fuq il-baħar lejn bastiment iehor; u
  - (c) kull Stat Membru kkonċernat jagħmel rapport lill-Kummissjoni sal-31 ta' Lulju 2011 u l-31 ta' Jannar 2012 dwar dawn ir-rīzultati mgħoddija tal-bastimenti għal-lingwata fl-2004 u l-qabdet tal-lingwata fl-2011.

Meta xi wahda minn dawn il-kundizzjonijiet ma tiġix sodisfatta, il-bastimenti kkonċernati jieqfu, b'effett immedja, milli jkunu eżentati minn dan l-Anness.

**2. Irkaptu tas-sajd**

Għall-finijiet ta' dan l-Anness, għandhom japplikaw ir-raggruppamenti segwenti ta' rkapti tas-sajd:

- (a) xbieki tat-tkarkir bit-travu bid-daqs tal-malja ta' 80 mm jew akbar;
- (b) xbieki statici inkluži għeżula, pariti u għeżula tat-thabbil bid-daqs tal-malja ta' inqas minn 220 mm.

**3. L-obbligli ġenerali u limitu fl-attività**

- 3.1. L-Istati Membri għandhom jieħdu hsieb il-ġestjoni tal-isforz massimu permess skont l-Artikoli 26 sa 35 tar-Regolament (KE) Nru 1224/2009.
- 3.2. L-Artikolu 28 tar-Regolament (KE) Nru 1224/2009 għandu japplika għal bastimenti li jaqqhu fl-ambitu ta' dan l-Anness Iż-żona ġegħiex msemmi f'dak l-Artikolu għandha tintiehem bhala d-diviżjoni tal-ICES VIIe.

**IMPLEMENTAZZJONI TAL-LIMITI TAL-ISFORZ TAS-SAJD****4. Il-bastimenti kkonċernati mil-limitazzjoni tal-isforz tas-sajd**

- 4.1. Il-bastimenti kollha li jużaw tipi ta' rkaptu identifikati fil-punt 2 u jistadu fiż-żona definiti fil-punt 1 għandu jkollhom permess tas-sajd speċjali mahruġ skont l-Artikolu 7 tar-Regolament (KE) Nru 1627/94.
- 4.2. Stat Membru ma għandux jippermetti sajd b'irkaptu li jagħmel parti minn raggruppament tal-irkaptu tas-sajd imsemmi fil-punt 2 fiż-żona minn xi bastiment li jtajjar il-bandiera tiegħi li ma għandux rekord ta' tali attività ta' sajd għas-snin 2002 sal-2010 fdik iż-żona, sakemm jiżgura li kapaċità ekwivalenti, imkejla f'kilowatts, ma tithallhiex għas-sajd fiż-żona regolata.
- 4.3. Madankollu, bastiment b'rīzultati mgħoddija ta' użu ta' rkaptu ta' kategorija ta' rkapti tas-sajd imsemmi fil-punt 2 jiġi awtorizzat li jużza rkaptu tas-sajd differenti, sakemm l-ghadd ta' jiem allokati għal dan l-irkaptu tal-ahħar ikun ikbar jew daqs l-ghadd ta' jiem allokati lill-irkaptu tal-ewwel.
- 4.4. Bastiment li jtajjar il-bandiera ta' Stat Membru li ma jkollu ebda kwota fiż-żona definita fil-punt 1, ma għandux jithalla jistad f'dik iż-żona b'irkaptu ta' raggruppament tal-irkaptu tas-sajd imsemmi fil-punt 2, sakemm il-bastiment jingħata kwota wara trasferiment kif permess skont l-Artikolu 20(5) tar-Regolament (KE) Nru 2371/2002, u jiġi allokati jiem fuq il-baħar skont il-punt 10 jew 11 ta' dan l-Anness.

## 5. Il-limitazzjonijiet fl-attività

Kull Stat Membru għandu jiġura li, waqt li jkunu jgorra abbord kwalunkwe wieħed mir-raggruppamenti tal-irkap tas-sajd imsemmija fil-punt 2, il-bastimenti tas-sajd li jtajru l-bandiera tiegħu u li huma rregistra fl-Unjoni għandhom ikunu preżenti fiziż-żona għal mhux aktar mill-ghadd ta' jiem stabbilit fil-punt 6.

**GHADD TA' JIEM TA' PREŽENZA FIŻ-ŻONA ALLOKATA LILL-BASTIMENTI TAL-UE**

### 6. L-ghadd massimu ta' jiem

- 6.1. Matul il-perjodu ta' gestjoni tal-2011, l-ghadd massimu ta' jiem fuq il-baħar li għalihom Stat Membru jista' jawtorizza bastiment li jtajjar il-bandiera tiegħu biex ikun preżenti fiziż-żona, filwaqt li jkun ġarr abbord u għamel użu minn kwalunkwe wieħed mill-irkapti tas-sajd imsemmija fil-punt 2, huwa muri fit-Tabella I.
  - 6.2. Matul il-perjodu ta' gestjoni tal-2011, Stat Membru jista' jiġġestixxi l-allokazzjoni tal-isfor tas-sajd tiegħu skont is-sistema tal-jiem kilowatt. B'dik is-sistema jista' jawtorizza kwalunkwe bastiment ikkonċernat biex ikun preżenti fiziż-żona għal ghadd massimu ta' jiem li huwa differenti minn dak stipulat fit-Tabella I għal kwalunkwe wieħed mill-gruppi ta' rkapti tas-sajd stipulati fdik it-Tabella, dment li jiġu rispettati l-ammonti totali ta' jiem kilowatt li jikkorrispondu għal tali raggruppament.

Għal raggruppament spċificu ta' rkapti tas-sajd l-ammonti totali ta' jiem kilowatt għandu jkun it-totali tal-is-forzi tas-sajd individwali kollha alllokati lill-bastimenti li jtajru l-bandiera tal-Istat Membru kkonċernat u li jikkwalifikaw għal dak ir-raggruppament spċificu Sforzi tas-sajd individwali bhal dawn għandhom jiġu kkalkulati f'jiem kilowatt permezz tal-multiplikazzjoni tal-qawwa tal-magni ta' kull bastiment bl-ghadd ta' jiem fuq il-baħar li kieku jibben-niżu minn-hom, skont it-Tabella I, li kieku dan il-punt ma jiġix applikat.

- 6.3. Stat Membru li jixtieq jibbenefika mis-sistema msemmija fil-punt 6.2. għandu jressaq talba lill-Kummissjoni b'rapporti fil-format elettroniku li jkun fihom, għal kull raggruppament tal-irkapti tas-sajd, id-dettalji tal-kalkoli abbażi ta':

  - lista ta' bastimenti awtorizzati jistadu, billi jkun indikat in-Numru fir-registro tal-flotot tas-sajd tal-UE (CFR) u l-qawwa tal-magni tagħhom,
  - l-ghadd ta' jiem fuq il-baħar li matulhom kull bastiment inizjalment kien awtorizzat jistad skont it-Tabella I u l-ghadd ta' jiem fuq il-baħar li kull bastiment jibbenefika minnhom bl-applikazzjoni tal-punt 6.2.

Abbaži ta' dik id-deskrizzjoni, il-Kummissjoni tista' tawtorizza lil Stat Membru biex jibbenefika mis-sistema msem-mija fil-punt 6.2.

## 7. Il-perjodi ta' gestjoni

- 7.1. Stat Membru jista' jaqsam il-jiem preženti fiż-żona mogħtija fit-Tabella I fperjodi ta' ġestjoni b'tul ta' xahar kalendarju jew aktar.
  - 7.2. L-ghadd ta' jiem jew sīgħat li fihom bastiment jista' jkun preženti fiż-żona tul perjodu ta' ġestjoni, għandu jkun stabbilit kif jidħirlu adattat l-Istat Membru kkonċernat.

Fil-kaž li Stat Membru jawtorizza bastimenti biex ikunu preženti fíż-żona f'perjodi ta' sħigħat, l-Istat Membru għandu jkompli kjejjel il-konsum ta' jiem kif specifikat fil-punt 3 Fuq talba mill-Kummissjoni, l-Istat Membru għandu juri liem ja mżiżur ta' prekawzjoni jkun ha biex jevita konsum eċċessiv tal-jiem ġewwa ż-żona minhabba li bastiment ikun temm il-preżenzi tiegħu fíż-żona b'mod li ma jaqbilx ma' tniem il-perjodu ta' 24 siegħa.

8. L-allokazzjoni ta' jiem addizzjonali ghall-waqfiet permanenti mill-attivitajiet tas-sajd

- 8.1. Ghadd ta' jiem addizzjonal fuq il-bahar li fihom bastiment jista' jiġi awtorizzat mill-Istat Membru tal-bandiera tieghu biex ikun preżenti fîż-żona ġeografika filwaqt li kollu abbord kwalunkwe rkaptu msemmi fil-punt 2 jista' jiġi allokat lill-Istati Membri mill-Kummissjoni abbaži tal-waqfiet permanenti mill-attivitàajiet tas-sajd li sehhew mill-1 ta' Jannar 2004 jew skont l-Artikolu 7 tar-Regolament (KE) Nru 2792/1999 jew l-Artikolu 23 tar-Regolament (KE) Nru 1198/2006 jew ir-Regolament (KE) Nru 744/2008<sup>(1)</sup>, jew li jirriżultaw minn ċirkostanzi oħrajn motivati kif adattat mill-Istati Membri.

<sup>(1)</sup> Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 744/2008 ta' l- 24 ta' Lulju 2008 li jistabbilixxi azzjoni temporanja specifika mahsuba biex jitħegġeġ ir-ristrutturar tal-flotot tas-sajid tal-Komunità Ewropea milqutin mill-kriżi ekonomika (GU L 202, 31.7.2008, p. 1).

L-isforz magħmul fl-2003, imkejjel fjiem kilowatt, tal-bastimenti rtirati li jużaw l-irkaptu inkwistjoni għandu jinqasam bejn l-isforz magħmul mill-bastimenti kollha li użaw dak l-irkaptu matul l-2003. L-ġadd addizzjonali ta' jiem fuq il-baħar għandu mbagħad jiġi kkalkulat billi jiġi mmultiplikat il-proporzjon miksub b'dan il-mod mill-ġħadd ta' jiem li setgħu kienu allokkati skont it-Tabella I. Kwalunkwe parti minn jum li tirriżulta minn dan il-kalkolu għandha tiġi aġġustata ghall-eqreb jum shih.

Dan il-punt ma għandux japplika fejn bastiment ikun ġie ssostitwit skont il-punt 4.2. jew meta l-irtirar digħi ntuża fi snin preċedenti biex jinkisbu jiem addizzjonali fuq il-baħar.

- 8.2. Stati Membri li jixtiequ jibbenefikaw mill-allocazzjonijiet imsemmija fil-punt 8.1. għandhom iressqu talba lill-Kummissjoni b'rapporti fil-format elettroniku, li jkun fihom, għal kull raggruppament tal-irkaptu tas-sajd, id-dettalji tal-kalkoli abbaži ta':
  - listi ta' bastimenti rtirati, b'indikazzjoni tan-numru fir-reġistro tal-flotot tas-sajd tal-UE (CFR) u l-qawwa tal-magni tagħhom,
  - l-aktivitā tas-sajd eżerċitata minn bastimenti bħal dawn fl-2003 kkalkolati bħala jiem fuq il-baħar mir-raggruppament ta' rkapti tas-sajd konċernat.
- 8.3. Abbaži ta' talba bħal din il-Kummissjoni tista' temenda l-ġħadd ta' jiem definit fil-punt 6.2. għal dak l-Istat Membru skont il-proċedura msemmija fl-Artikolu 30(2) tar-Regolament (KE) Nru 2371/2002.
- 8.4. Matul il-perjodu ta' ġestjoni tal-2011, Stat Membru jista' jirrialloka dawk il-jiem addizzjonali fuq il-baħar lill-bastimenti kollha li baqa' fil-flotta jew partijiet minnha u li huma kwalifikati għar-raggruppament ta' rkapti tas-sajd rilevanti.
- 8.5. Stat Membru ma jistax jirrialloka fil-perjodu ta' ġestjoni tal-2011 kwalunkwe għadd ta' jiem addizzjonali li jirriżulta mill-waqfien permanenti ta' attivit li qabel kienet allokata mill-Kummissjoni, sakemm il-Kummissjoni ma tihux deċiżjoni li tivalutu mill-ġdid dawk il-jiem addizzjonali abbaži tar-raggruppamenti ta' rkaptu attwali u l-limiti ta' jiem fuq il-baħar Fuq talba tal-Istat Membru sabiex issir il-valutazzjoni mill-ġdid tal-ġħadd ta' jiem, l-Istat Membru huwa awtorizzat b'mod temporanju sabiex jirrialloka 50 % tal-ġħadd ta' jiem addizzjonali, sakemm il-Kummissjoni tiehu d-deċiżjoni tagħha.

#### **9. L-allocazzjoni ta' jiem addizzjonali biex titjieb il-kopertura tal-osservazzjoni xjentifika**

- 9.1. Tlett ijiem addizzjonali li fihom bastiment jista' jkun preżenti fiż-żona meta jkollu abbord kwalunkwe raggruppament ta' rkapti tas-sajd imsemmi fil-punt 2, jistgħu jkunu allokkati bejn l-1 ta' Frar 2011 u l-31 ta' Jannar 2012 lill-Istati Membri mill-Kummissjoni abbaži tal-programm biex titjieb il-kopertura tal-osservazzjoni xjentifika bi shab bejn ix-xjentisti u l-industria tas-sajd. Programm bħal dan għandu jiffoka b'mod partikolari fuq il-livelli tar-rimi tal-hut u fuq l-ghamlha tal-qabda u jmur lil hinn mir-rekwiziti dwar il-ġbir tad-data kif stipulati fir-Regolament (KE) Nru 199/2008 u r-Regolament (KE) Nru 665/2008 (<sup>(1)</sup>) ghall-programmi nazzjonali.

L-osservaturi għandhom ikunu indipendent mis-sid, mill-kaptan tal-bastiment u minn kwalunkwe membru tal-ewkipaġġ.

- 9.2. Stati Membri li jixtiequ jagħdu mill-allocazzjoni imsemmija fil-punt 9.1. għandhom jagħtu deskrizzjoni tal-programm imtejjeb ghall-kopertura tal-osservazzjoni xjentifika għall-approvazzjoni tal-Kummissjoni.
- 9.3. Abbaži ta' din id-deskrizzjoni, u wara li tikkonsulta mal-STECF, il-Kummissjoni tista' temenda l-ġħadd ta' jiem definit fil-punt 6.1. għal dak l-Istat Membru u ghall-bastimenti, iż-żona u l-irkaptu kkonċernati fil-programm imtejjeb ghall-kopertura tal-osservazzjoni skont il-proċedura msemmija fl-Artikolu 30(2) tar-Regolament (KE) Nru 2371/2002.

(<sup>1</sup>) Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 665/2008 ta' l- 14 ta' Lulju 2008 li jistabbilixxi regoli dettaljati għall-applikazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 199/2008 tal- 25 ta' Frar 2008 dwar l-istabbiliment ta' qafas Komunitarju ghall-ġbir, il-ġestjoni u l-użu ta' data fis-settur tas-sajd u appoġġ għall-pari xjentifiku fir-rigward tal-Politika Komuni tas-Sajd (GU L 186, 15.7.2008, p. 3).

- 9.4. Jekk programm imtejjeb ghall-kopertura tal-osservazzjoni xjentifika ppreżentat minn Stat Membru ikun gie approvat mill-Kummissjoni fl-imgħoddi u l-Istat Membru jixtieq ikompli l-applikazzjoni tiegħu mingħajr tibdil, l-Istat Membru għandu jinforma lill-Kummissjoni bit-tkomplija ta' dak il-programm erba' ġimġhat qabel il-bidu tal-perjodu li ġħaliha japplika l-programm.

Tabella I

**L-ġhadd massimu ta' jiem li bastiment jista' jkun preżenti f-żona skont ir-raggruppament tal-irkaptu tas-sajd kull sena**

Irkaptu tal-punt 2	Denominazzjoni Ir-raggruppamenti tal-irkaptu kif iddefiniti fil-punt 2 biss huma użati.	Kanal tal-Punent
2(a)	Xbieki tat-tkarkir bit-travu bid-daqs tal-malja $\geq 80$ mm	164
2(b)	Xbieki fissi bid-daqs tal-malja $< 220$ mm	164

**SKAMBJI TAL-ALLOKAZZJONIJIET TAL-ISFORZ TAS-SAJD**

**10. It-trasferiment ta' jiem bejn bastimenti tas-sajd li jtajru l-bandiera ta' stat membru**

10.1. Stat Membru jista' jippermetti lil kwalunkwe bastiment tas-sajd li jtajjar il-bandiera tiegħu li jittrasferixxi jiem ta' preżenza fiż-żona li ġħaliha gie awtorizzat lil bastiment iehor li jtajjar il-bandiera tiegħu fiż-żona, sakemm ir-riżultat tal-jiem li jingħata bastiment u l-qawwa tal-magna tiegħu f'kilowatts (jiem kilowatt) huwa daqs jew inqas mir-riżultat tal-jiem trasferiti mill-bastiment donatur u l-qawwa tal-magna ta' dak il-bastiment f'kilowatts. Il-qawwa tal-magna tal-bastimenti f'kilowatts għandha tiġi rreġistrata għal kull bastiment fir-registru tal-flotot tas-sajd tal-UE.

10.2. L-ġhadd totali ta' jiem preżenti fiż-żona, immultiplikat bil-qawwa tal-magna tal-bastiment donatur f'kilowatts ma għandhiex tkun aktar mill-medja tal-jiem annwali tal-bastiment donatur skont ir-riżultati mghoddja tiegħu fiż-żona kif ivverifikati mill-ġurnal ta' abbord dwar is-sajd għas-snin 2001, 2002, 2003, 2004 u 2005, immultiplikata bil-qawwa tal-magna ta' dak il-bastiment f'kilowatts.

10.3. It-trasferiment ta' jiem kif deskrift fil-punt 10.1. għandu jiġi permess biss bejn bastimenti li joperaw fi hdan l-istess raggruppament ta' rkaptu msemmija fil-punt 2 u matul l-istess perjodu ta' gestjoni.

10.4. Fuq talba tal-Kummissjoni, l-Istati Membri għandhom jipprovdu rapporti dwar it-trasferimenti li jkunu saru. Sabiex dawn ir-rapporti jkunu disponibbli ghall-Kummissjoni, jista' jiġi adattat format dettaljat ta' spreadsheet skont il-proċedura msemmija fl-Artikolu 30(2) tar-Regolament (KE) Nru 2371/2002.

**11. It-trasferiment ta' jiem bejn bastimenti tas-sajd li jtajru bandiera ta' stati membri differenti**

L-Istati Membri jistgħu jippermettu t-trasferiment ta' jiem ta' preżenza fiż-żona għall-istess perjodu ta' gestjoni u fiż-żona bejn kwalunkwe bastimenti tas-sajd li jtajru l-bnadar tagħhom dment li l-punti 4.2., 4.4., 6 u 10 japplikaw mutatis mutandis. Fejn l-Istati Membri jiddeċiedu li jawtorizzaw trasferiment bhal dan, qabel ma jseħħi it-trasferiment, bhala proċedura preliminari, huma għandhom jinnotifikaw lill-Kummissjoni bid-dettalji tat-trasferiment, inkluži l-ghadd ta' jiem trasferiti, l-isforz tas-sajd, u fejn applikabbli, il-kwoti tas-sajd marbuta magħħom, kif miftiehem bejniethom.

**OBBLIGI TAR-RAPPURTAR**

**12. Il-ġbir tad-data rilevanti**

L-Istati Membri, abbaži tat-tagħrif użat ghall-ġestjoni tal-jiem tas-sajd preżenti fiż-żona kif stipulat f'dan l-Anness, għandhom jiġibru għal kull trimestru t-tagħrif dwar l-isforz tas-sajd totali magħmul fiż-żona għal irkaptu rmunkat u rkaptu statiku, u l-isforz magħmul minn bastimenti li jużaw tipi differenti ta' rkaptu fiż-żona rilevanti għal dan l-Anness.

**13. Il-komunikazzjoni ta' data rilevanti**

Fuq talba tal-Kummissjoni, l-Istati Membri għandhom ihejju spreadsheet għall-Kummissjoni bid-data msemmija fil-punt 12 fil-format spċċifikat fit-Tabelli II u III billi jibagħtua fl-indirizz tal-posta elettronika adattat, li għandu jiġi kkomunikat lill-Istati Membri mill-Kummissjoni L-Istati Membri għandhom, fuq talba tal-Kummissjoni, jibagħtu lill-Kummissjoni informazzjoni dettaljata dwar l-isforz allokkat u kkunsmat li jkopri l-perjodi ta' gestjoni tal-2010 u l-2011 kollha jew partijiet minnhom, bl-użu tal-format tad-data spċċifikat fit-Tabelli IV u V.

Tabella II

**Format tar-rappurtar tal-informazzjoni dwar il-jiem kW skont is-sena**

Stat Membru	Irkaptu	Sena	Dikjarazzjoni tal-isforz kumulattiv
(1)	(2)	(3)	(4)

Tabella III

**Format tad-data tal-informazzjoni dwar il-jiem kW skont is-sena**

Isem il-qasam	Ghadd massimu ta' karattri/cifri	Allinjament (1) L(xellug)/R(lemmin)	Definizzjoni u kummenti
(1) Stat Membru	3		Stat Membru (Kodiċi Alfa-3 ISO) li fih huwa reġistrat il-bastiment
(2) Irkaptu	2		Wieħed mit-tipi ta' rkaptu li ġejjin BT = xbieki tat-tkarkir bit-travu $\geq 80$ mm GN = gheżula $< 220$ mm TN = parit jew xibka tat-thabbil $< 220$ mm
(3) Sena	4		Jew l-2006 jew l-2007 jew l-2008 jew l-2009 jew l-2010 jew l-2011
(4) Dikjarazzjoni tal-isforz kumulattiv	7	R	Ammont kumulattiv tal-isforz tas-sajd espress f'jiem kilowatt eżerċitat mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru tas-sena

(1) L-informazzjoni rilevanti għat-trasmissioni tad-data bil-format ta' tul fiss.

Tabella IV

**Format tar-rappurtar ghall-informazzjoni relatata mal-bastimenti**

Stat Membru	CFR	Markar estern	Tul tal-perjodu ta' gestjoni	Irkaptu notifikat				Jiem eligibbli ghall-użu tal-irkaptu/i notifikat(i)				Jiem imqatta' bl-irkaptu/i notifikat(i)				Trasferiment ta' jiem
				Nru 1	Nru 2	Nru 3	...	Nru 1	Nru 2	Nru 3	...	Nru 1	Nru 2	Nru 3	...	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(5)	(5)	(5)	(6)	(6)	(6)	(6)	(7)	(7)	(7)	(7)	(8)

Tabella V

**Format tad-data ghall-informazzjoni relatata mal-bastimenti**

Isem il-qasam	Ghadd massimu ta' karattri/cifri	Allinjament (1) L(xellug)/R(lemmin)	Definizzjoni u kummenti
(1) Stat Membru	3		Stat Membru (il-Kodiċi ISO Alfa-3) li fih huwa reġistrat il-bastiment
(2) CFR	12		Numru tar-reġistru tal-flotot tas-sajd tal-UЕ Numru uniku ta' identifikazzjoni tal-bastiment tas-sajd. Stat Membru (Kodiċi Alfa-3 ISO) u serje ta' identifikazzjoni (9 karattri). Meta serje għandha inqas minn 9 karattri, għandhom jiddahħlu żerijiet addidżżonali fin-naha tax-xellug
(3) Markar estern	14	L	Skont ir-Regolament (KEE) Nru 1381/87
(4) Tul tal-perjodu ta' gestjoni	2	L	Tul tal-perjodu ta' gestjoni mkejjel fxhur
(5) Irkapti notifikati	2	L	Wieħed mit-tipi ta' rkaptu li ġejjin BT = xbieki tat-tkarkir bit-travu $\geq 80$ mm GN = gheżula $< 220$ mm TN = parit jew xibka tat-thabbil $< 220$ mm

Isem il-qasam	Għadd massimu ta' karattri/cifri	Allinjament (¹) L(xellug)/R(lemin)	Definizzjoni u kummenti
(6) Kundizzjoni specjali li tapplika għall-irkaptu/i notifikat(i)	3	L	L-ghadd ta' jiem li għalihom il-bastiment huwa eligibbli taħt l-Anness IIIC għall-għażla ta' rkaptu u t-tul tal-perjodu ta' ġestjoni notifikat
(8) Jiem imqatta' bl-irkaptu/i notifikat(i)	3	L	L-ghadd ta' jiem li l-bastiment attwalment qatta' preżenti fiż-żona, juža rkaptu li jikkorrispondi għal irkaptu notifikat tul il-perjodu ta' ġestjoni notifikat
(9) Trasferiment ta' jiem	4	L	Għal jiem trasferiti indika “– ghadd ta' jiem trasferiti” u għal jiem mogħtija indika “+ ghadd ta' jiem trasferiti”

(¹) L-informazzjoni rilevanti għażi-trasmissjoni tad-data bil-format ta' tul fiss.

## ANNESS IID

**OPPORTUNITAJIET TAS-SAJD GHALL-BASTIMENTI TAS-SAJD GħAċ-ċiċċirell FID-DIVIŻJONIJIET TAL-ICES IIa, IIIa U FIS-SUBŻONA TAL-ICES IV**

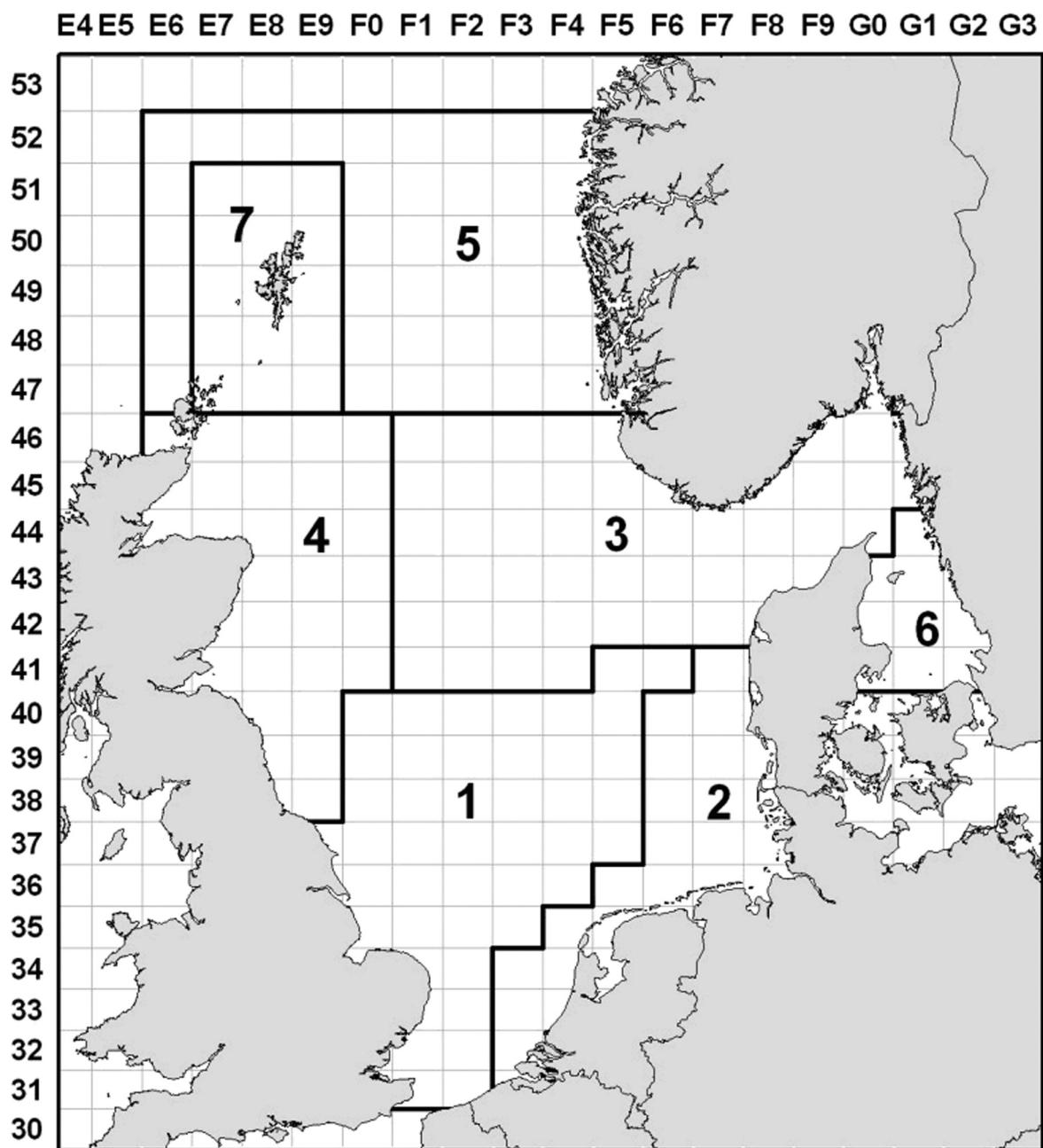
1. Il-kundizzjonijiet stipulati f'dan l-Anness għandhom japplikaw ghall-bastimenti tal-UE li jistadu fl-ilmiġiet tal-UE fid-diviżjonijiet tal-ICES IIa, IIIa u fis-subżona IV bi xbieki tat-tkarkir demersali, bit-tartarun jew irkaptu simili rmunkat, bid-daqs tal-malja iż-żgħar minn 16 mm.
2. Il-kundizzjonijiet stipulati f'dan l-Anness għandhom japplikaw ghall-bastimenti ta' pajjiżi terzi awtorizzati li jistadu għaċ-ċiċċirell fl-ibħra tal-UE taż-Subżona tal-ICES IV sakemm mhux spċifikat mod iehor, jew bhala konsegwenza ta' konsultazzjonijiet bejn l-Unjoni u n-Norveġja kif imniżżeż fir-Rekord Miftiehem tal-konklużjonijiet bejn l-Unjoni Ewropea u n-Norveġja.
3. Ghall-finijiet ta' dan l-Anness iż-żoni ta' ġestjoni taċ-ċiċċirell għandhom ikunu kif jidher hawn taht u fl-Appendiċi għal-dan l-Anness:

Żona ta' ġestjoni taċ-ċiċċirell	Rettangoli statistici tal-ICES
1	31-34 E9-F2; 35 E9-F3; 36 E9-F4; 37 E9-F5; 38-40 F0-F5; 41 F5-F6
2	31-34 F3-F4; 35 F4-F6; 36 F5-F8; 37-40 F6-F8; 41 F7-F8
3	41 F1-F4; 42-43 F1-F9; 44 F1-G0; 45-46 F1-G1; 47 G0
4	38-40 E7-E9; 41-46 E6-F0
5	47-51 E6 + F0-F5; 52 E6-F5
6	41-43 G0-G3; 44 G1
7	47-51 E7-E9

4. Abbaži tal-pariri tal-ICES u l-STECF dwar l-opportunitajiet tas-sajd għaċ-ċiċċirell f'kull waħda miż-żoni ta' ġestjoni taċ-ċiċċirell iddefinita fil-punt 3, il-Kummissjoni ser tagħmel hilitha biex tirrevedi t-TAC u l-kwoti u l-kundizzjonijiet specjalji għaċ-ċiċċirell fl-ilmiġiet tal-UE tad-diviżjonijiet tal-ICES IIa u IIIa u tas-subżona tal-ICES IV, kif imniżżeż fl-Anness I, sal-1 ta' Marzu 2011.
5. Is-sajd kummerċjali bi xbieki tat-tkarkir demersali, tartaruni jew irkaptu simili rmunkat bid-daqs tal-malji anqas minn 16 mm, għandu jkun ipprojbit mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Marzu 2011 u mill-1 ta' Awwissu sal-31 ta' Dicembru 2011.

Appendix 1 *għall-Anness IID*

Żoni ta' ġestjoni taċ-ċiċċirell



## ANNESS III

**Numru massimu ta' awtorizzazzjonijiet tas-sajd ghall-bastimenti tal-UE li jistadu f'ilmijiet ta' pajjiżi terzi**

Żona tas-sajd	Sajd	Għadd ta' awtorizzazzjonijiet tas-sajd	Allokazzjoni ta' awtorizzazzjonijiet tas-sajd bejn l-Istati Membri	Għadd massimu ta' bastimenti preżenti f'kull hin
Illumijiet Norveġiżi u ż-żona tas-sajd madwar Jan-Mayen	Għall-aringi fit-Tramuntana ta' 62° 00' N	93	DK: 32, DE: 6, FR: 1, IE: 9, NL: 11, PL: 1, SV: 12, UK: 21	69
	Specijiet demersali, fit-Tramuntana ta' 62° 00' N	80	DE: 16, IE: 1, ES: 20, FR: 18, PT: 9, UK: 14	50
	Kavalli			70 (¹)
	Specijiet industrijali, fin-Nofsinhar ta' 62° 00' N	480	DK: 450, UK: 30	150

(¹) Mingħajr pregudizzju għal-liċenzji addizzjonali mogħtijin lill-Isvezja u n-Norveġja f'konformità mal-prattika stabbilita.

## ANNESS IV

## ŽONA TAL-KONVENZJONI TAL-ICCAT

1. Ghadd massimu ta' dghajjes tal-UE tal-lixka u tas-sajd bir-rixa awtorizzati sabiex jistadu attivament għat-tonn bejn it-8 kg/75 cm u t-30 kg/115 cm fil-Lvant tal-Atlantiku:

Spanja	63
Franza	44
UE	1 072

2. Ghadd massimu ta' bastimenti tal-UE tas-sajd kostali artiġjanali awtorizzati sabiex jistadu attivament għat-tonn bejn it-8 kg/75 cm u t-30 kg/115 cm fil-Mediterran:

Spanja	139
Franza	86
Italja	35
Čipru	25
Malta	83
UE	3 683

3. Ghadd massimu ta' bastimenti tal-UE awtorizzati biex jistadu attivament għat-tonn bejn it-8 kg/75 cm u t-30 kg/115 cm fil-Bahar Adriyatiku ghall-finijiet ta' akkwakultura:

Italja	68
UE	68

4. L-ghadd massimu u l-kapaċità totali ftunnellagg gross ta' bastimenti tas-sajd ta' kull Stat Membru li jistgħu jkunu awtorizzati jistadu għal, iżommu abbord, jittrasbordaw, jittrasportaw jew īhottu l-art tonn fil-Lvant tal-Atlantiku u l-Mediterran (¹).

Tabella A

## Għadd ta' bastimenti tas-sajd

	Čipru	Greċja	Italja	Franza	Spanja	Malta
Bastimenti tas-sajd bil-purse seines	1	1	9 (¹)	17	6	0
Bastimenti tas-sajd bil-konz	10 (²)	0	30	0	81	83
Dghajsa tas-sajd bil-lixka	0	0	0	8	61	0
Bix-xolfa tal-idejn	0	0	0	29	2	0
Bastiment tat-tarkir	0	0	0	78 (³)	0	0
Sajd artiġjanali ieħor	0	250 (⁴)	0	87	33	0

(¹) Dan in-numru jista' jiżidied aktar, dment li jiġu sodisfati l-obbligli internazzjonali tal-Unjoni.

(²) Bastimenti polivalenti, bl-użu ta' tagħmir multipli (bil-konz, xolfa tal-idejn, rixa).

(³) Li bastimenti minnha huma bastimenti tas-sajd bil-konz.

(⁴) Bastimenti polivalenti, bl-użu ta' tagħmir multipli (bil-konz, xolfa tal-idejn, rixa).

(¹) It-Tabelli A u B, li jinkludu d-distribuzzjoni għal kull Stat Membru f'kull wahda mill-kategoriji tal-bastimenti, għandhom jiġu riveduti wara l-adozzjoni tal-pjanijiet tal-kapaċità tal-UE mill-Kumitat ta' Konformità Intersessjonal tal-ICCAT fi Frar tal-2011, dment li ma jiżidux il-limiti globali stabbiliti minn tali pjan għal kull wahda minn dawn il-kategorji.

Tabella B

	Kapaċità totali f'tunnellaġġ gross					
	Ċipru	Grecja	Italja	Franza	Spanja	Malta
Bastimenti tas-sajd bil-purse seines	pm	pm	pm	pm	pm	pm
Bastimenti tas-sajd bil-konz	pm	pm	pm	pm	pm	pm
Dghajsa tas-sajd bil-lixka	pm	pm	pm	pm	pm	pm
Bix-xolfa tal-idejn	pm	pm	pm	pm	pm	pm
Bastimenti tat-tkarkir	pm	pm	pm	pm	pm	pm
Sajd artiġjanali ieħor	pm	pm	pm	pm	pm	pm

- 5 Ghadd massimu ta' nases awtorizzati għall-użu fil-Lvant tal-Atlantiku u l-Mediterran għas-sajd tat-tonn minn kull Stat Membru

	Għadd ta' nases
Spanja	6
Italja	6
Portugall	1 (1)

(1) Dan in-numru jista' jiżdied aktar, dment li jiġu sodisfatti l-obbligi internazzjonali tal-Unjoni.

- 6 Il-kapaċità massima ta' kultivazzjoni u ta' tismin tat-tonn għal kull Stat Membru u l-input massimu ta' tonn maqbud mis-selvaġġ li kull Stat Membru jista' jalloka lill-istabbilimenti tiegħu tal-akkwakultura fil-Lvant tal-Atlantiku u l-Mediterran

Tabella A

	Kapaċità massima tal-kultivazzjoni u tismin tat-tonn	
	Għadd ta' stabbilimenti ta' kultivazzjoni	Kapaċità (tunnellati)
Spanja	14	11 852
Italja	15	13 000
Grecja	2	2 100
Ċipru	3	3 000
Malta	8	12 300

Tabella B

	Input massimu ta' tonn maqbud mis-salvaġġ (f'tunnellati)
Spanja	5 855
Italja	3 764
Grecja	785
Ċipru	2 195
Malta	8 768

## ANNESS V

## ŽONA TAL-KONVENZJONI TAS-CCAMLR

## PARTI A

## PROJBIZZJONI TA' SAJD DIRETT FIŽ-ŽONA TAL-KONVENZJONI TAS-CCAMLR

Specijiet fil-mira	Żona	Perjodu ta' projbizzjoni
Klieb il-baħar (l-ispecijiet kollha)	Żona tal-Konvenzjoni	Is-sena kollha
<i>Notothenia rossii</i>	Iż-żona tal-Antartiku FAO 48.1, fiż-Żona tal-Peniżola Iż-żona tal-Antartiku FAO 48.2, madwar South Orkneys Iż-żona tal-Antartiku FAO 48.3, madwar South Georgia	Is-sena kollha
Hut tal-pinien	Iż-żona tal-Antartiku FAO 48.1 (¹) Iż-żona tal-Antartiku FAO 48.2 (¹)	Is-sena kollha
<i>Gobionotothen gibberifrons</i> <i>Champscephalus gunnari</i> Mackerel icefish <i>Pseudochaenichthys georgianus</i> <i>Lepidonotothen squamifrons</i> <i>Patagonotothen guntheri</i> <i>Electrona carlsbergi</i> (¹)	Iż-żona FAO 48.3	Is-sena kollha
<i>Dissostichus</i> spp.	Iż-żona tal-Antartiku FAO 48.5	1 ta' Diċembru 2010 sat-30 ta' Novembru 2011
<i>Dissostichus</i> spp.	Iż-żona tal-Antartiku FAO 88.3 (¹) Iż-żona tal-Antartiku FAO 58.5.1 (¹) (²) Iż-żona tal-Antartiku FAO 58.5.2 fil-Lvant ta' 79° 20' E u barra ż-ŻEE tal-Punent ta' 79° 20' E (¹) Iż-żona tal-Antartiku FAO 88.2 fit-Tramuntana ta' 65° S (¹) Iż-żona tal-Antartiku FAO 58.4.4 (¹) (²) Iż-żona tal-Antartiku FAO 58.6 (¹) Iż-żona tal-Antartiku FAO 58.7 (¹)	Is-sena kollha
<i>Lepidonotothen squamifrons</i>	Iż-żona FAO 58.4.4 (¹) (²)	Is-sena kollha
L-ispeci kollha hlied <i>Champscephalus gunnari</i> u <i>Dissostichus eleginoides</i>	Iż-żona tal-Antartiku FAO 58.5.2	Mill-1.12.2010 sat-30.11.2011
<i>Dissostichus mawsoni</i>	Flż-żona tal-Antartiku AO 48.4 (¹) fiż-żona kkofinata mil-latitudnijiet 55° 30' S u 57° 20' S u mil-longitudnijiet 25° 30' W u 29° 30' W	Is-sena kollha

(¹) Hlied ghall-finijiet ta' riċerka xjentifika.

(²) Jeskuldu ilmjiet soġġetti għal ġuriżdizzjoni nazzjonali (ŻEE).

## PARTI B

**LIMITI TAL-QBID U TAL-QBID INCIDENTALI GHAL SAJD ĠDID U ESPLORATORJU FIŻ-ŻONA TAL-KONVENZJONI TAS-CCAMLR FL-2010/11**

Subżona/-Diviżjoni	Reġjun	Staġun	SSRU	Dissotichus spp. limitu tal-qbid (f'tunnellati)	Limitu tal-qbid incidentalni (tunnellati)		
					Rebekkini u Raj	Macrourus spp.	Specijiet oħra
58.4.1.	Id-Diviżjoni Shiha	1 ta' Diċembru 2010 sat-30 ta' Novembru 2011	SSRU A, B, D, F u H: 0 SSRU C: 100 SSRU E: 50 SSRU G: 60	Total 210	Id-Diviżjoni Kollha: 50	Id-Diviżjoni Kollha: 33	Id-Diviżjoni Kollha: 20
58.4.2.	Id-Diviżjoni Shiha	1 ta' Diċembru 2010 sat-30 ta' Novembru 2011	SSRU A: 30 SSRU B, C u D: 0 SSRU E: 40	Total 70	Id-Diviżjoni Kollha: 50	Id-Diviżjoni Kollha: 20	Id-Diviżjoni Kollha: 20
88.1.	Is-Subżona kollha	1 ta' Diċembru 2010 sal-31 ta' Awwissu 2011	SSRU A: 0 SSRUs B, C u G: 372 SSRUs D, E u F: 0 SSRUs H, I u K: 2 104 SSRUs J u L: 374 SSRU M: 0	Total 2 850	142 SSRU A: 0 SSRU B, C u G: 50 SSRU D, E u F: 0 SSRU H, I u K: 105 SSRU J u L: 50 SSRU M: 0	430 SSRU A: 0 SSRU B, C u G: 40 SSRUs D, E u F: 0 SSRUs H, I u K: 320 SSRUs J u L: 70 SSRU M: 0	20 SSRU A: 0 SSRU B, C u G: 60 SSRU D, E u F: 0 SSRU H, I u K: 60 SSRU J u L: 40 SSRU M: 0
88.2.	Fin-Nofsinhar ta' 65° S	1 ta' Diċembru 2010 sal-31 ta' Awwissu 2011	SSRU A u B: 0 SSRUs C, D, F u G: 214 SSRU E: 361	Total 575 (l)	50 (l) SSRU A u B: 0 SSRU C, D, F u G: 50 SSRU E: 50	92 (l) SSRU A u B: 0 SSRU C, D, F u G: 34 SSRU E: 58	20 SSRU A u B: 0 SSRU C, D, F u G: 80 SSRU E: 20

(l) Regoli għal limiti ta' qbid għal specijiet ta' qbid incidentalni għal kull SSRU, applikabbli fil-limiti totali ta' qbid incidentalni għal kull Subżona:

- rebekkini u raj: 5 % tal-limitu tal-qbid għad-Dissostichus spp. jew 50 tunnellata, skont liema huwa l-ikbar,
- Macrourus spp.: 16 % tal-limitu tal-qbid għad-Dissostichus spp. jew 20 tunnellata, skont liema huwa l-ikbar,
- specijiet oħrajn: 20 tunnellata għal kull SSRU.

## PARTI C

**NOTIFIKA TA' INTENZJONI TA' PARTEČIPAZZJONI F'SAJD GHALL-EUPHAUSIA SUPERBA**

Parti Kontraenti: .....

Staġun tas-sajd: .....

Isem il-bastiment: .....

Livell ta' qabda mistenni (tunnellati): .....

- Teknika tas-sajd:
- Tkarkir konvenzjonali
  - Sistema ta' sajd kontinwu
  - Ippompjar biex tibbattal il-manka
  - Metodi oħrajn approvati: Jekk jogħġibok spċċifika

Metodi użati għal stima diretta tal-piż aħdar tal-krill maqbud (¹):

Prodotti li għandhom ikunu dderivati mill-qabda u l-fatturi tal-konverżjoni tagħhom (²):

Tip ta' prodott	% tal-qabda	Il-fattur ta' konverżjoni (²)

(¹) In-notifika għandha tħalli deskriżzjoni tal-metodu ddettaljat preciż tal-istima tal-piż aħdar tal-krill maqbud, u jekk jiġu applikati fatturi ta' konverżjoni, il-metodu ddettaljat preciż ta' kif ġie kkalkulat kull fattur ta' konverżjoni. L-Istati Membri mhumiex meħtieġa jerġgħu jissottomettu din id-deskriżzjoni ghall-istagħuni li jsegwu, sakemm ma tkunx seħħet bidla fil-metodu tal-istima tal-piż aħdar.

(²) L-informazzjoni tigħi pprovduta sakemm ikun possibbli.

(³) Il-fattur ta' konverżjoni = piż shih/piż proċessat.

Subzona/Diviżjoni	Diċ	Jan	Frar	Mar	Apr	Mej	Ġun	Lul	Aww	Set	Ott	Nov
48.1												
48.2												
48.3												
48.4												
48.5												
48.6												
58.4.1												
58.4.2												
88.1												
88.2												
88.3												

X Immarka l-kaxxi fejn u meta x'aktarx se topera.

Limiti ta' qbid ta' prekawzjoni mhux stipulati, għalhekk ikkunsidrati bħala sajd esploratorju.

Innotta li d-dettalji li tipprovdhi hawn huma ghall-informazzjoni biss u ma jipprekledukx milli topera f'żoni jew ġinnej li ma spċifikajtx.

## PARTI D

**KONFIGURAZZJONI TAX-XIBKA U L-UŽU TA' TEKNIKI TAS-SAJD**

Čirkonferenza tal-ftuh tax-xibka (bokka) (m)	Ftuh vertikali (m)	Ftuh orizzontali (m)

Tul tal-pannell tax-xibka u d-daqs tal-malja

Pannell	Tul (m)	Daqs tal-malja (mm)
L-ewwel (1) pannell		
It-tieni (2) pannell		
It-tielet (3) pannell		
...		
Pannell finali (manka)		

Ipprovdi dijagramma ta' kull konfigurazzjoni tax-xibka użata

---



---

Užu ta' tekniki tas-sajd multipli (\*): Iva Le

(\*) Jekk iva, il-frekwenza tal-bidla bejn it-tekniki tas-sajd: .....

	Teknika tas-sajd	Parti mill-hin li mistenni jintuża (%)
1		
2		
3		
4		
5		
...		Total 100 %

Preženza ta' apparat ghall-eskużjoni ta' mammiferi tal-baħar (\*): Iva Le

(\*) Jekk iva, ipprovdi disinn tal-apparat:

---



---

Ipprovdi spjegazzjoni tat-tekniki tas-sajd, il-konfigurazzjoni u l-karatteristiċi tal-irkaptu u d-disinji tas-sajd

---



---

## ANNESS VI

**ŽONA TAL-IOTC**

1. Ghadd massimu ta' bastimenti tal-UE awtorizzati sabiex jistadu għat-tonnijiet tropikali fiż-żona tal-IOTC

Stat Membru	Għadd massimu ta' bastimenti	Kapaċità (tunnellagġ gross)
Spanja	22	61 364
Franza	22	33 604
Portugall	5	1 627
UE	49	96 595

2. Ghadd massimu ta' bastimenti tal-UE awtorizzati sabiex jistadu ghall-pixxispad u l-alonga fiż-Żona tal-IOTC

Stat Membru	Għadd massimu ta' bastimenti	Kapaċità (tunnellagġ gross)
Spanja	27	11 590
Franza (¹)	26	2 007
Portugall	15	6 925
Renju Unit	4	1 400
UE	72	21 922

(¹) Barra minn hekk, Franza tista' tawtorizza, sal-ahhar tal-2011,15-il bastimenti tas-sajd li jtajru l-bandiera tagħha u li huma rregistrați b'mod esklussiv f'La Réunion, sakemm dawn il-bastimenti ma jaqbżux il-kapaċitā kombinata massima ta' 3 375 tunnellagġ gross.

3. Il-bastimenti msemmijin fil-punt 1 għandhom jiġu awtorizzati wkoll biex jistadu ghall-pixxispad u l-alonga fiż-Żona tal-IOTC.
4. Il-bastimenti msemmijin fil-punt 2 għandhom jiġu awtorizzati wkoll biex jistadu għat-tonnijiet tropikali fiż-Żona tal-IOTC.

## ANNESS VII

**ŻONA TAL-KONVENZJONI TAD-WCPFC**

Għadd massimu ta' bastimenti tal-UE awtorizzati sabiex jistadu għall-pixxispad fżoni fin-nofsinhar ta' 20 ° S taż-żona tal-Konvenzjoni tad-WCPFC

Spanja	Irid jiġi stabbilit
UE	Irid jiġi stabbilit

## ANNESS VIII

**Limiti kwantitattivi ta' sajd ghall-awtorizzazzjonijiet ghall-bastimenti ta' pajjiżi terzi li jistadu fl-ilmiċijiet tal-UE**

Stat tal-Bandiera	Sajd	Għadd ta' awtorizzazzjonijiet tas-sajd	Għadd massimu ta' bastimenti preżenti f'kull hin
Norveġja	Għall-aringi fit-Tramuntana ta' 62° 00' N	20	20
Venezwela ( <sup>1</sup> )	Snappers (Il-miċċiet tal-Gujana Franciża)	41	41

(<sup>1</sup>) Biex jinharġu dawn il-licenzji, għandha tīgi prodotta prova li jezisti kuntrat validu bejn sid il-bastimenti li qed jaapplika għal-licenziu u impriżza tal-ipproċessar li tinsab fid-Dipartiment tal-Gujana Franciża u li dan jinkludi obbligu tal-hatt l-art ta' mill-inqas 75 % tal-qabdiet kollha ta' snapper mill-bastiment ikkonċernat f'dak id-dipartiment sabiex dawn ikunu jistgħu jiġi pproċessati fl-impjant ta' dik l-impriżza. Tali kuntratt għandu jiġi approvat mill-awtoritajiet Franciża, li għandhom jiżguraw li hu konsistenti kemm mal-kapaċċità attwali tal-impriżza tal-ipproċessar kontraenti kif ukoll mal-objettivi ghall-izvilupp tal-ekonomija tal-Gujana. Kopja tal-kuntratt debitament approvat għandha tīgi annessa mal-applikazzjoni ghall-awtorizzazzjoni għas-sajd. Fkaż li tali approvazzjoni tiġi rifjutata, l-awtoritajiet Franciża għandhom jinnotifikaw lill-parti kkonċernata u lill-Kummissjoni dwar dan ir-rifjut u jiddikjaraw ir-raġunijiet tagħhom għal dan.









## **PREZZ TAL-ABBONAMENT 2011 (mingħajr VAT, inkluži l-ispejjeż tal-posta b'kunsinna normali)**

Il-Ġurnal Ufficijal tal-UE, serje L + C, edizzjoni stampata biss	22 lingwa ufficijali tal-UE	Eur 1 100 fis-sena
Il-Ġurnal Ufficijal tal-UE, serje L + C, stampati + DVD annwali	22 lingwa ufficijali tal-UE	Eur 1 200 fis-sena
Il-Ġurnal Ufficijal tal-UE, serje L, edizzjoni stampata biss	22 lingwa ufficijali tal-UE	Eur 770 fis-sena
Il-Ġurnal Ufficijal tal-UE, serje L + C, DVD fix-xahar (kumulattiva)	22 lingwa ufficijali tal-UE	Eur 400 fis-sena
Suppliment tal-Ġurnal Ufficijal (serje S), Swieq Pubblici u Appalti, DVD, edizzjoni fil-ġimgħa	multilingwi: 23 lingwa ufficijali tal-UE	Eur 300 fis-sena
Il-Ġurnal Ufficijal tal-UE, serje C – Kompetizzjonijiet	Skont il-lingwa/i tal-Kompetizzjoni	Eur 50 fis-sena

L-abbonament f'Il-Ġurnal Ufficijal tal-Unjoni Ewropea, li johroġ fil-lingwi ufficijali tal-Unjoni Ewropea, hu disponibbli f'22 verżjoni lingwistika. Inkluži fih hemm is-serje L (Leġiżlazzjoni) u C (Informazzjoni u Avviżi).

Kull verżjoni lingwistika jeħtiġilha abbonament separat.

B'konformità mar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 920/2005, ippubblikat fil-Ġurnal Ufficijal L 156 tat-18 ta' Ĝunju 2005, li jistipula li l-istituzzjonijiet tal-Unjoni Ewropea mhumiex temporanjament obbligati li jiktbu l-atti kollha bl-Irlandiż u li jippubblikawhom b'din il-lingwa, il-Ġurnali Ufficijali ppubblikati bl-Irlandiż jinbiegħu apparti.

L-abbonament tas-Suppliment tal-Ġurnal Ufficijal (serje S – Swieq Pubblici u Appalti) jiġbor fih it-total tat-23 verżjoni lingwistika ufficijali f'DVD waħdieni multilingwi.

Fuq rikiesta, l-abbonament f'Il-Ġurnal Ufficijal tal-Unjoni Ewropea jagħti d-dritt li l-abbonat jircievi diversi annessi tal-Ġurnal Ufficijal. L-abbonati jiġu mgħarrfa dwar il-ħruġ tal-annessi permezz ta' "Avviż lill-qarrej" inserit f'Il-Ġurnal Ufficijal tal-Unjoni Ewropea.

### **Bejgħ u Abbonamenti**

Abbonamenti fil-perjodici diversi bi ħlas, bħalma huwa l-abbonament f'Il-Ġurnal Ufficijal tal-Unjoni Ewropea, huma disponibbli mill-ufficiċċi tal-bejgħ tagħna. Il-lista tal-ufficiċċi tal-bejgħ hi disponibbli fuq l-internet fl-indirizz li ġej:

[http://publications.europa.eu/others/agents/index\\_mt.htm](http://publications.europa.eu/others/agents/index_mt.htm)

**EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) joffri aċċess dirett u bla ħlas għal-liġijiet tal-Unjoni Ewropea. Dan is-sit jippermetti li jkun ikkonsultat Il-Ġurnal Ufficijal tal-Unjoni Ewropea u jinkludi wkoll it-Trattati, il-leġiżlazzjoni, il-ġurisprudenza u l-atti preparatorji tal-leġiżlazzjoni.**

**Biex tkun taf aktar dwar l-Unjoni Ewropea, ikkonsulta: <http://europa.eu>**

